

*Nos  
meilleurs vœux*



cahier spécial  
**le nouvelliste**

# UNE PLACE DANS VOTRE MIEUX-ÊTRE...

Il fut un temps où le luxe se contentait d'une chaise droite et d'une table, pourvu que le feu réchauffe et que les murs protègent du vent; un temps où la paille était le plus tendre des matelas.

Il fut un temps où une soupe bouillant sur le feu avait des fumets de festin.

Il fut un temps...

## **Mais les temps ont changé... les hommes aussi.**

Nos valeurs s'expriment différemment d'autrefois. Aujourd'hui, nous exigeons de notre environnement qu'il soit beau, mais nous le voulons fonctionnel. Qui sait ce qu'il sera demain?

Chez Clément Boisvert meubles, nous avons vécu avec vous toutes les modes, tous les changements. Si l'évolution nous a parfois bousculés, c'est avec vous que nous avons grandi.

Clément Boisvert sait que si les styles passent, il est des choses qui n'ont jamais changé: la satisfaction d'avoir donné un peu plus, le plaisir d'avoir contribué à rendre votre quotidien plus agréable.

C'est pourquoi Clément Boisvert meubles est encore là... et vous aussi.

Lorsque comblé, au milieu des vôtres, vous fêterez Noël, nous saurons qu'au coeur de votre bonheur, il y a un peu de nous...

**MERCI.**

*De nous tous,*

**Joyeux Noël**

**CLÉMENT BOISVERT MEUBLES**  
**550, WHITEHEAD, TROIS-RIVIÈRES**  
(en arrière de la Wabasso)

# Noël était la fête du petit Jésus

par Michel LAMARRE

**YAMACHICHE** — La célébration de la fête de Noël, il y a plusieurs décennies, était véritablement la fête du petit Jésus, comme l'ont rappelé M. Roland Robert, Mlle Lorraine Lacerte et Mme Maria Trahan, tous trois pensionnaires au Foyer Ernest-Jacob d'Yamachiche, lors d'une entrevue qu'ils ont bien voulu accorder au Nouvelliste, à quelques jours de la grande fête de la Nativité du Christ et aussi pour raconter la vie, les coutumes qui

à la maison familiale pour prendre ce copieux repas et ensuite se coucher tard le matin.

Mais, c'était la journée du Nouvel An qui était la plus excitante pour nous tous chez les Robert.

La tradition voulait que la veille les enfants accrochaient les fameux bas de Noël que l'on remplissait de friandises, de sucreries, d'oranges, de pommes, etc... "C'était là le vrai présent", de signaler M. Robert.

Précédant la journée du Nouvel

38 ans, Mlle Lorraine Lacerte, de Saint-Sévère, raconte que la fête de Noël, c'était celle du petit Jésus.

Demeurant en campagne, elle devait se rendre à la messe de minuit en traîneau tiré par des chevaux.

L'intérieur de l'église paroissiale était féérique et illuminé. La messe était agrémentée de chants de Noël.

Après la cérémonie religieuse, c'était le retour à la maison paternelle où la mère de famille, ayant passé plusieurs heures à préparer

avec l'aide d'autres parents.

Après les repas traditionnels, les membres des familles et les amis se rassemblaient pour entonner des chants folkloriques, une tradition qui tend à disparaître chez les jeunes d'aujourd'hui, de souligner

Mme Trahan.

Par ailleurs, les danses folkloriques étaient aussi à l'honneur pour célébrer ces deux fêtes annuelles qui permettaient de retrouver cet esprit de cordialité et de fraternité chez jeunes et moins jeunes.



(Photo Claude Abel)

Mme Maria Trahan

existaient dans leur temps.

Pour M. Robert, ancien secrétaire municipal et scolaire de Saint-Sévère, poste qu'il a occupé pendant 35 ans, les Noëls d'antan avaient une signification beaucoup plus religieuse qu'aujourd'hui.

Soulignant que sa mère préparait le grand repas de la nuit de la Noël plusieurs heures avant la célébration de la messe de minuit, M. Robert signalait que le festin débutait par le repas et la dégustation de la "tête de porc", un régal inégalé qu'apprétaient les mères de famille d'antan.

"Elle devait constamment nous surveiller afin que l'on ne mange pas durant la veillée de Noël, et l'on devait se coucher tôt en soirée afin d'être prêt pour assister à la messe de minuit."

Après la célébration de la messe de minuit, toute la famille revenait



(Photo Claude Abel)

M. Roland Robert

An, les parents et les amis se réunissaient pour jouer aux cartes. Il était défendu de jouer à des jeux d'argent.

"Le Jour de l'An, c'était les échanges de vœux et la traditionnelle bénédiction paternelle, tradition qui semble de plus en plus disparaître chez les jeunes de nos jours," de raconter M. Robert.

On y faisait de la bière de blé, du petit caribou, du vin, afin de célébrer cette grande fête de réjouissances où l'esprit de camaraderie et de fraternité était à son comble, tout en conservant scrupuleusement l'aspect religieux de cette fête.

Pour M. Roland Robert, les Noëls et les Jours de l'An d'antan demeurent inoubliables, malgré les grandes difficultés que devaient affronter les parents du temps.

La fête du petit Jésus

Enseignante de carrière pendant



(Photo Claude Abel)

Mlle Lorraine Lacerte

le délicieux repas composé principalement du fricot de porc, de tourtières, de tartes, etc... faisait le délice des membres de la famille.

Le Jour de l'An, c'était plus spécial car c'était les étrennes qui étaient remises aux enfants, et le fameux bas de Noël.

Pour cette institutrice, elle ne changera pas les Noëls d'aujourd'hui avec ceux qu'elle a passés autrefois.

Noël en Gaspésie

De son côté, Mme Maria Trahan, une Gaspésienne d'origine, a souligné que les fêtes de Noël et du Jour de l'An se passaient un peu comme celles d'ici.

Issue d'une famille de 11 enfants, le père étant décédé à bas âge, la mère a dû travailler avec vigueur toute sa vie, pour assurer la subsistance des membres de la famille



**JOYEUX NOEL!**  
et  
**BONNE ANNÉE!**

La saison des Fêtes est l'occasion merveilleuse pour vous offrir, clients et clientes, amis et collaborateurs, nos souhaits sincères pour un Noël rempli de joie et une année des plus prospères!

**MASSICOTTE  
HYDRAULIQUE  
PNEUMATIQUE inc.**

Guy Massicotte

• VENTE • CONCEPTION • RÉPARATION • INSTALLATION

- Système hydraulique
- Système pneumatique
- Pompe à graisser
- Convoyeur
- Élévateur de garage
- "Chain fall"
- Compresseur
- Outillage à air
- "Jack-cylindre"
- "Dock leveler"

2027, Notre-Dame, Trois-Rivières, 379-0501

VENTE & SERVICE

**OTC**  
POWER TEAM



**DE LA COIFFURE,  
DE L'ESTHÉTIQUE,  
UNE PARFUMERIE,  
comme nulle part ailleurs!**



De tout pour votre beauté sous un même toit!  
Travail compétent!  
Goût très sûr!  
Vente très personnalisée!  
La beauté c'est notre métier!

Bénéficiez de

**20%**  
de rabais  
sur tous  
les parfums

Ouvert les soirs  
jusqu'à Noël.

**COIFFURES**

**CENTRE DU  
COSMÉTIQUES**



**378-2837  
374-8777**

390, RUE DES FORGES, TROIS-RIVIÈRES

*Monsieur, il y a deux choses que votre  
amoureuse attends de vous à Noël*

*numéro un: un gros baiser passionné  
numéro deux: un présent unique venant  
de notre boutique*

*10% à 15% sur tous nos vêtements  
50% sur lot de nappes  
20% sur duvet, literie et lits de latex*

Boutique

**Atmosphère**

324 Bonaventure  
Trois-Rivières  
Tél: 373-1336

# JOYEUSES FETES



Oui... j'ai été sage!

(Photo J.-Paul Arseneault)



M'man...

(Photo J.-Paul Arseneault)

## Sur les genoux de Noël

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIÈRES — Autant il y a de centres commerciaux en périphérie de nos localités environnantes, autant il y a de centres-villes aux façades remontées, autant il y a de Pères Noël. Tous le seul, le vrai!

Très patient malgré sa voix tonitruante qui filtre à travers son épaisse barbe, Père Noël en voit de tous les modèles réduits, chacun avec sa façon de réagir devant un si imposant personnage. Pas un mioche n'aborde le Gros Rouge de la même façon, les uns avec les yeux aussi grands que la poche de cadeaux, les autres en larmes réclamant leur mère à proximité. (Les photos ci-contre en attestent on ne peut mieux).

Moi qui reviens du royaume du Père Noël, je puis vous dire que les attitudes des parents se marient parfaitement avec celles de leurs jeunes. L'un de ceux-ci panique-t-il sur les genoux du Vieux que les siens font de même et foncent sur le trône pour couper court à l'entretien annuel.

Par contre, plus souvent qu'autrement, c'est l'hilarité générale autour du Père Noël lorsque le bambin ou la petite bonne femme se paie une traite à l'idée que toutes les demandes vont être exaucées... J'veux un camion avec une échelle, un Rambo, une Barbie habillée, la poupée qui fait pipi aussi... et ça commande, mes vieux, qu'on croirait vraiment que tout ça est payé par Noël. Le Père de son prénom.

Est-ce dû à l'exemple de leurs aînés? Sais pas! Chose certaine, les jeunes que j'ai entendu causer avec le Bonhomme des Fêtes font fi des barrières anciennes voulant que la p'tite fille s'accroche à sa poupée et que le p'tit gars pousse son camion entre les pattes des chaises.

De fait, il n'est rien de plus normal que de voir s'amuser les jeunes avec ce qui leur plaît, plutôt que se fier aux stéréotypes tenaces qui créent une frontière entre jouets mâles et jouets femelles. Et pourquoi donc une fillette ne pourrait-elle pas piloter un de ces engins spatiaux à l'instar de ses petits frères?

Quoi qu'il advienne chez les vôtres, nous leur souhaitons d'heureux moments pendant la période des Fêtes, à vous aussi bien entendu, sachant très bien que, comme tous les adultes, vous allez une fois ou deux vous amuser avec les jouets des jeunes. Une fois qu'ils seront endormis, comme il se doit...

## GRAND MERCI ET À LA BONNE VÔTRE!

La direction et le personnel souhaitent à leurs clients(es) et amis(es) de JOYEUSES FÊTES!

Pour vous, un nouveau décor et une ambiance encore plus chaleureuse.



LA DÉTENTE, L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR BIEN MANGER.  
PROFITEZ-EN APRÈS VOS EMPLETTES  
POUR DÉGUSTER UN EXCELLENT REPAS.

Heures  
d'ouverture  
de la cuisine:  
11h à 22h.



OSCAR BABIN  
propriétaire



LUC LABRECQUE  
gérant

BRASSERIE  
**La DÉTENTE**  
5050, JEAN XXIII, TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
374-1224

POUR RÉSERVATION DE SALLES: LUC LABRECQUE 374-1224

# SPÉCIAL "CADEAUX"

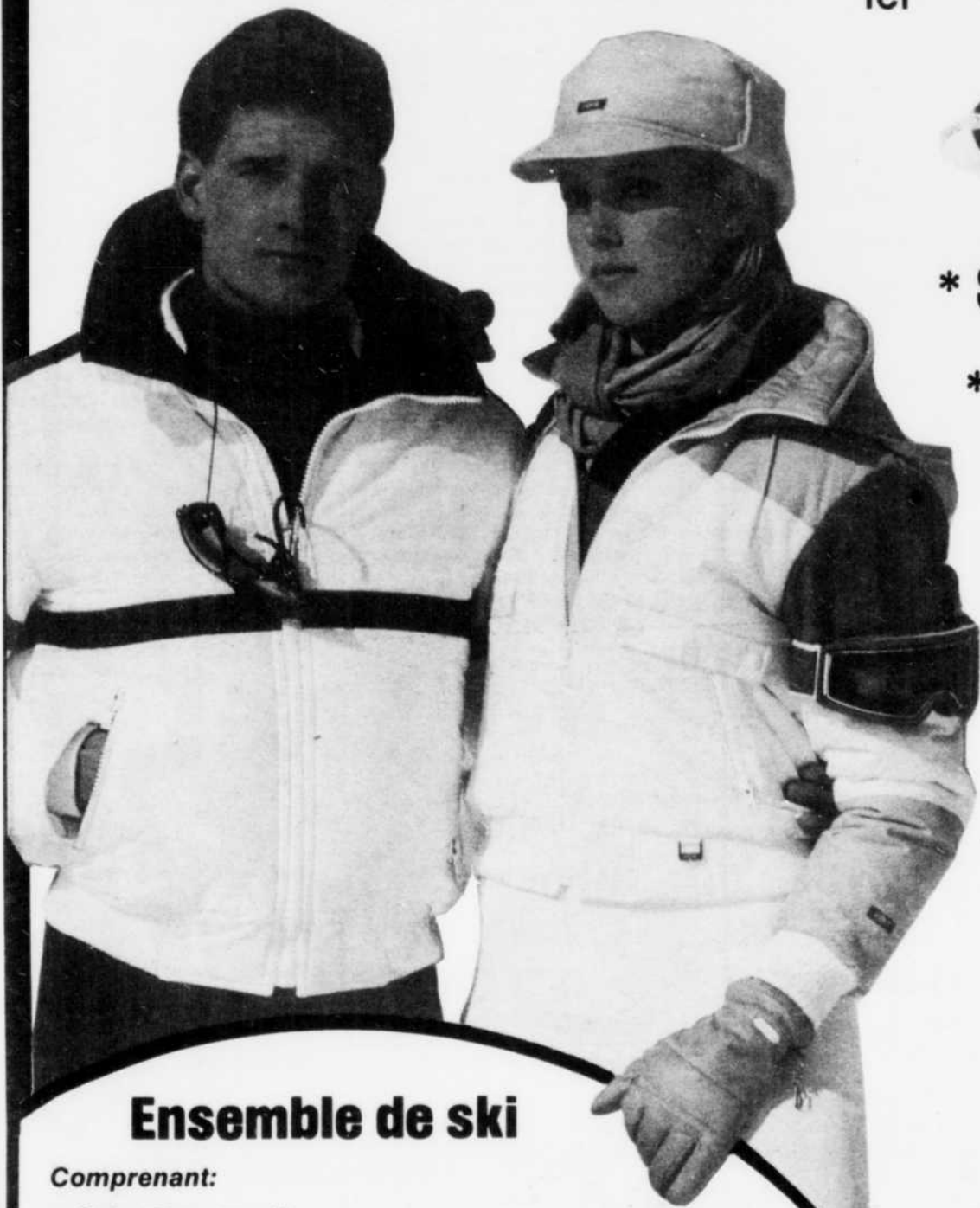
## GAUTHIER SPORTS

### Vêtements "Fera"

Pour femmes et pour hommes

"2 pièces et 1 pièce"

Des vêtements élégants,  
confortables et résistants,  
en fibre Tactel, testés en  
permanence par les  
champions de l'Équipe  
ICI



### Ensemble de ski

Comprenant:

- Skis "Rossignol"
- Bottes "Salomon"  
SX 31 (Hommes ou femmes)
- Fixations "Geze" 929

Valeur de 510\$

SPÉCIAL  
"GAUTHIER SPORTS"

# 299\$

Plan  
mise  
de côté



\* Sacs pour bottes **25\$** et plus

\* Sacs pour skis **29,95\$** et plus

\* Gants-mitaines "Gore-Tex"  
isolation "Thinsulate"



## CAPELLO

\* Tuques à partir de **15\$**

\* Cache-oreilles **3\$** et plus

\* Passe-montagne **4,50\$** et plus

## Gauthier Sports Ltée

351, Des Forges Trois-Rivières Tél.: 375-4929

## JOYEUSES FETES

Un objet de collection

# Un cadeau spécial et personnalisé

par David G. NORMAN

A moins que vous soyez l'organisation incarnée, il est fort probable que, cette année encore, vous deviez effectuer des achats de der-

nière minute pour Noël.

Mais l'intérêt croissant porté aux objets de collection rendra peut-être votre choix plus facile et votre magasinage bien plus amusant.

Les gens collectionnent à peu près n'importe quoi: antiquités, figurines et étiquettes de grands crus, vieux comic books, disques anciens et affiches murales illus-

trant certains films. Vous trouverez tous ces objets aux enchères, dans les ventes de garage et les marchés aux puces, à l'Armée du Salut, ainsi que dans nombre de boutiques spécialisées.

"Un objet de collection constitue un cadeau spécial et personnalisé", dit l'artiste Sharon Lee, elle-même collectionneuse d'objets Art déco dont elle décore sa maison.

### UN BON INVESTISSEMENT

Mme Lee dit que que plusieurs de ces objets ont pour elle une valeur sentimentale. "Noël est un moment où les gens expriment leurs sentiments, et les cadeaux de ce genre peuvent faire revivre des souvenirs agréables", prétend-elle.

"En plus d'être des cadeaux intéressants, beaucoup d'objets de collection constituent en quelque sorte un investissement, car en général ils prennent de la valeur avec les années, surtout lorsqu'ils sont rares et en bon état."

Les vieux comic books, -très bien ou bien conservés- intéressent les enfants et de plus en plus, aussi, les adultes. Les collectionneurs de vieux comic books sont aujourd'hui tellement nombreux que certaines boutiques spécialisées ont ouvert leurs portes dans presque toutes les grandes villes du Canada.

"Depuis quelques années, nos

ventes augmentent régulièrement dans le temps de Noël", rapporte Janet Jones, de la boutique Silver Snail.

### CERTAINS PLUS RARES

Alors que les anciens numéros les plus populaires -"Superman" et "Archie", par exemple- sont offerts à prix raisonnables, d'autres comic books publiés par des petites maisons d'édition autonomes sont devenus des objets rares. Par exemple, "Teenage Mutant Ninja Turtle" peut coûter \$150 en bon état, et "Cerebus", de l'auteur canadien Dave Sim, va chercher dans les \$200.

Ces prix peuvent sembler un peu forts pour de simples comic books; pourtant on s'attend à ce qu'ils augmentent encore dans un proche avenir. Les vieux bijoux font aussi la joie des collectionneurs. Ils sont offerts, à des prix raisonnables, aux enchères et dans les marchés aux puces. Les pièces plus anciennes, souvent chargées d'ornements, reviennent à la mode.

Sachez donc que ce petit meuble que vous vous procurerez pour une chanson dans une vente de débarras pourrait bien, une fois revendu, devenir un cadeau personnalisé sans prix pour la personne à laquelle vous le destinez.

## KRUGER INC.

et tout son personnel

offrent à la population de Trois-Rivières et des environs, leurs meilleurs voeux pour un Noël des plus joyeux et pour une prochaine année des plus fertiles en gratifications de toutes sortes!



# KRUGER

DIVISION INC.  
TROIS-RIVIÈRES



Pourquoi pas un objet de collection?

Meilleurs voeux  
à l'occasion de  
Noël  
et du Nouvel An  
à toute  
notre clientèle!

POUR UN SERVICE  
SUR MESURES  
PAR DES PROFESSIONNELLES

Coiffure

*l'En-tête*  
enr

ELLE ET LUI

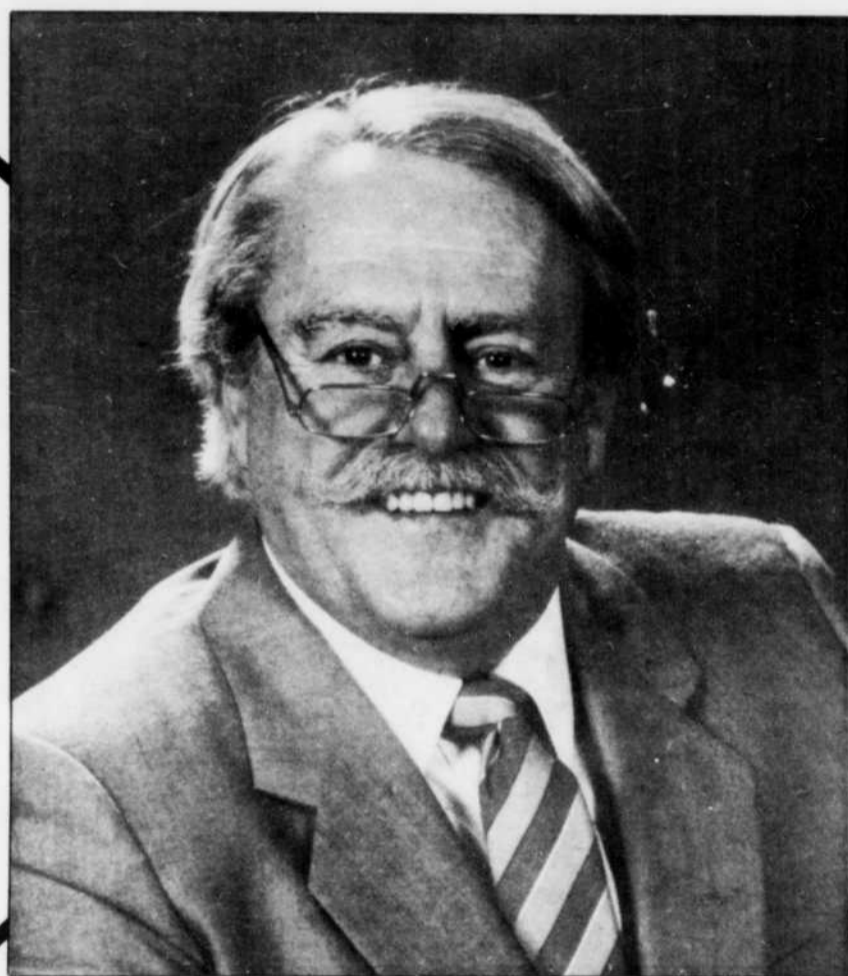
5490,  
boulevard  
JEAN-XXIII  
Trois-Rivières-Ouest  
376-6242



**JOYEUSES FÊTES  
et  
BONNE SANTÉ!**



**MERCI  
À TOUS  
MES AMIS,  
CLIENTS,  
CLIENTES  
POUR  
1986...**



**UN  
PANIER DE FRUITS  
CRÉÉ  
SELON VOTRE GOÛT**



**"UNE DÉLICATE  
ATTENTION"  
10\$ à 100\$**

(livraison)  
**Réservez  
tôt**

**...ET QUE 1987  
VOUS APPORTE  
TOUTES SORTES DE BONNES CHOSES**

*Chez nous, on utilise les caisses Dijitec.*

**UNE FRUITERIE DE QUALITÉ  
POUR UNE CLIENTÈLE DE QUALITÉ**

**Agro  Fruit**

5530, boul. JEAN-XXIII Trois-Rivières-Ouest

**TÉL.: 378-0055**

4887, boul. des Forges, Trois-Rivières

**Tél.: 378-2933**

**"D'où viens-tu bergère?"**

---La première carte de Noël à avoir connu une distribution importante fut conçue et gravée le 9 décembre 1842 par un Britannique de 16 ans, William Maw Egley Jr.

---Jimmy Carter a établi un record en devenant le président américain à avoir envoyé le plus de cartes de Noël. Quelque 60.000 noms apparaissaient en 1977 sur sa liste.

---C'est aux premiers habitants de Manhattan que l'on doit le nom

de Santa Claus, dérivé du nom hollandais Sint Nikolaas.

---La tradition séculaire d'accrocher du gui à Noël nous vient des Druides, qui considéraient cette plante à fruits blancs comme un symbole de paix et de bonheur.

---La chanson de Noël la plus populaire en français est "D'où viens-tu bergère?" dont les questions-réponses plaisent beaucoup aux enfants.

---La chanson de Noël la plus authentiquement canadienne, "Jésus Awatonhia", fut composée vers 1640 par l'un des premiers missionnaires jésuites à venir en Huronie. Elle fut écrite en langue huronne sur une mélodie française. On la traduit plus tard en français sous le titre "Jésus est né", et en 1926, on en fit une version anglaise aujourd'hui connue comme "The Huron Carol".

---Dans le folklore australien, le traîneau du Père Noël est tiré par des kangourous, qu'on appelle là-bas des "boomers". Dans une chanson, on parle même de six boomers blancs.

---Les habitants de la Rome anti-

que décoraient leurs temples et leurs maisons de branchages et de fleurs lorsque venait la saison de festivités.

---Un cantique de Noël est une chanson dont le thème religieux adopte un air de fête. Ainsi, "Les anges dans nos campagnes" est un cantique, mais "Jingle Bells" n'en est pas un.

---Le poème de Clement C. Moore "The Night Before Christmas", tellement populaire à l'époque de Noël, fut d'abord intitulé "A Visit From St. Nicholas". Moore écrivit le poème en 1822 pour ses propres enfants.

---La coutume voulant qu'on fasse le tour des maisons en chantant des airs de Noël remonte aux ménestrels errants du Moyen Age.

---Aux Pays-Bas, les enfants fêtent Noël le 6 décembre, jour de la fête de saint Nicolas. Les petits Hollandais déposent leurs sabots remplis de foin à l'intention du cheval du bon saint.

---L'Alleluia du "Messie" de Haendel est considéré comme étant le plus connu des airs classiques associés à Noël.

DÈS AUJOURD'HUI PROFITEZ



LOUIS-GEORGES ST-PIERRE



ROGER MERCIER



C.J.T.R. sera sur place jeudi - vendredi - samedi

En plus de profiter des nos super bas prix, chaque 10\$ d'achat vous donne une chance de gagner une superbe montre or

Michel Herbelin PARIS

d'une valeur de 1 100\$ (attribuée par tirage au sort le 30 décembre 1986)

Cette magnifique montre est une grâceuseté de votre bijouterie

Bijouterie La Perle Rare des Galeries du Cap (juste à l'entrée de MAXI)

VOTRE NOUVEAU

**LAMBERT et CLOUTIER**

1048, CHAMPFLOUR, TROIS-RIVIÈRES 374-8959

"Là où la mode et les prix ont toujours du bon sens!"

**Chansons de Noël**

**Prendre un p'tit coup**

C'est aujourd'hui le premier jour de l'an

Faut le fêter, avec tous ses parents,

Tous à cette table, que chacun s'engage

A fêter ce jour avec contentement:

C'est l'ancien proverbe que toute l'année s'en sent.

Bouteille, bouteille, que tu me fais plaisir

D'avoir fait la ronde et de revenir!

Tu as fait ton devoir, tu m'as coûté cher:

T'as bien fait la ronde, t'as pas beaucoup baissé.

Si ça continue, j'crois qu'ça va bien aller.

j'hais la boisson comme vous le savez tous

Mais je n'hais pas trop, d'en prendre un p'tit coup.

La moitié d'mon verre, ça me jette pas à terre.

Prenons un petit coup et ménageons-la tous.

Ça fait qu'à minuit, y aura personne de saoul.

POUR INSÉRER UNE

annonce classée COMPOSEZ

TROIS-RIVIÈRES

378-6116

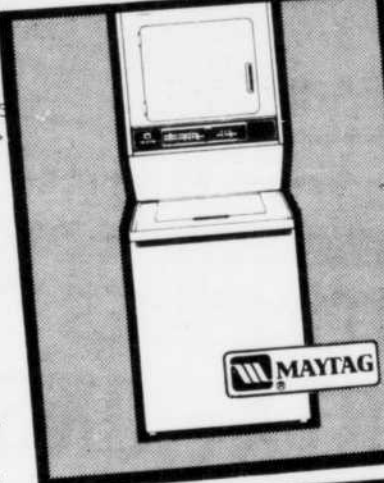
CENTRE MAURICIE

537-1801

NOS TÉLÉPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER



**MARCHAND PARTICIPANT:  
TIRAGE D'UN VOYAGE A  
ACAPULCO  
POUR 2 PERSONNES.  
HÔTEL et AVION INCL.**  
Les règlements sont disponibles au magasin.



**\$75  
DE RABAIS  
SUR LE MODÈLE  
VERTICAL  
LAVEUSE/  
SÈCHEUSE DE  
PLEINE  
CAPACITÉ**  
Réductions spéciales  
75e Anniversaire sur  
le nouveau modèle  
vertical laveuse/  
sècheuse de pleine  
capacité.  
MODÈLE SE1000



Plus que toute  
autre marque,  
la laveuse,  
la sècheuse  
et le  
lave-vaisselle  
préférés No. 1

D'après un sondage national où l'on demandait aux consommateurs canadiens la marque qu'ils aimeraient le plus posséder, plus que toute autre marque, Maytag fut choisie la laveuse préférée No. 1, la sècheuse préférée No. 1, et le lave-vaisselle préféré No. 1.

**EN VIGUEUR  
TANT QU'IL Y EN AURA**



**\$40  
DE RABAIS  
SUR LES  
LAVEUSES  
DURABLES**

Plus que toute autre  
marque, Maytag est  
la laveuse Préférée  
No. 1.  
MODÈLE A212



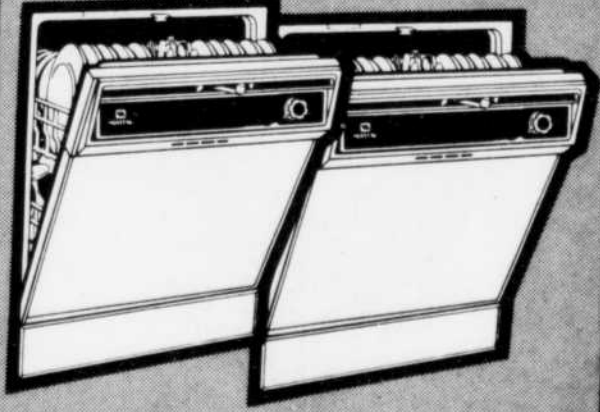
**\$40  
DE RABAIS  
SUR LES  
SÈCHEUSES  
À GRAND  
TAMBOUR**

Plus que toute autre  
marque, Maytag est  
la sècheuse Préférée  
No. 1.  
MODÈLE D412



**ÉPARGNEZ  
50\$  
SUR LE  
WU1000**

**\$50  
DE RABAIS  
SUR LES LAVE-  
VAISSELLE  
GICLO-NET MD**  
Plus que toute autre  
marque, Maytag est  
le lave-vaisselle  
Préférée No. 1.  
TOUS LES  
LAVE-VAISSELLE



**DÉPÔT DE PIÈCES MAYTAG ORIGINALES DE LA CIE  
CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS**

**MISE DE CÔTE  
SANS  
FRAIS**

**MAYTAG CLOUTIER INC.**



**PIECES ET REPARATION DE TOUTE MARQUE**

**121, THIBEAU**

**CAP-DE-LA-MADELEINE**

**374-2646**

Service de réparation  
d'équipement  
industriel  
de BUANDERIE.

**NOUS COUVRONS  
TOUTE LA  
RÉGION.**

# Un engouement vers les jouets éducatifs

par Diana BOEHM

Si vous voulez enlever à un enfant toute envie de manger des pommes, dites-lui constamment combien elles sont bonnes pour sa santé. Même phénomène pour les jouets: si vous n'arrêtez pas de répéter à Pierrot à quel point son jeu de construction est éducatif, il le rangera probablement dans son coffre à jouets.

Pat Fenton, une mère de famille qui s'intéresse aux jouets d'âge préscolaire, affirme que les jouets éducatifs ne sont pas destinés uniquement à stimuler l'apprentissage intellectuel. Mme Fenton est présidente d'un groupe de parents de Toronto qui, avec des professeurs de prématernelle, se préoccupe des programmes offerts dans les garderies.

Elle rapporte que ses deux filles de trois et six ans adorent jouer à "magasiner" avec une caisse enregistreuse et un panier sur roulettes. Elles apprennent ainsi à compter, tout en développant des habiletés

plus abstraites, telles que jouer un personnage, évoluer en société, et connaître la valeur de l'argent.

## UN MARCHÉ EN CROISSANCE

Lenny Melvin, directeur des techniques marchandes chez Toy City, dit que le marché des jouets éducatifs grandit sans cesse parce que les parents commencent à comprendre l'importance du jeu dans la croissance de l'enfant.

"Les parents sont de plus en plus instruits, conscients et dans le vent, et cette attitude se reflète chez leurs enfants", dit M. Melvin.

Andrea Bricks, copropriétaire de Toy Town, un magasin où 75 pour cent de la marchandise est composé de jouets éducatifs, dit que ses ventes ont augmenté de 40 pour cent depuis un an.

Mme Bricks attribue ce succès au fait que les consommateurs sont plus sensibilisés qu'avant et savent que "les jouets ne servent pas qu'à garder un enfant occupé."

Ann Corrigan, présidente de Creative Kids, une entreprise qui

vend des jouets à domicile au moyen de démonstrations, croit que les parents se tournent vers les jouets éducatifs parce que "pour des raisons économiques il faut bien choisir la qualité plutôt que la quantité."

Mme Corrigan dit que les meilleurs vendeurs ces temps-ci sont un microscope deux façons, une trousse pour fabriquer des cerfs-volants, et un chevalet de peintre.

## L'INTERET GRANDIT

"Nos jouets ne sont peut-être pas du genre à faire sauter les enfants au plafond le matin de Noël, mais par contre, ils s'amuseront encore avec eux à Noël prochain", soutient Mme Corrigan.

Elle dit craindre que certains parents n'imposent les jouets éducatifs à leurs enfants. "Certains parents ne souhaitent pas seulement que leurs enfants possèdent ce qu'il y a de mieux; ils désirent en plus que leurs enfants soient les meilleurs."



Un dessin de Stéphane Gagnon, 13 ans, de Saint-Maurice.



*A l'occasion de Noël et de la nouvelle année qui vient, nous voulons présenter à la population du coeur du Québec, nos meilleurs voeux de bonheur dans une atmosphère d'amitié et de fraternité.*

*Merci à notre distinguée clientèle pour la confiance qu'elle ne cesse de nous témoigner.*

**JEAN-CLAUDE RODRIGUE,**  
prop.

Formulaires et papier pour ordinateurs et photocopieurs.  
Fournitures pour traitement de l'information,  
faire-part, cartes de sympathie.

**POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ**

**R RÉDACTA**  
IMPRESSIONS COMMERCIALES

1795, RUE J.-B. LORANGER, TROIS-RIVIÈRES. G8Y 4Z2

**379-3214, poste 857**

**DE DÉLICIEUSES IMPORTATIONS**

**PLUS DE 50 SORTES DE CHOCOLATS ET DE BISCUITS.**



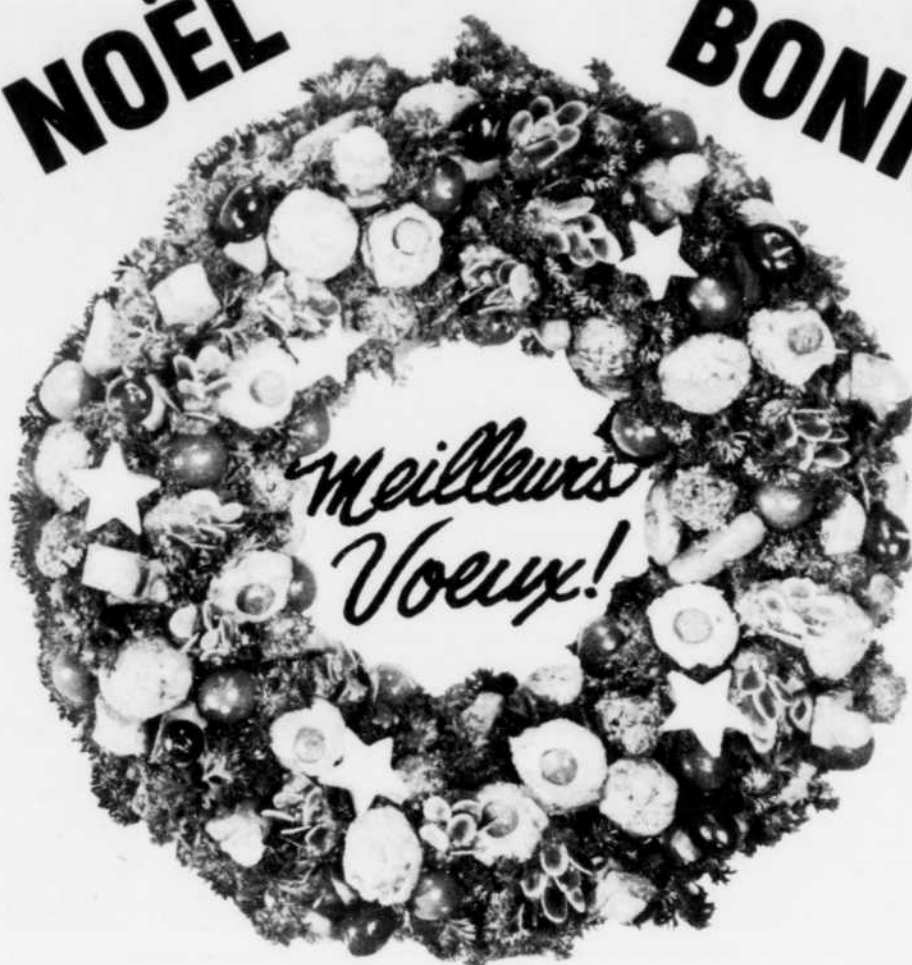
**POUR UN PETIT GOÛT DE SUCRÉ DIFFÉRENT.**

**Uld. Carignan Itée.**

1540, St-Philippe - Trois-Rivières - 374-6201

**JOYEUX NOËL**

**BONNE ANNÉE**



**ALAIN HARVEY**  
gérant



**CLAUDE PERREULT**  
gérant fruits  
et légumes

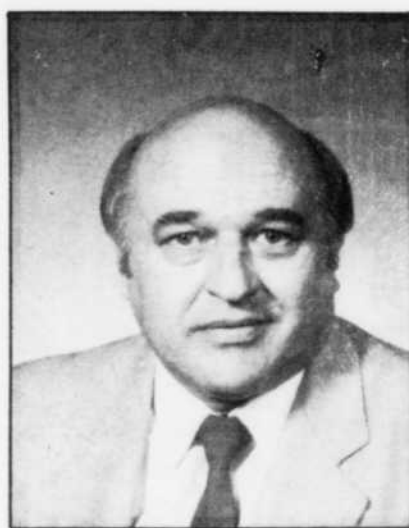


**JACQUES BOISVERT**



**GUYLAINE GERVAIS**  
secrétaire

Un sincère merci  
de tout coeur à  
notre distinguée  
clientèle pour  
l'encouragement  
en 1986.  
De Roger Baribeau  
et ses employés.



**ROGER BARIBEAU**  
président



**DANIELLE BARIBEAU**  
comptable



**SERGE BERGERON**  
gérant produits laitiers

**MARCHÉ**

**BARIBO**

**TROIS-RIVIÈRES**

## JOYEUSES FETES

Le marché des jouets cette année

# Pas de "grosse vedette"

par Ruth FRANKLYN

Deux tendances caractérisent le marché des jouets de Noël cette année. D'abord une bonne nouvelle: pour une fois, tous les produits populaires sont généralement disponibles. La mauvaise nouvelle, c'est qu'aucun phénomène particulier n'a envahi le marché, et qu'il devient donc plus difficile de faire des choix.

Mais les marchands ne semblent pas tellement inquiets.

"Comme il n'y a pas de produit vraiment marquant, ce sera une bonne année pour nous", prédit Martin Craig, directeur général d'une chaîne de magasins de jouets. "Lorsque la poupée Bout de chou a envahi le marché, la vente de nos autres poupées a baissé de 60 pour cent. Maintenant, tout est revenu à la normale."

Joan Zys, gérante d'une boutique, croit que même si des jouets tels que les Transformers et les poupées inspirées de personnalités connues sont toujours populaires,

la demande est répartie plus également cette année.

### LE RETOUR AUX SOURCES

"Les produits traditionnels et les noms bien établis se vendent bien", dit-elle. "La publicité télévisée lance des modes sur certains nouveaux produits, mais nous remarquons cette année un retour aux sources."

Parmi les nouveaux visages qu'on a donnés aux jouets traditionnels, on trouve les animaux en peluche Gund. M. Craig recommande ces créatures agréables à caresser pour les enfants de tout âge - et même pour les adultes restés jeunes de coeur. Ces jouets adoptent 40 personnalités différentes et coûtent de \$12 à \$200.

Les détaillants recommandent aussi les ensembles Playmobil, qui rappellent en plus moderne la petite ferme d'autrefois. Des figurines de 7 cm accompagnent une maison, un bateau ou un train, et selon M. Craig, ces jouets font appel à l'imagination des enfants

pour recréer des situations réelles.

Vous pouvez commencer par acheter un jouet pour environ \$8, puis ajouter des personnages et des accessoires, ce qui vous mènera aux alentours de \$300.

Mme Zys suggère pour sa part un autre jouet adapté aux temps modernes, la poupée rocker. L'impérissable Barbie est devenue Barbie Rocker. Elle arbore une coupe de cheveux punk et se vend avec certains accessoires tels qu'une scène, par exemple. La poupée seule coûte environ \$17.

Aux mêmes prix, on trouve les poupées Jem, qui permettent aux enfants de choisir entre neuf personnages différents pour réunir un ensemble complet de musiciens rock.

### LA PEINTURE SE VEND AUSSI

La commerçante Diane Ferguson dit que les nécessaires à imprimer, qui coûtent de \$3 à \$30, de même que les boîtes de peinture, sont populaires cette année.





ROMEO FLAGEOL



CLAUDE DESCHÊNES



TERRY CHARLAND

## JOYEUX NOËL, BONNE ANNÉE A TOUS!



**PHOTOS:**

- COMMERCIALES — INDUSTRIELLES
- ÉVÉNEMENTS SOCIAUX
- PASSEPORT 5 MINUTES SUR RENDEZ-VOUS
- SERVICE DE LAMINAGE
- COPIES DE VIEILLES PHOTOS
- AGRANDISSEMENTS DE PHOTOS COULEUR DE VOS NÉGATIFS
- ETC.








437, ST-GEORGES      TROIS-RIVIÈRES  
Bur.: 375-9992      Rés.: 378-1756

**LA MAISON DE CLAIRETTE**

*vous présente un avant-goût des fêtes*

avec un vaste choix de foulards, gants, bijoux, etc.

Une sélection d'accessoires remarquables pour rehausser votre tenue du temps des fêtes.

**NOS MEILLEURS VOEUX A NOTRE DISTINGUÉE CLIENTÈLE!**

**LA MAISON DE**

*Clairrette*

490 Bonaventure, Trois-Rivières

**374-1354**

# Plein air familial aux Fêtes

par Jean-Paul ARSENAULT

De plus en plus, sans doute à cause des coûts très abordables qu'ils encourent, les centres de plein air du Québec attirent les familles qui profitent de cette période de détente qu'est celle des Fêtes.

En effet, les bases de plein air comme on les appelle plus familièrement, trouvent la faveur des nôtres désireux de profiter au maximum des espaces naturels par toute la province. Voyons d'abord ce qu'offrent ces bases de plein air en partie subventionnées par le ministère du Loisir, de la chasse et de la pêche, quitte à y revenir ensuite pour vous les situer.

Premièrement, toute la tarification comporte l'hébergement, les repas, l'accès aux activités, les services de moniteurs et monitrices. Dépendant de votre destination, il vous en coûtera entre \$45 et \$50 par jour par adulte avec des réductions substantielles pour chacun des enfants selon leur âge.

Une fois sur place pour votre week-end, libre à vous de vous adonner au patinage, au ski de randonnée, à la glissade, à la pêche sur la glace, aux promenades en traîneaux, etc. Sans oublier bien entendu les activi-

tés sociales dans les pavillons réservés à cette fin où, presque tout le temps, un chaud foyer ajoute à l'atmosphère de détente.

La cuisine? Je vous la laisse découvrir en me remémorant de bons souvenirs de table riche et raffinée de par tout le Québec.

Voici maintenant, au gré de vos déplacements favoris, où nichent ces bases de plein air qui n'attendent que vos réservations à l'instar de milliers d'autres Québécois qui l'ont déjà fait.

— Les Outaouais non loin de Hull.

— La Cabouse et l'Interval dans la région de Sainte-Agathe-des-Monts.

— Davignon à Bromont en Estrie.

— Plein Air Carrefour à un quart d'heure de Drummondville, plus précisément à L'Avenir.

— La Vigie au lac Saint-Joseph près de Québec.

— Village PALE à Lac-Édouard en amont de La Tuque.

— Saint-Gédéon au Lac Saint-Jean.

— Port-au-Saumon dans Charlevoix, Pohénégamook dans le coin de Rivière-du-Loup et Sault-Au-Mouton sur la Côte-Nord.

Et voilà, où que vous désiriez passer une partie du temps des Fêtes en nature à peu de frais, c'est l'éventail de bases de plein air qu'affectionnent depuis une quinzaine d'années, toutes nos parentés du temps des Fêtes.

Pour réserver vos chambres, chalets ou pavillons selon vos goûts, un seul numéro sans frais, celui de Réseau Plein Air: 1-800-361-4784. Oh! Très important et j'allais l'oublier, la plupart de ces centres offrent,

en outre, des services de garderie au cas où vous désiriez jouir de quelques heures à deux, par-ci, par-là une fois là-bas... qui sait? le plein air aidant... Et Joyeuses Fêtes sur neige à tous!



Pourquoi pas les Fêtes en forêt?

(Photo J.-Paul Arsenaull)

## Liste de courses à faire...

- Décoration pour l'arbre*
- Couronne de Noël*
- Code pour la chambre de Zoé*
- Plante ou arrangement de fleurs*
- de soie pour grand-mère*
- Maillette pour Isabelle*
- Nappe prochete*
- Draps de satin pour Hubert*
- Serviettes de bain*
- Manche de rasoir décoratif*
- Lampes*

TOUT CA  
SOUS UN  
MÊME  
TOIT...

**OUVERT**  
tous les soirs  
à compter du 11 décembre  
(sauf les samedis)



**DÉCORATION**  
**BERNARD HOULE inc.**  
5630, boul. des Forges  
Trois-Rivières - 379-5090

## JOYEUSES FETES

# Les origines de la bûche de Noël

La bûche, qui était jadis un réel morceau de bois de chauffage et qui, pour plusieurs raisons, allait jouer un rôle significatif dans les traditions des Fêtes, s'est transformée graduellement en une pâtisserie en forme de bûche. La bûche de Noël, glacée, décorée, de toutes les dimensions, constitue encore aujourd'hui un des principaux objets au centre de nos tables de festin à Noël comme au jour de l'An.

A une certaine époque, la bûche qu'on faisait brûler était tellement énorme qu'elle devait être tirée et placée dans l'âtre par plusieurs hommes. La tradition a voulu pendant longtemps qu'une bûche d'une telle taille

soit allumée dans les cheminées des châteaux d'Angleterre et qu'elle brûle durant toute la nuit, éclairant et réchauffant les foyers qui festoyaient.

Au cours des siècles, la tradition de "la bûche" fut perpétuée de nombreuses façons dans le monde et celle qui nous est restée vient de nos ancêtres français.

On avait pris l'habitude d'allumer la bûche après la messe de minuit et, dépendamment de la famille, la cérémonie était exécutée par le membre le plus jeune ou par le plus âgé. Dans d'autres familles encore, on aspergeait la bûche d'eau bénite, et dans d'autres maisons, les cendres étaient consi-

dérées comme ayant des pouvoirs miraculeux.

Certains peuples et certaines époques lui ont conféré divers attributs: la bûche était parfois considérée comme un objet sacré devant être allumée par une étincelle vierge; parfois elle était destinée à chasser les sorciers. Encore en Macédoine, une contrée voisine de la Grèce, les braises et les cendres sont utilisées pour purifier les outils de la ferme et même le bétail.

La première bûche décorée fut une véritable bûche en bois. C'était à l'époque de Louis XVI, à Versailles: on mettait dans chaque cheminée une bûche ornée d'inscriptions.



Un dessin de Caroline Baribeau, de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

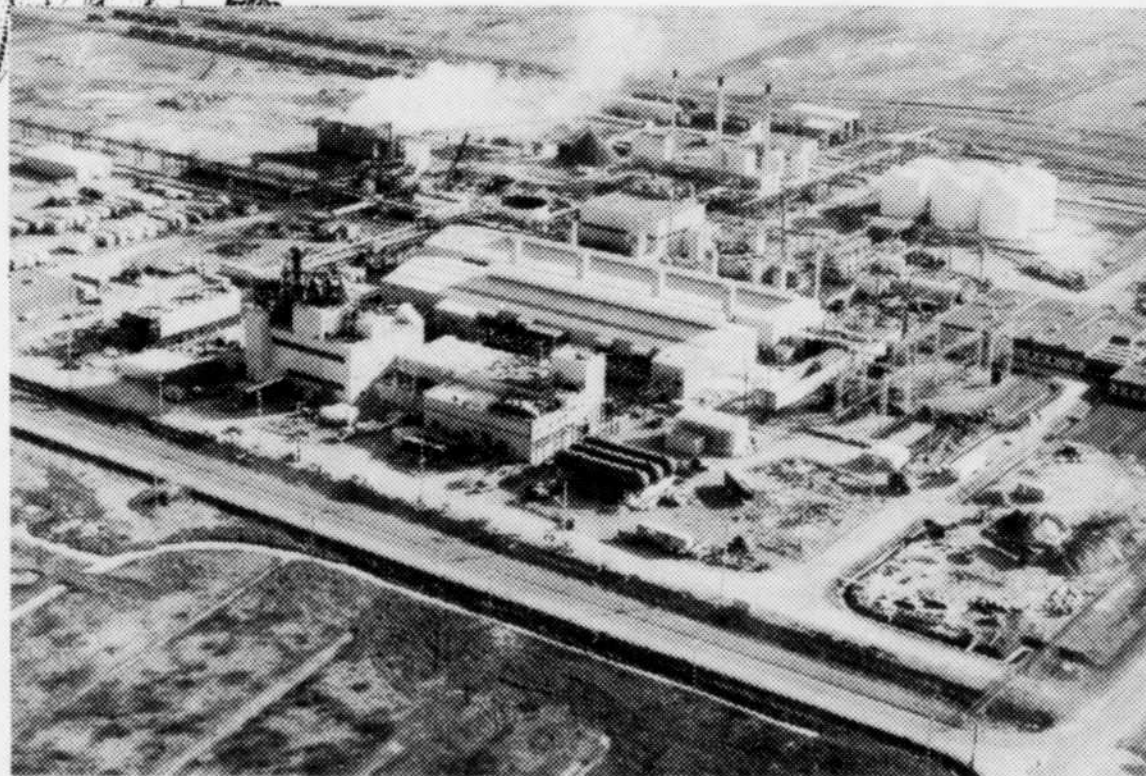
À tous les employés, à leurs familles respectives, ainsi qu'à toute la population, nous souhaitons un

**JOYEUX NOEL**

et une

**NOUVELLE ANNÉE**

heureuse et prospère



L'ÉQUIPE



**BÉCANCOUR**

POUR NOEL

OFFREZ CAMISOLES de COTON SOIE LAINE

(des importations françaises. Italiennes et allemandes) MAILLOTS ET COLLANTS D'EXERCICE, MAILLOTS DE BAIN, ENSEMBLES DE PANTALON ET CHANDAIL, PRODUITS DE BEAUTÉ ET ÉVIDEMMENT UN CERTIFICAT-CADEAU AU MONTANT QUE VOUS DESIREZ OFFRIIR.

UN CHOIX AU RYTHME D'AUJOURD'HUI



**BOLERO**

MAILLOTS DE BAIN LOCATION DE COSTUMES POUR TOUTE OCCASION ARTICLES DE DANSE, D'EXERCICE ET DE PATINAGE ARTISTIQUE PRODUITS ET SALON DE MAQUILLAGE

1743, rue Royale - TROIS-RIVIERES - 374-5838

# Mettez du charme dans votre foyer

À l'occasion de Noël et du Nouvel An nous offrons à notre clientèle nos meilleurs vœux de joie, santé et bonheur.

LAVE-VAISSELLE **Inglis**

RABAIS DE

**65\$**

CHAISES SUR BILLES

A COMPTER DE **99\$** ch.

FOUR MICRO-ONDES

**Inglis** RABAIS DE **60\$**



LOUIS MERCIER  
propriétaire



LISETTE MERCIER  
secrétaire



CHANTAL ST-ARNEAULT  
secrétaire-consultante



JEAN-GUY RENÉ  
gérant d'entrepôt



JOCELYN GAUTHIER  
livreur



ANDRÉ GUILBERT  
livreur

## HOMMAGES A NOS PRÉDÉCESSEURS!



PAUL-ÉMILE DUCHARME



RACHEL GRONDIN-DUCHARME

**P.E. Ducharme**  
(1984) ENR.  
**MEUBLES**



MARCHAND  
GROUPE GEST-ACCOR GROUP



357, Notre-Dame  
CAP-DE-LA-MADELINE  
375-1046  
FACE AU FLEUVE

# Des jouets destinés aux cadres

par Jane HODGSON

Vous connaissez un patron ou un cadre auquel vous ne savez que donner pour Noël cette année? Alors sachez que les jouets susceptibles d'amuser ce genre de personnes ont bien changé depuis les beaux jours des pierres personnalisées, des rouleaux à masser en bois et des jeux de tic-tac-to en cuivre.

Certaines boutiques consacrent leurs énergies à satisfaire les caprices de ces maniaques de gadgets en phase terminale. Elles deviennent de véritables coffres à jouets géants, et beaucoup de grands en-

fants en complet rayé aiment y batifoler entre deux contrats.

Paul Ypes est l'exubérant propriétaire de Leading Image, une boutique de ce genre à Toronto. Selon M. Ypes, les gadgets à la fois originaux et pratiques sont actuellement à la mode. Certains, comme la cafetière Salton trois dans un - elle infuse le café régulier, l'espresso et le cappuccino - pourraient même devenir assez courants pour se vendre d'ici à un an ou deux dans les quincailleries et les magasins d'appareils électriques.

Mais tout aspect pratique mis à part, M. Ypes a quelques petites

suggestions luxueuses à vous faire.

## UNE TELE PARTICULIERE

Pour le mordru de la télévision, le grand fabricant de gadgets électroniques Vasio offre un appareil portatif qui peut s'insérer dans un tiroir de bureau. Son écran fait seulement 6,3 centimètres, ou 2 1-2 12 pouces.

Contrairement aux appareils conventionnels, le signal de diffusion de celui-ci est à son meilleur lorsque la lumière est vive. L'image passe dans un écran à cristaux liquides et se reflète dans un miroir encastré -vous pouvez regarder l'image dans le miroir.

Ces appareils se vendent à partir de \$375 pour un modèle en noir et blanc et \$430 pour un modèle couleur.

Les cadres ont tous une crainte en commun: ils hésitent à se séparer de leur téléphone, ne fût-ce que pour quelques minutes. Le téléphone flottant de Wedcor est un récepteur sans cordon, résistant à l'eau, qui peut être apporté dans la baignoire, dans la piscine ou sous la douche. Il se vend \$259.

Le transport des bagages est toujours ennuyeux pour les gens pressés qui ont à voyager. Si vous connaissez quelqu'un qui déteste enregistrer ses bagages à l'aéroport, offrez-lui le dernier gadget de Executive Gallery Inc. Il s'agit d'un porte-bagages avec support intégré, pouvant être poussé sur roulettes. Au moment de prendre l'avion, il se plie pour devenir un sac à vêtements ordinaire. Le tout est fabriqué en nylon pratiquement indestructible, et peut parcourir sans problème de nombreux aéroports. Le prix: \$200.

## LE NUMERO MAGIQUE

Pour \$105, Search and Dial Corp offre un bottin de téléphone électronique. De la grosseur d'une calculatrice, il contient jusqu'à 200 noms et numéros de téléphone. Lorsqu'on le tient près du récepteur de téléphone, ses pulsations forment automatiquement le numéro pour vous. Et il peut former assez de numéros pour faire un appel outre-mer.

Pour le cadre très occupé qui aime bien les animaux mais n'a pas de temps à consacrer à leurs problèmes, Irwin Manufacturing fabrique un chat électronique. Il s'agit d'un félin à fourrure, très réaliste, qui est commandé à distance et peut venir trouver son maître en ronronnant et en miaulant.

Cette merveille mécanique coûte \$200, c'est vrai, mais songez aux économies réalisées en boîtes de thon et en sacs de litière.

Lorsque les négociations deviennent plus tendues dans la salle de réunion, les cadres épuisés peuvent connaître quelques moments de détente en se livrant à une brève partie de billard miniature.

Le modèle, vendu par Minnesota Fats (rendu célèbre par le film "The Hustler"), fait 61 x 91 cm et coûte \$200. Il est fabriqué en bois de qualité et en feutre, et est offert avec des boules de céramique et des queues en bois.

Et pour le patron dont la secrétaire fait du bon café mais n'y connaît rien en cocktails, Tomy a fabriqué un robot qui mélange, verse et sert l'apéro exactement comme vous l'aimez. Il se vend \$808, et ne demande jamais de pourboire.

HEUREUSES FÊTES À TOUS!

Chez  
**Gérard Grenier  
Auto inc.**

*notre force...c'est le service  
et nos employés!*

*En effet, la compétence de nos  
fidèles employés et leur souci de  
vous servir consciencieusement  
constituent notre force car une  
clientèle qui est bien servie est  
une clientèle satisfaite.*

*Nous nous joignons à ces fiables  
employés pour vous souhaiter à  
tous un*

**Joyeux Noël et une  
Bonne et prospère Année 1987**

LE PLUS IMPORTANT CONCESSIONNAIRE FORD DE LA REGION

GERARD  
**GRENIER**  
Ford AUTO



Ouvert de 8h à 21h30  
samedi de 8h à 16h00

3525 Marie-Victorin  
Nicolet 293-2091



**Serge Grenier**  
prés.-directeur général



**Robert Marineau**  
gérant du service



**Lucien Grenier**  
représentant



**Martin Provencher**  
représentant



**Michel Poirier**  
représentant

## JOYEUSES FETES

# D'abord respecter les catégories d'âge

par Chris WOODALL

Qui n'a pas une histoire à raconter à propos d'un jouet qui s'est cassé quelques heures après avoir été déballé, le jour même de Noël? A l'occasion, ce genre de récit révèle d'ailleurs des conséquences dangereuses, particulièrement lorsqu'il s'agit de la sécurité des enfants.

Les fabricants de jouets, les acheteurs et le gouvernement procèdent tous à des essais afin d'éliminer tout jouet susceptible de transformer les rires du matin de Noël en hurlements de douleur.

"Avant de pouvoir être vendus au Canada, les jouets doivent subir des tests chimiques; leurs matériaux et leur inflammabilité sont mis à l'épreuve", explique Wendy McNalley, inspecteur à la sécurité des produits au ministère Consommation et Corporation Canada.

La meilleure chose à faire lorsqu'on choisit un jouet, souligne Mme McNalley, est de respecter les catégories d'âges suggérées par le fabricant. Cette indication ne vise pas à établir les niveaux d'intelligence, mais plutôt les risques que peuvent encourir de plus jeunes

enfants en utilisant ces jouets.

Les acheteurs devraient aussi chercher à savoir quels matériaux ont servi à la fabrication du produit.

### DES YEUX QUI TIENNENT EN PLACE

Ces jolis petits boutons qui servent d'yeux aux animaux en peluche peuvent être la source de certains problèmes. Mme McNalley dit que la majorité des entreprises qui fabriquent ces jouets réduisent maintenant les risques en retenant yeux et nez à l'intérieur du jouet au

moyen de rondelles spéciales.

"On sent la rondelle quand on passe un doigt derrière les yeux du jouet, dit-elle. C'est beaucoup plus sécuritaire que les yeux cousus." Les parents devraient examiner les jouets de métal pour vérifier s'ils ne présentent pas de bords coupants, et s'assurer de la qualité du jouet avant d'en faire l'achat.

"Il faut faire fonctionner le

jouet, recommande Mme McNalley. Laissez-le tomber, tirez-le, puis poussez-le, pour vous assurer que s'il casse, il ne deviendra pas coupant."

Lorsqu'on achète un jouet, il faut aussi tenir compte de la présence dans la maison d'un tout petit enfant, qui pourrait se blesser avec un cadeau destiné à un frère ou une soeur plus âgé(e).

## À PART

Les Terrasses du Platon  
230, des Forges - 376-0744



Louise Gabias

Un choix  
exceptionnel

- de boucles d'oreilles (oreilles percées et non percées)
- de bijoux en pierres véritables
- de créations Lise Beaulieu (céramiste)

# Alternative

367, DES FORGES, 3-RIV.

CENTRE LES RIVIÈRES

PLAZA DE LA MAURICIE

## 10\$ DE RABAIS

sur présentation  
(valable jusqu'au  
10 janvier 1987)

RABAIS 10\$

sur toute  
manchandise  
à prix ordinaire.  
Achat minimum: 20\$

NOËL

Le temps des souvenirs heureux...  
Le temps des rêves à venir...  
Le temps de vivre les joies.

**MONITEUR-STÉRÉO NEC CT-2020**  
écran 21 pouces Haut-parleur NEC SX-S27  
Base NEC TS2121 Prix ord.: 1 499,85\$

1 125\$

SPÉCIAL Jusqu'à épuisement de la marchandise. l'ensemble

## EN PLUS... CHEZ CENTRE AUDIO CHAREST

On ne se contente pas de livrer les téléviseurs dans la boîte scellée du fabricant. Chaque téléviseur est mis en rodage pour au moins 5 à 7 jours, 24 heures sur 24. Par la suite, on enlève le couvercle arrière et on ajuste à l'intérieur tous les contrôles se rapportant à la couleur, le focus et la brillance. En conclusion, on ne peut comparer les téléviseurs du Centre Audio Charest et ceux des compétiteurs. Sur nos téléviseurs, le noir est noir et le blanc n'est pas jaunâtre.

NEC

Modèles: CT-2060 A  
CT-2660 A

NEC

21 po ou 26 po  
écran carré

récepteur incluant: 142 canaux,  
M.T.S./SAP, stéréo, câblo-sélecteur incorporé, commande à distance

Prix en magasin seulement

# CENTRE AUDIO CHAREST

315, St-Roch, CENTRE-VILLE

374-9724

QUELQUES RECETTES

par Ann Boisvert

Un repas de Noël à l'italienne d'antan, on parle ici des années avant 1909, était entre autres composé des fameux pâtés à la viande mais aussi, de la sauce à spaghetti spéciale aux "Pourpettes".  
Le secret des pâtés italiens: d'abord, utiliser du porc coupé et non haché. Faites-le mariner toute la nuit dans un chaudron de fer, assaisonné de sel, de poivre, d'oignons, d'ails et d'origano. Pour la cuisson, six heures devraient suffire à vous donner une viande d'un beau "jaune rôti".  
Les "Pourpettes": avec deux livres de lard haché maigre, du sel, du poivre,

deux oignons, deux gousses d'ails, quatre oeufs, une tasse de chapelure et un pot de fromage italien mozzarella râpé, vous devriez rehausser à l'italienne votre sauce à spaghetti.  
Attendez d'abord que votre sauce ait cuit pendant trois heures. Si vous jugez qu'elle n'est pas assez liquide, ajoutez-y un grand verre d'eau.  
Vous mélangez tous les ingrédients avec une tasse d'eau. Vous faites des boulettes de la grosseur qui vous convient. Si vous avez quelques difficultés, humectez vos mains.  
Déposez-les dans votre sauce qui mijote toujours, sans toutefois les mélanger immédiatement. Attendez au moins

30 minutes. Brassez un peu et laissez cuire encore deux heures. Attention surtout, pour ne pas que votre sauce prenne au fond!

La véritable tarte au "suif":

Une tasse non comble de suif haché (gras de boeuf);  
Une c. table d'eau;  
Une tasse de cassonade ou de sucre d'érable;  
Une tasse de pommes coupées en petits dés;  
Un peu de raisins (au goût);  
Trois c. table de vinaigre;  
Étendre sur une abaisse de tarte: un rang de suif émietté très fin, un rang de cassonade, un rang de pommes et raisins. Mélanger le liquide, verser sur la garniture. Recouvrir d'une croûte.  
Cuire entre 400 et 450 F (degrés), environ 35 minutes. Jusqu'à ce que la croûte soit belle et dorée.

# Un ragoût à nul autre semblable

par Doris V.-Hamel

TROIS-RIVIERES — Dans cette boutique spécialisée, celle d'André Carignan, qui la tient de son père qui lui, la tenait du grand-père Uldovic, dès l'entrée, certains matins, votre odorat sera comblé par les douces odeurs de fine cuisine qui s'échappent des fait-tout, ces grands chaudrons où mijotait cette semaine "le ragoût".

Oui, grâce à une recette familiale qu'il a bien voulu partager avec les lecteurs et lectrices du Nouvelliste, celle du "ragoût Carignan", vous pourrez, à l'exemple de grand-mère, régaler douze convives à l'occasion des Fêtes.

Ingrédients

- (12 personnes)
- 5 haut de pattes de porc
- 4 livres d'oignons hachés grossièrement
- 10 on. de farine grillée
- 1 1/2 lb de porc haché (pour les boulettes)
- 1 c. à thé de poivre
- 4 c. à thé de cannelle
- 1/2 c. à thé de clou de girofle
- 1/4 c. à thé de muscade
- Sel au goût

Mode de cuisson

Bien saisir les haut de pattes à feu moyen. Les retirer du chaudron. Y dorer les oignons. Remettre les haut de pattes. Couvrir le tout d'eau froide et laisser mijoter.

Faire les boulettes avec le porc haché. Les enrober de farine grillée. Les ajouter au premier mélange de haut de pattes et d'oignons. Cuire environ deux heures où jusqu'à ce que la peau des haut de pattes se détache facilement. Après la cuisson, couler

le bouillon, le reporter à ébullition. Ajouter un peu d'eau froide à la farine grillée. Y incorporer ensuite une cuillerée à la fois du liquide de cuisson chaud. Ajouter cette préparation au bouillon qui mijote pour épaissir. Bien battre avant d'ajouter pattes et boulettes. Et voilà, votre ragoût Carignan est prêt.

Il peut être divisé en portions et congelé, mais la meilleure idée est d'inviter douze convives.



(Flageol Photo — Terry Charland)  
André Carignan, à l'exemple d'Uldovic et de Sylvio, prépare les plats de la cuisine traditionnelle du Québec.

La boutique d'épicerie Uld. Carignan prépare aussi des cretons, des pâtés à la viande (tourtières), de la galantine de veau, et des tartes aux oeufs à partir de recettes familiales.

## MEILLEURS VOEUX!

En ce merveilleux temps de réjouissances, MM LÉON BOURGEOIS et JEAN THIBEAULT, ainsi que les membres de leur équipe, désirent exprimer leurs souhaits les plus sincères, à toute la population mauricienne.

## VOTRE VOITURE EST-ELLE ÉQUIPÉE POUR L'HIVER?

NOUVEAUX

### RADIAL 847

- Sculptures quadrillées pour une conduite efficace
- Gamme complète de dimensions
- Séries 80, 75, 70
- Radial ceinturé d'acier

DE LA PISTE À LA ROUTE:  
YOKOHAMA MÈNE LE PELOTON.

**YOKOHAMA**  
Radial à Performances



**PNEUS TIBO**  
2161, Royale, Trois-Rivières  
376-1114

CHOISIR TIBO UN JOUR,  
C'EST CHOISIR TIBO  
TOUJOURS...

Installation  
sans frais



Noël! pour la joie,  
la paix et l'amitié  
partagées...

## Louis Valentine

OPTICIEN D'ORDONNANCES  
Depuis 11 ans le plus grand choix  
(1 300 montures différentes)

10% sur toutes les MONTURES  
+ 10% aux gens de L'ÂGE D'OR (avec carte)

**SYTÈME VIDÉO**  
OUVERT LE SAMEDI  
1449, Notre-Dame, Trois-Rivières  
(819) 379-8138

# VENTE PRÉ-NOËL

**CHAÎNES ET  
BRACELETS  
EN OR  
14K TROIS COULEURS**



**OR  
10K  
BRACELETS-COLLIERS  
CHAÎNES  
RABAIS DE  
40%**

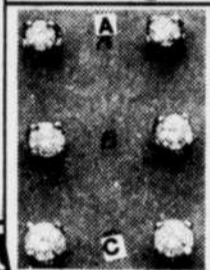


**30%  
DE RABAIS**



**PERLES**

RABAIS DE **50%** perles de riz  
RABAIS DE **30%** perles de culture



**OR 14K  
Boucles d'oreilles à diamants**

Carat total	Prix Bégin
0.05	69\$
0.15	149\$
0.25	229\$



**SEIKO QUARTZ**

**MONTRES  
RABAIS DE  
30%  
à  
50%**



**BOUCLES D'OREILLES  
OR 10K RABAIS DE 50%**

**HORLOGES GRAND-PÈRE  
MAINTENANT** de véritables horloges grand-père à prix plus qu'abordables.

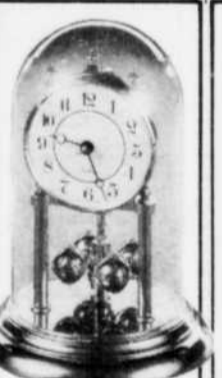


**ENSEMBLE  
3 PIÈCES 5 POINTS  
285\$  
L'ENSEMBLE**

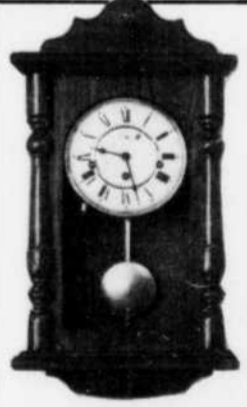
**La QUÉBÉCOISE**  
Meuble en chêne massif. Mouvement à carillon Hermès Westminster avec trotteuse pendule. Lyre 94 cm. Cadran Tempus Fugit, poids en laiton. Vous auriez cru devoir payer jusqu'à **1,475\$** pour cette magnifique horloge. **21 x 10 x 77 po. MAINTENANT SEULEMENT 995\$**

**La Provinciale**  
Ce solide chef d'œuvre en chêne vous est offert avec le réputé mouvement Hermès de la forêt Noire. Carillon, Westminster, cadran lunaire, pendule Lyre en laiton massif. Vous auriez cru devoir payer jusqu'à **2,000\$** pour cette magnifique horloge. **23 x 13 x 78 1/2 po. MAINTENANT SEULEMENT 1395\$**

**La Canadienne**  
Fait de chêne canadien massif. Avec entraînement à câble, carillon triple, cadran lunaire et pendule 270 mm. Lyre en laiton massif. Vous auriez cru devoir payer jusqu'à **3,295\$** pour cette magnifique horloge avec verre biseauté. **24 x 12 x 80 1/2 po. MAINTENANT SEULEMENT 1895\$**



**PENDES  
400 JOURS  
Fabrication allemande  
SPÉCIAL 59\$ ch.**



**Air de carillon de Westminster. Fabrication allemande.  
SPÉCIAL 169\$ ch.**



**HORLOGES DE CHEMINÉE  
Air de carillon de Westminster. Fabrication allemande.  
SPÉCIAL 165\$ ch.**

**37A 10K**  
3 diam. - .03 carat  
**189\$  
259\$**

**37B 10K**  
3 diam. - .03 carat  
**135\$  
179\$**

**39A 10K**  
1 diam. - .01 carat  
**145\$  
199\$**

**39B 10K**  
1 diam. - .01 carat  
**132\$  
179\$**

**LES MONTRES CITIZEN..  
QUELLES  
AUBAINES!**

PRIX ORIGINAL -150 - 225  
REDUITS A  
**'129**

**DIAMANTS BAGUES**  
Alliances or 10 et 14 carats

**RABAIS DE 30%**

**10K 189\$  
249\$**

**10K 149\$  
199\$**

**10K 589\$  
789\$**

**10K 14 diam. - 25 carat 679\$  
899\$**

**10K 265\$  
349\$**

**CONRAD BEGIN IMPORTATEUR**  
500, RUE DES FORGES, TROIS-RIVIERES  
TEL.: 376-7766

## JOYEUSES FETES

Pour les femmes occupées

# Une recette excellente et rapide à réaliser

par Doris V.-HAMEL

Lorsque les heures sont de plus en plus courtes et filent de plus en plus rapidement, à l'approche de la fête de Noël, nous aimerions toutes posséder le doigté de grande soeur pour exécuter la recette magique qui ne se rate jamais.

Mme Pierrette Pélissier partage avec nous son savoir-faire pour réaliser les bouchées au chocolat.

### Bouchées au chocolat

12 tasse de paraffine râpée fin  
6 onces de chocolat semi-sucré  
1 tasse de beurre d'arachide  
1 tasse de sucre en poudre  
6 tasses de Corn Flakes

Faire fondre sur feu doux la paraffine. Ajouter le chocolat. Le faire fondre ainsi que le beurre d'arachi-



Mme Pierrette Pélissier partage avec nous sa recette de "Bouchées au chocolat" du temps des Fêtes.

(Flageol Photo — Terry Charland)

de, puis ajouter le sucre en poudre. Retirer du feu et verser les Corn Flakes dans le mélange paraffine-chocolat-beurre d'arachide-sucre en poudre, en brassant délicatement. Mettre en boules sur une tôle graissée ou un papier ciré. Laisser refroidir. Et voilà! Joyeuses Fêtes!



## QUELQUES RECETTES

### Les pudding

# Pommes, bleuets ou chocolat?

par Doris V.-HAMEL

Plusieurs personnes pensent que les présidentes de cercles Aféas n'ont pas le temps de cuisiner... Détrompez-vous, Mme Ginette Veillette, présidente du cercle Sainte-Thérèse, connaît plus d'un secret. Elle a bien voulu partager avec nous sa recette de "Pâte à pudding" qui devient même chocolatée pour la période de festivités.

Réalisée en un rien de temps, cette recette vous permettra d'ajouter un sourire de satisfaction à plus d'un invité.

#### Pâte à pudding

Mélanger 1-13 tasse de farine tout usage

34 tasse de sucre  
3 c. à thé de poudre à pâte  
12 c. à thé de sel  
Incorporer en coupant  
14 tasse de graisse végétale melle

Faire un puits; ajouter un oeuf et 34 de tasse de lait; mélanger pour humecter. Employer un moule graissé pour la cuisson de 40 minute à 350 degrés Fahrenheit.

#### Pudding aux bleuets

Mélanger 2 tasses de bleuets crus; 12 tasse de sucre; 1 c. à thé de zeste de citron. Verser dans le moule. Recouvrir de pâte. Cuire 45 minutes à 350 F. (Aux fraises ou framboises).

#### Pudding aux pommes

Mélanger 3 tasses de pommes tranchées; 13 tasse de cassonade; 12 c. à thé de cannelle. Étendre la moitié de la pâte dans le moule. Verser la pâte à la cuiller dans la sauce. Cuire 40 minutes à 350 F. Étendre le reste de la pâte et dé-

corer avec le reste des pommes. Cuire 45 minutes à 350 F.

#### Pudding "Sundae" au chocolat

Mélanger 2 c. à table de beurre; 34 tasse de sucre; 1 carré (1 once)



(Flageol Photo — Terry Charland)

Une pâte à 'pudding' à trois usages nous est présentée par Mme Ginette Veillette, présidente du cercle Aféas Sainte-Thérèse.

de chocolat non sucré; 12 c. à thé de sel; 1-23 tasse d'eau. Faire fondre le tout à la chaudière dans le moule. Mélanger un carré de chocolat fondu à la pâte. Incorporer des noix de Grenoble ou de pékan. Verser la pâte à la cuiller dans la sauce. Cuire 40 minutes à 350 F. Bon appétit et Joyeuses Fêtes!

# Meilleurs Voeux!

## À notre distinguée clientèle

- un accessoire exclusif
- une signature de prestige
- un cadeau de Noël qui fera vraiment plaisir.

Pierrette Clari  
et son personnel

LE NOM DE L'ÉLÉGANCE

4375, BOUL. DES FORGES, TROIS-RIVIÈRES  
374-5146 — 374-4314



## MEILLEURS VOEUX À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS!

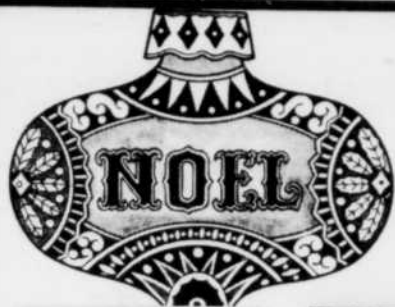


LUC DUCHAINE  
C. d'A. Ass.

### LES ASSURANCES DUCHAÏNE enr.

1854, Marguerite d'Youville, Trois-Rivières

373-1557 bureau 375-3128 résidence



# Meilleurs voeux, du meilleur ami du titulaire de police - La Métropolitaine



**JEAN-CLAUDE MORISSETTE**  
directeur des ventes de succursale Agglomération TROIS-RIVIÈRES  
373-1554



**ROBERT THÉORET**  
directeur des ventes de succursale Région CAP-DE-LA-MADELEINE  
373-0121



**LISE M. PAQUIN**  
administrateur de la succursale Trois-Rivières  
373-1554



**MICHÈLE PERREAU**  
administrateur de la succursale Cap-de-la-Madeleine  
373-0121



**NATHALIE BOUCHER**  
secrétaire Cap-de-la-Madeleine  
373-0121



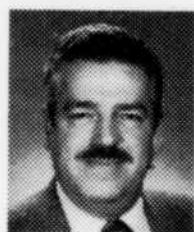
**MANON LABRANCHE**  
secrétaire Trois-Rivières  
373-1554



**MARLENE SAUVAGEAU**  
secrétaire Cap-de-la-Madeleine  
373-0121



**ANDRÉ MASSE**  
représentant Trois-Rivières Cap-de-la-Madeleine  
378-3779



**GUY DUCHAINE**  
représentant Cap-de-la-Madeleine Trois-Rivières  
375-3128



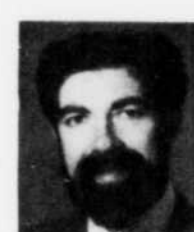
**MARCEL TOUSIGNANT**  
représentant Trois-Rivières Cap-de-la-Madeleine  
228-5719



**MICHEL LAROCHE**  
représentant Trois-Rivières Trois-Rivières-Ouest  
378-7868



**MARCEL DESPINS**  
représentant Cap-de-la-Madeleine Trois-Rivières  
375-6373



**DENIS BELLEMARE**  
représentant Cap-de-la-Madeleine Trois-Rivières  
379-9691



**GAËTAN YELLE**  
représentant Nicolet Trois-Rivières  
293-2786



**MICHEL GIROUX**  
représentant Cap-de-la-Madeleine Trois-Rivières  
373-0121



**MARIO LETENDRE**  
représentant Cap-de-la-Madeleine  
373-0121



**ROBERT RICHER**  
Cap-de-la-Madeleine La Pêrade  
325-2159



**GHYSLAINE TURCOTTE**  
représentant Louiseville - Maskinongé et région  
228-2333



**CHARLES FRÉCHETTE**  
représentant Louiseville - Maskinongé et région  
228-4509



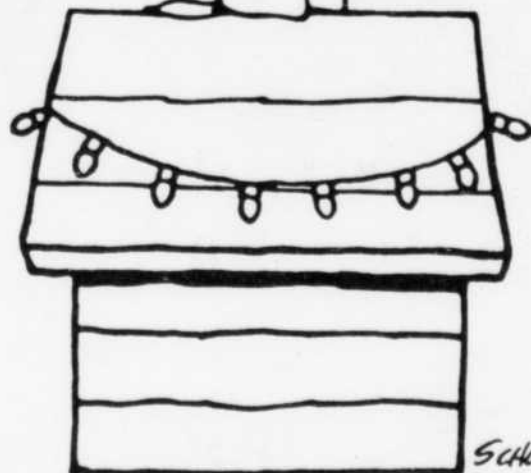
**DENIS PÉRUSSE**  
représentant Cap-de-la-Madeleine Trois-Rivières  
373-3335



**RENÉ TREMBLAY**  
représentant Cap-de-la-Madeleine Trois-Rivières  
379-1528



**L. PAUL CHAMBERLAND**  
représentant Trois-Rivières Cap-de-la-Madeleine  
374-5661



**CHOISIR LA MÉTROPOLITAINE, C'EST PAYANT!**

N'HÉSITÉZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS  
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS SERVIR



**La Métropolitaine**

OÙ L'AVENIR, C'EST TOUT DE SUITE

**3675, boul. Chanoine Moreau, Trois-Rivières  
373-1554**

**525, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine  
373-0121**

# JOYEUSES FETES

## QUELQUES RECETTES

### Le punch

par Pierre BEAULAC

Tout le monde connaît ce qu'est un punch. Mais ce qu'on sait moins c'est que traditionnellement le punch était surtout un mélange d'eau-de-vie, particulièrement de rhum, de thé, de jus de citron et de sucre.

Avec les années, le thé a souvent été remplacé par d'autres infusions comme la verveine, la camomille ou l'orange. Puis la vogue a changé et, aux infusions, on a substitué les jus de fruits et les boissons gazeuses.

Le rhum, quoique demeurant encore un grand favori, est souvent remplacé par d'autres spiritueux, comme le dry gin, le whisky et la vodka.

Un fait cependant demeure, les punches restent toujours très populaires dans les réceptions. Ils se préparent à l'avance, peuvent se conserver plusieurs heures et, très important, ils permettent aux hôtes de demeurer avec leurs invités.

Voici quelques recettes de punches susceptibles de plaire à vos invités.

#### Pick me up

**Ingrédients:**  
16 onces de rhum ambré  
2 tasses de sucre  
1 douzaine d'oeufs  
1 douzaine de citrons  
10 tasses d'eau

#### Technique

Presser les citrons et mélanger le jus obtenu aux oeufs avec les coquilles après les avoir cassés. Laisser macérer pendant plusieurs jours, en couvrant d'un linge humide jusqu'à ce que les coquilles se dissolvent totalement. Dès que le mélange est fait, filtrer à travers un linge.

Placer le rhum et le sucre dans une casserole, ajouter l'eau et faire chauffer à feu doux jusqu'à l'obtention d'un tout homogène.

Laisser refroidir, verser dans des bouteilles et garder au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

P.S. Je vous suggère de servir directement ce punch de la bouteille au verre. N'étant pas tellement alcoolisé, si vous le présentez dans un bol, avec de la glace, il serait trop dilué.

#### Eggnog des Fêtes

**Ingrédients:**  
10 oeufs séparés  
1/2 tasse de sucre à fruits  
1 pinte de crème fraîche épaisse et rafraîchie  
2 cuil. à table de sucre à fruits (ce n'est pas une répétition)  
1 bouteille, 25 onces, de whisky (rye)  
12 onces de rhum (brun)  
20 onces de lait froid  
zeste d'une orange râpé  
zeste d'un citron râpé  
noix de muscade moulue

#### Technique

Dans un grand récipient, mélanger les blancs d'oeufs et le sucre. A l'aide d'un batteur électrique, fouetter jusqu'à l'obtention d'un mélange mousseux.

Dans un autre récipient, battre les jaunes d'oeufs jusqu'à ce que le mélange retombe en longs rubans lorsque vous soulevez le batteur. Verser la mousse de blancs d'oeufs dans les jaunes d'oeufs et battre jusqu'à ce que le tout soit bien lié.

Dans un bol à punch, verser la crème et les deux cuillerées à table de sucre. Battre jusqu'à ce que la crème ait doublé de volume et soit bien épaisse.

Tout en fouettant constamment, incorporer lentement la préparation de blancs d'oeufs.

Une fois les ingrédients bien liés et en continuant de battre, incorporer le rhum, le whisky et le lait froid.

Saupoudrer de noix de muscade, de zestes de citron et d'orange râpés et réfrigérer 2 heures au moins ou jusqu'au lendemain. Votre eggnog sera alors très onctueux et prêt à servir.

#### Punch au whisky

**Ingrédients:**  
3 tasses de jus d'orange  
1 tasse de jus de citron  
1 tasse de sucre  
2 citrons, tranchés mince  
25 onces de whisky (rye)  
4 onces de cognac ou brandy  
1 grosse bouteille de soda glacé

#### Technique

Dans un bol à punch, verser les jus de fruits et le sucre. Remuer jusqu'à dissolution complète du sucre. Ajouter les rondelles de citron

et réfrigérer une heure.

Au moment de servir, ajouter un gros morceau de glace dans le bol à punch et ajouter le soda bien frais.

#### Punch au vin blanc

**Ingrédients:**  
5 tasses de thé concentré chaud  
1 tasse de sucre  
1 tasse de jus d'orange frais  
2 bouteilles de vin blanc sec préalablement rafraîchi

#### Technique

Dans un grand contenant, verser le thé très chaud. Ajouter le sucre et tourner jusqu'à dissolution. Ajouter le jus d'orange et le vin. Placer au réfrigérateur jusqu'au moment de servir. Au moment de déguster, placer un morceau de glace dans un bol à punch et verser la préparation sur la glace. Très rafraîchissant.

#### Punch aux fruits

**Ingrédients:**  
4 onces de jus d'ananas  
6 onces de jus d'orange  
6 onces de jus de citron  
25 onces de rhum blanc  
sucre à fruits au goût  
1 grosse bouteille de soda ou de bière de gingembre

#### Technique

Dans un grand récipient, verser

les jus, le rhum et le sucre. Bien mélanger et réfrigérer au moins deux heures.

Quelques instants avant de servir, placer un gros morceau de glace dans un bol à punch et verser le mélange. Ajouter le soda ou la bière de gingembre. Décorer de fruits frais et servir.

Voici maintenant pour ceux qui ne prennent pas de boissons alcoolisées une recette de punch sans alcool.

#### Punch pourpré à la canneberge

**Ingrédients**  
2 bouteilles de 40 onces de Cocktail de canneberges Ocean Spray  
1 boîte (12 onces) de limonade rose concentrée surgelée, décongelée  
1 boîte (6 onces) de jus d'orange concentré surgelé, décongelée  
3 tasses d'eau froide  
3 tasses de bière au gingembre, rafraîchie

#### Technique:

Dans un grand bol, mélanger le cocktail de canneberges, la limonade concentrée, le jus d'orange concentré et l'eau.

Juste avant de servir, ajouter la bière de gingembre. Garnir de tranches minces de citron et d'orange.

Nous allons bientôt vivre la joyeuse période des Fêtes alors que parents et amis s'échangent vœux et cadeaux.

Nos meilleurs vœux vous accompagnent!

Nous y joignons une cordiale invitation à nous visiter pour profiter de nos offres en cours!

**Coppélia**  
enr.

376-7030

CARREFOUR TROIS-RIVIERES-OUEST



"Puissent les cloches de Noël tinter en nos coeurs leurs joies les plus nouvelles..."



JEANNINE BARIBEAU  
propriétaire

Soyez heureux, célébrez main dans la main le bonheur de ce très beau Noël, ce sont les souhaits que Jeannine et ses employées formulent pour vous."

Joyeux Noël  
et

Bonne et  
Heureuse  
Année



LINDA LEMAY  
vendeuse



LINE FOURNIER  
vendeuse



JEANNE-MANCE MORIN  
vendeuse

D'ICI NOEL NOUS VOUS OFFRONS

**20% DE RABAIS**  
sur tous les vêtements  
de nuit en magasin.

**LINGERIE JEANNINE enr.**

1594, rue Royale  
Trois-Rivières  
(PRÈS DE ST-GEORGES)

375-5689

POUR NOËL,  
OFFREZ UN ÉQUIPEMENT  
POUR LA FABRICATION DE  
BIÈRE OU DE VIN!

**les Plaisirs  
de Bacchus**  
enr.

150, des Forges Trois-Rivières  
(819) 375-0808

# Fêtons mieux Noël



**rabais \$40**

**99<sup>95</sup>** ~~139.95~~

**Robie Jr... plaisir du futur**

Robie Jr. vous suit partout où vous allez à l'aide de la télécommande. Il parle aussi — il connaît 9 expressions différentes! 60-2397\* ..... En français. 60-8001\* .....

**rabais 40%**

65-562

**Calculatrice solaire/ pile pour vos bas de Noël** **11<sup>88</sup>** ~~19.95~~

**Pour les gens occupés**

- Mémoire pour 20 numéros, recombinaison avec un bouton

**69<sup>95</sup>** ~~99.95~~

43-8605\*

**Un magnétoscope; bon choix!**

- Minuterie 14 jours/ 4 programmes, télécommande

**449<sup>95</sup>** ~~549.95~~ 16-507\*

**rabais \$100**

**Quelque chose de spécial**

- SCP-5 AM/FM (14-1013\*) et casque d'écoute Nova®-45 (33-1021)

**114<sup>00</sup>** Total des prix cour. 164.90

**rabais \$30**

**1/2 PRIX**

**rabais 22%**

**KitchenMate... quel cadeau!**

- Un radio-horloge avec minuterie programmable

**69<sup>95</sup>** ~~89.95~~ 12-1558\*

**rabais \$50**

**Le cadeau idéal à prix abordable!**

- Le téléphone monopiece ET-120
- En blanc ou brun

**19<sup>95</sup>** ~~29.95~~ ch.

**rabais 33%**

43-501 43-502

**Enceinte Nova®-15 ... du beau son à bon prix**

- Va sur le plancher ou tablette

**59<sup>97</sup>** ~~119.97~~ ch. 40-4034

**rabais \$10**

**Créez de la belle musique**

- Programmable avec 4 tonalités pré-réglées, 10 rythmes et effets spéciaux.

42-4003\*

**59<sup>95</sup>** ~~69.95~~

**Si l'espace est limité**

- Récepteur AM/FM
- Deux platines†
- Tourne-disque
- Deux enceintes

13-1226\*

**179<sup>95</sup>** ~~229.95~~ **rabais \$50**

**Détecteur de métal**

- Pour trouver monnaie, bijoux ...

63-3001\*

**42<sup>95</sup>** ~~54.95~~

**rabais 21%**



**Les prix de soldé expirent le 24 déc. 1986**

DIVISION INTERTRON CANADA LTÉE

Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournissons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. \*Tandy Corporation détient les droits de propriété. INTERTAN CANADA LTÉE est un usager inscrit. †AVERTISSEMENT: La reproduction de matériel avec droits d'auteurs est strictement défendue par la Loi, sous peine d'amende ou d'emprisonnement. \*Piles/bandes/adaptateurs non fournis.

Voir les pages blanches pour le magasin Radio Shack le plus près



**LE CHOIX D'UN CADEAU VOUS EMBÊTE POUR LE TEMPS DES FÊTES?**

Pensez à offrir le sachet-cadeau de Loto-Québec offert à nos clients pour cette période spéciale de l'année. Vous retrouverez à l'intérieur du sachet toute une gamme de billets pour seulement 20\$. Faites vite, cette offre est limitée.

KIOSQUE



loto-québec

**VOUS VOULEZ UN CHANDAIL FAIT-MAIN?**

Vous avez besoin de conseils pour la confection de vos tricots? Vous voulez suivre des cours de tricot? (Prochaine session le 14 janvier 1987)

Pour tout cela, il n'y a qu'une seule place.

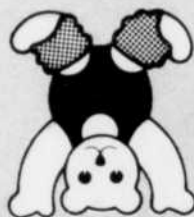
Venez nous voir!



CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST (819) 378-7474

**GADGETS ET PELUCHES**

Farces et attrapes



AU 100 TRUCS

Carrefour Trois-Rivières-Ouest

**DE NOMBREUX SPÉCIAUX en magasin!**



(819) 378-4821 (819) 378-1525

Librairie Multi Service Enr.

OÙ L'ON TROUVE DE TOUT POUR LE BUREAU

SUR PRESENTATION DE CE COUPON

**25% de rabais** sur toutes les bottes d'hiver en magasin. Valable les 12 et 13 décembre seulement. Carrefour Trois-Rivières-Ouest et Galeries du Cap.

Marc Andrée CHAUSSURES

UN LOT DE

**JACKETS D'HIVER**

réduits à **39<sup>95</sup>\$**

boutique

Pierre

373-5823

**10% de rabais**

Procurez-vous le fameux matelas CHANTILLY (garantie de 25 ans) LES SPÉCIALISTES DES MATELAS



MATELAS ST-NARCISSE enr.

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST 378-5513

A L'OCCASION DE NOËL.

fête chrétienne de l'amour et du pardon, vous désirez rencontrer un prêtre pour une consultation ou pour le sacrement de réconciliation?

Un prêtre sera présent au CENTRE-DIEU 15 au 19 décembre: de 18h30 à 21h 20 décembre: de 10h à 17h 22, 23 décembre: de 9h à 21h 24 décembre: de 9h à 17h



CENTRE-DIEU 376-8735

**POÊLE BARBECUE Sunbeam 40 000 BTU.**

Inclus: 3 fourchettes, 6 brochettes. Garantie 5 ans, brûleur 3 ans.

**369\$**

L'AMI GASTON Aspire-Plus

**10% de rabais** sur tous les produits de beauté BIKOSMA.

Vogel

(819) 373-8767

**ARBRE DE NOËL**

Pin écossais, 7 pieds de haut, tronc d'arbre en métal durable, branches pré-arrangées.

Garantie de 10 ans. **44<sup>96</sup>\$** ch.

Woolco

**SOLDE DE NOËL**

**20% de rabais** sur tous les chapeaux de fourrure.

BOUTIQUE

BELLE RIVE

ENR.

Carrefour Trois-Rivières-Ouest

374-1022

MERCI A NOTRE CLIENTÈLE!

Centre d'achats Trois-Rivières-Ouest

LA VAILLONNE BRASSERIE



C'est tout pour vous.

**TRES BEAUX CHOIX**

Echange de cadeaux pour les bureaux.



(819) 378-4821 (819) 378-1525

Librairie Multi Service Enr.

OÙ L'ON TROUVE DE TOUT POUR LE BUREAU

**20% à 25%**

sur toute la marchandise en magasin.

MODE ORSAY

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST 378-8157

**JOYEUSES FÊTES!**

**10%**

sur tous nos livres en magasin. (Sauf sur ceux déjà réduits)



(819) 378-4821 (819) 378-1525

Librairie Multi Service Enr.

Ord.: 179<sup>95</sup>

**ANORAK EN DUVET**

SPÉCIAL

**139<sup>95</sup>\$**

dium DESHAIES INC.

**RABAIS SUR TOUS LES LIVRES EN LIBRAIRIE**

DE **10% à 20%** (Sauf sur ceux déjà réduits)

Librairie

Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre

**10%**

DE RABAIS SUR GADGETS ET PELUCHES



Avec ce coupon. AU 100 TRUCS

**Céraminique**  
enr.  
372-8101

Librairie Muth Service Enr.

OÙ L'ON TROUVE DE TOUT POUR LE BUREAU

**Podium**  
SPORTS HENRI DESHAIES

374-0441  
Carrefour  
Trois-Rivières-Ouest

Librairie  
**Classique**

jusqu'au  
31 décembre  
1986.

378-3770

**100 TRUCS**

Carrefour  
Trois-Rivières-Ouest

LOT DE  
PANTALONS

**24,95\$**

ET RABAIS DE 30%  
SUR VÊTEMENTS DE SAISON

**Mod 3000**

375-8180

RABAIS  
DE  
**10%**

sur les laminés



et sur les  
Produits  
Kappus

Carrefour  
Trois-Rivières-Ouest  
373-9900



Venez voir notre  
assortiment de modèles à coller et de  
jeux et jouets.

**10%** DE RABAIS  
sur peinture par numéros  
sur présentation de ce coupon.

Valide du 12 au 20 décembre 1986.

**Le Centre du Hobby**

378-2862

**SPÉCIAL**

**TAPISSERIE CÉRAMIQUE**

Prix de catalogue

**25,95\$** simple

Prix en magasin

**11,95\$** simple

DÉPOSITAIRE

**CROWN  
DIAMOND**

**ANDRÉ RICHER enr.**

378-4138

COLLECTION COMPLÈTE DE  
**GLOBES TERRESTRES**



(819) 378-4821  
(819) 378-1525

Librairie Muth Service Enr.

OÙ L'ON TROUVE DE TOUT POUR LE BUREAU

PAPETERIE  
MAISON  
ET BUREAU

"Où l'on trouve de tout  
pour le bureau".



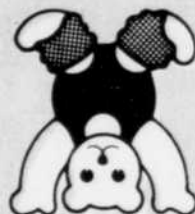
(819) 378-4821  
(819) 378-1525

Librairie Muth Service Enr.

OÙ L'ON TROUVE DE TOUT POUR LE BUREAU

ASSORTIMENT  
COMPLÈT  
GARFIELD

PELUCHE  
DE TRÈS  
BELLE  
QUALITÉ



AU  
**100  
TRUCS**

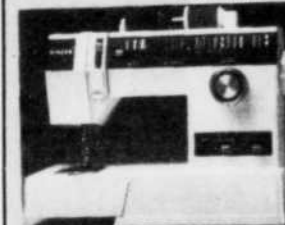
Carrefour  
Trois-Rivières-Ouest

**NOS MAGASINS  
SONT OUVERTS  
JUSQU'À 21h  
TOUS LES SOIRS  
JUSQU'À  
23 DÉCEMBRE.**

**LA MACHINE**

**STYLIST\* modèle 6234**

s'enfile en 6 secondes. La canette se bobine en pla-  
ce. Offre 13 points populaires, des points extensi-  
bles aux points de fantaisie. L'aiguille oblique per-  
met de mieux suivre le progrès de la couture. Coud  
de parfaites boutonnières en 4 étapes. Le bras libre  
simplifie la couture de poignets de manches.



LE VRAI SPÉCIALISTE DE LA COUTURE

**SINGER**

C. Gagnon Inc.  
Vente et service

**RABAIS DE 100\$**  
379-6040

NOUVEAU  
COMMERCE  
ASSAINISSEURS



Distributeur d'eau-  
médic, vous invite à  
les consulter si vous  
désirez améliorer la  
qualité de votre eau.  
Peu importe le  
problème nous avons  
une solution.

**L'EAU VIVE enr.**

379-9939

**CARREFOUR  
TROIS-RIVIERES-OUEST**

**PLUS DE  
100 MAGASINS**

# JOYEUSES FÊTES

# Fête religieuse avant tout

par Roger NOREAU à la ville ou à la campagne, la fête de Noël d'il y a 30, 40 ou 50 ans, n'é-

tait pas la même qu'aujourd'hui incontestablement. "La fête de Noël était une fête religieuse avant tout et la fête du Jour de l'an était celle des échanges de cadeaux et de remise des étrennes aux enfants", se souviennent Mmes Jeanne Lahaie-Brunelle, N. Bourassa et Jos. Lamothe, respectivement âgées de 81 ans, 92 ans et 90 ans, qui habitent un foyer pour personnes âgées situé au 2541 boulevard du Carmel à Trois-Rivières.

Pour elles, qui conservent encore beaucoup de beaux souvenirs de ce temps, Noël c'était d'abord la fête de l'émerveillement, de l'admiration devant la crèche bien installée dans l'église. "C'est le Minuit Ch-

rétiens qui ouvrait la fête en l'église et c'est à ce moment-là précis qu'on enlevait le voile devant la crèche de l'Enfant-Jésus." Elles étaient bien jeunes quand elles ont participé pour la première fois à une messe de minuit.

"Je me souviens de la beauté de cette première nuit alors que je vivais ma première sortie nocturne. Le village était tout illuminé, les chemins et les maisons, à la lampe à l'huile. Nous nous transportions dans un traîneau léger et le cheval allait allègrement vers l'église, alors que chacun de ses pas était accompagné du son des grelots qui tintaient presque des airs de Noël. Je me souviens de la bonne chaleur

de bois en pénétrant dans l'église de mon petit village de Batiscan. Il faisait chaud et tout le monde semblait bien heureux", raconte avec poésie et nostalgie Mme Lahaie-Brunelle.

"C'est avec le Minuit Chrétiens que la fête de Noël prenait tout son sens, ce chant accompagnait le dévoilement de la crèche de Noël. Puis, je me souviens que, dans le temps, on faisait notre première communion aussi à la messe de minuit. Les communiantes prenaient les premiers bancs qui étaient habituellement réservés aux religieuses. C'était une fête religieuse".

(suite à la page 27)



**EQUIPEMENTS  
INDUSTRIELS  
DU CAP INC.**

**À tous  
nos clients  
ainsi qu'à leurs  
employés**

Nos **MEILLEURS VOEUX**  
pour un  
**JOYEUX NOËL**  
et une  
**BONNE ANNÉE**  
1987

Éloi Goyette  
Claude Croteau  
Claude Cossette

461 A, 1ère rue  
Cap-de-la-Madeleine -376-0443



Elles ont raconté, à leur façon et selon leurs souvenirs, la fête de Noël d'autrefois. De gauche à droite, Mmes Jeanne Lahaie-Brunelle, N. Bourassa et Jos. Lamothe. (Flageol Photo — Claude Deschesnes)

**NOTRE FAÇON DE VOUS SOUHAITER  
UN BON TEMPS DES FÊTES**

Toute personne qui achètera un certificat-cadeau, pour une analyse de couleurs ou de style, méritera un maquillage gratuit, d'une valeur de 15\$.  
Cette offre est valable jusqu'au 31 décembre 1986.



Mariette F. Pélissier  
coloriste-styliste

Reconnue pour l'excellence de ses consultations: **COULEURS, STYLE POUR MONSIEUR et MADAME** et maquillage personnalisé.



**Saisons Couleurs**

**ELLE ET LUI**

**RABAIS  
DE 10\$**

sur votre analyse de couleurs ou de style.

Du lundi au vendredi de 13h à 22h  
Samedi de 9h à 17h  
2, rue Fusey, suite 101  
Place Fusey, Cap-de-la-Madeleine  
(Voisin de Canadian Tire)

Pour rendez-vous:  
**376-4050**



Nous désirons offrir nos **MEILLEURS VOEUX DE JOYEUX NOËL** et de **BONNE et HEUREUSE ANNÉE** à tous nos clients!

**QUÉVIS INC.**

## JOYEUSES FETES

a-t-elle ajouté sous l'assentiment de ses compagnes.

Son père, ténor, chantait le Minuit Chrétiens, dans le traîneau, à l'église, et au retour à la maison. "Pour ce qui est du réveillon, il n'avait rien de comparable à celui d'aujourd'hui. Dans mon temps, chaque enfant recevait un paquet,

plus souvent composé de bonbons et aussi d'une orange. Tous les enfants avaient hâte à Noël, car les oranges se mangeaient seulement qu'à cette fête. Peut-être qu'il y en avait pas dans les magasins", raconte-elle encore.

Dans le temps, c'est au Jour de l'an que les enfants recevaient les

cadeaux, les jouets. Les visites à la parenté étaient la coutume et les grands et gros repas en faisaient partie.

Un peu plus jeune que ses compagnes, Mme Aline Larochelle, 69 ans, qui a vécu dans le village de Saint-Maurice, raconte que chez elle, toute la famille se préparait à la grande fête de Noël avec l'Avent. "On se préparait surtout pour recevoir le petit Jésus à Noël."

Elle aussi se souvient que le Minuit Chrétiens était le signal du début de la grande fête de Noël. "La visite de la crèche se faisait le lendemain après-midi. C'était presque une deuxième fête pour les tout jeunes. Le transport en voiture d'hiver, avec les grelots sur les attelages des chevaux, rendait encore plus beau l'événement et c'était impressionnant de vivre cette période", raconte Mme Lachapelle qui a vécu, elle aussi, une première communion à la messe de minuit, et qui se souvient des réveillons du temps qui n'avaient rien de la frugalité d'aujourd'hui. "Chez nous, c'était une galette avec un bon breuvage chaud, et le dodo. Au Jour de l'an, c'était la fête de la famille. Un réveil en silence, le rassemblement autour de la table de la cuisine et l'attente de la bénédiction paternelle, après quoi nous nous échangeons les vœux et les étrennes. Puis, les visites à la parenté s'organisaient

et duraient jusqu'au 15 janvier", se souvient Mme Lachapelle.

Le réveillon, la remise des cadeaux à Noël, sont des traditions qui ont évolué avec la commercialisation de la fête dans un règne d'individualisme. "Mais, c'est normal", ont dit ces dames qui voudraient bien revivre un peu de ce temps, si ce n'est que pour raffermir et renouer les liens familiaux.

Mme Bourassa explique, en par-

tie, ce changement dans les habitudes des fêtes sur le fait que les enfants, dans le temps, n'avaient pas le temps de bien apprécier et de s'amuser avec les jouets reçus au Jour de l'an, fête qui arrivait sur la fin des vacances scolaires de cette période. "On a pris l'habitude de remettre les cadeaux à Noël pour leur permettre d'avoir plus de temps pour en profiter", a-t-elle dit.



(Flageol Photo — Claude Descheunes)

Pour Mme Aline Lachapelle, le Noël d'autrefois ne souffre aucune comparaison avec la fête d'aujourd'hui.

**Boutique AMOUR**  
Vêtements pour dames, tailles moyenne et forte.  
Mme Murielle Brouillette prop. offre à toutes ses clientes des vœux de très JOYEUSES FÊTES!  
5170, boul. des Forges, Trois-Rivières - 372-9190



EMILIEN BROUSSEAU  
gérant-représentant.

**NOUS DÉSIRONS**  
en notre nom et au nom de notre personnel, formuler nos meilleurs vœux de

**SANTÉ, JOIE, PROSPÉRITÉ**

à l'endroit de tous nos amis, en cette période des fêtes. Nous remercions également ceux qui ont eu recours à nos services au cours de l'année qui s'achève.

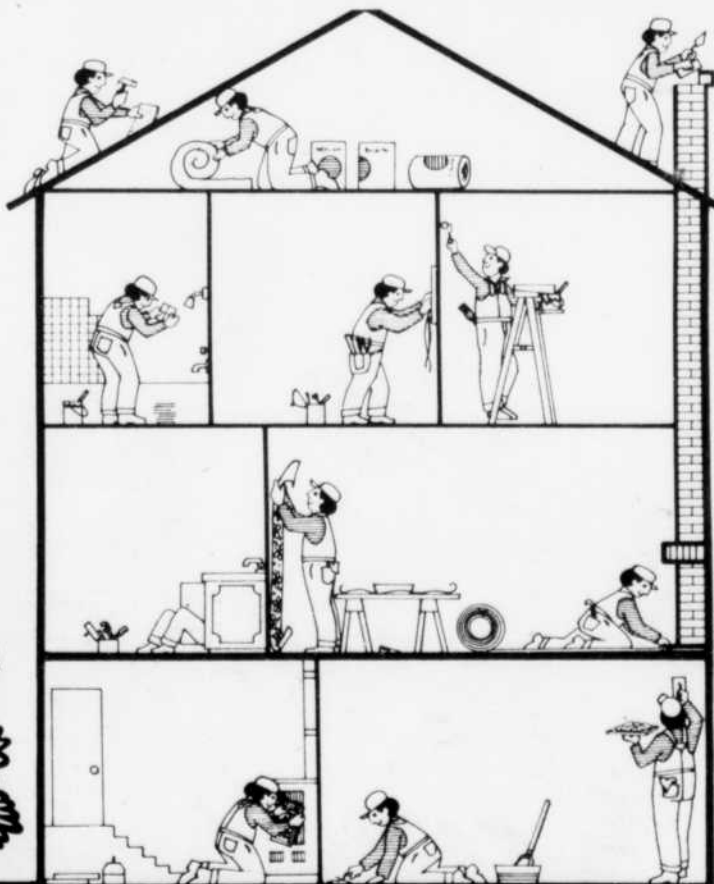
**GENERAL BEARING SERVICE**

**GIBS**  
Prop.: Ernest Bouchard et ses fils.

1779, ST-PHILIPPE  
TROIS-RIVIÈRES  
378-2856

A TOUTE LA POPULATION, A NOTRE NOMBREUSE ET DISTINGUÉE CLIENTÈLE, NOUS SOUHAITONS UN TRÈS JOYEUX NOEL AINSI QU'UNE BONNE, HEUREUSE ET PROSPÈRE ANNÉE 1987.

Merci à nos clients pour la confiance accordée en 1986. Nous demeurons toujours à votre service avec le souci de vous donner entière satisfaction.



**UBALD FOREST & FILS LTÉE**  
2250 DES RÉCOLLETS, TROIS-RIVIÈRES 374-6285  
LA VISITATION 374-6146

## JOYEUSES FETES

À défaut de s'offrir la voiture...

# Des pipes et briquets Porsche

par Bernadette MORRA

Pour la plupart des Canadiens, le nom Porsche est synonyme de voiture de haute qualité à prix inabor-

dable. Ils demanderont peut-être au Père Noël une Porsche 911 Turbo (prix suggéré \$110,000), mais bien sûr, ce ne sera qu'une plaisante-

rie...ou un rêve.

Pourtant, il est maintenant possible de donner à cette personne qui occupe une place spéciale sur votre

liste d'emplettes de Noël une Porsche à prix abordable. Pas celle qui se conduit, mais celle qui s'allume, griffonne, se fume, se porte ou se

transporte.

Depuis la fin des années 1970, l'empire Porsche a grandi, d'abord avec la fabrication de montres et de lunettes de soleil, et plus récemment avec des produits d'usage personnel tels que des briquets et des articles de cuir.

Comme vous vous en doutez, le nom reste synonyme d'exclusivité, et par conséquent les articles ne se vendent pas bon marché. Une pipe Porsche peut se vendre \$270, et un ensemble plume et crayon, \$250.

Ferdinand Alexander Porsche, le père de la Porsche 911, est à l'origine de ces nouveaux produits. A la suggestion de son frère Peter, il a transformé un simple passe-temps en industrie, et ils ont tous deux formé une nouvelle entreprise consacrée aux produits d'usage personnel.

### EN AUTRICHE

Ferdinand surveille la mise au point des produits depuis son studio situé en Autriche.

La fabrication tient compte de l'aspect esthétique et de l'utilité des articles. L'ensemble plume et crayon et le briquet sont tous deux faits de titane, métal pesant 43 pour cent de moins que l'acier et pourtant plus résistant que l'aluminium. Le titane n'est pas magnétique, résiste extrêmement bien à la corrosion, et sa température reste constante.

"Ces articles ne peuvent être copiés", déclare Albert Pons, président de Imah Canada, qui distribue ces produits ici. Le titane coûte cher et est utilisé dans la construction des moteurs de fusées, des stimulateurs cardiaques, des bicyclettes de course, et des sous-marins.

La montre-boussole, conçue il y a plusieurs années par Ferdinand Porsche, constitue l'un de ses produits les plus remarquables. Le boîtier de la montre peut être soulevé pour dévoiler la boussole, ce qui en fait un bijou idéal pour les navigateurs, les chasseurs, les marcheurs et les montagnards.

Ce fut un véritable défi de concevoir un tel produit, car montre et boussole doivent fonctionner indépendamment l'une de l'autre, sans que la moindre influence magnétique n'intervienne. L'idée est protégée par plusieurs brevets internationaux, et la montre reste la seule du genre dans le monde entier.

La montre-boussole se vend environ \$3,000. D'autres montres sont offertes à des prix variant de \$1,500 à \$2,000.

### LA CEINTURE QUI S'ETIRE

Porsche fabrique aussi des articles de cuir: serviette, agenda, étui à passeport, portefeuille, ainsi que deux modèles de porte-documents. Sa toute dernière création apportera un soulagement certain à tout homme qui a senti que sa ceinture l'étouffait après un repas trop abondant. Porsche a en effet conçu pour les hommes un modèle discrètement ajustable.

Joyeux Noël

Bonne Année



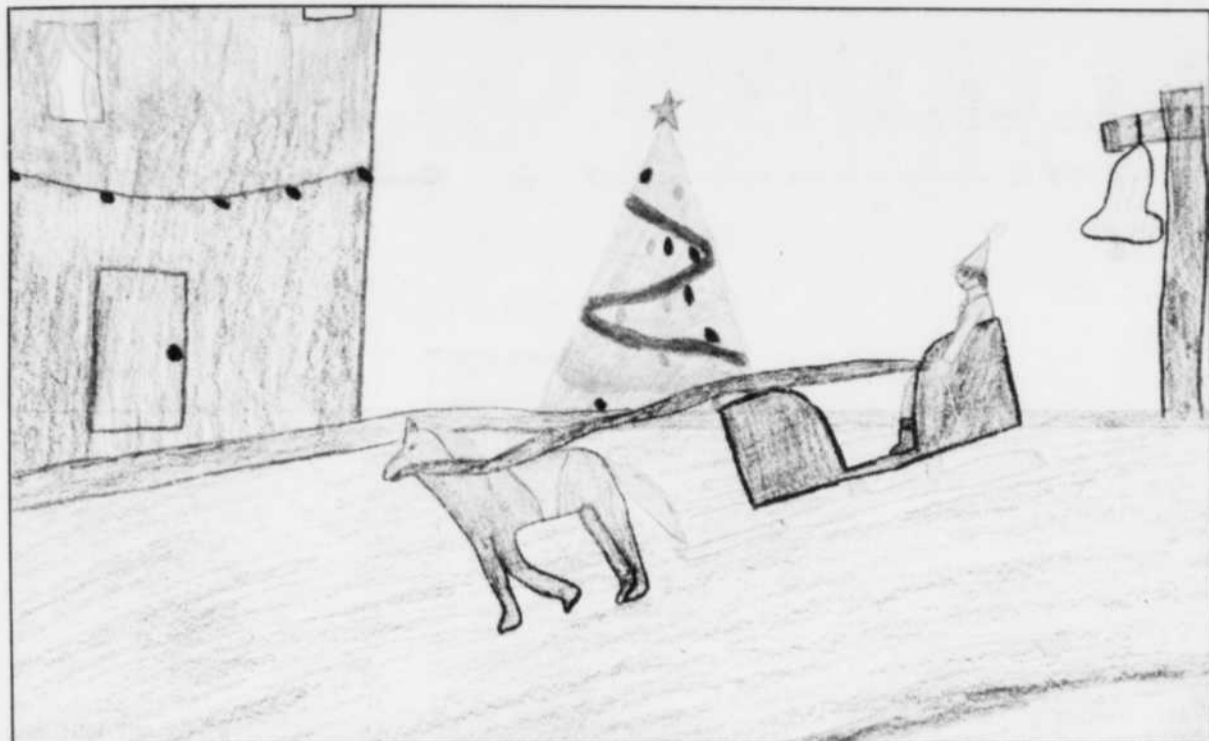
### \*\*\* L'EXCELLENCE DANS LE DOMAINE DE L'HYDRAULIQUE \*\*\*

C'est le but visé par notre entreprise depuis déjà trente ans. Pour atteindre un tel niveau, nous avons misé sur un personnel expérimenté, un outillage à la fine pointe de la technologie et sur vous!

**LES VERINS LESSARD...**  
Robustes et Fiables, ils ont gagné la confiance de milliers d'utilisateurs.



**LESSARD MACHINERIES INC.**  
1025, rue Principale  
St-Wenceslas, Qué. G0Z 1J0  
Tél.: (819) 225-4611 Téléc.: 05-837328



Un dessin d'Elaine Baribeau, 10 ans, de Cap-de-la-Madeleine.

## Quoi faire avec les restes de dinde?

C'est le lendemain de Noël, la belle fête n'est déjà plus qu'un souvenir, mais la dinde à moitié découpée occupe toujours la moitié du réfrigérateur. Sera-ce une semaine de soupe et de sandwiches?

La Canadian Turkey Marketing Agency rappelle aux cuisiniers et cuisinières que les restes de dinde peuvent être apprêtés de mille et une façons, et qu'il est possible d'éviter les lendemains de Fêtes trop prévisibles.

"Vous pouvez par exemple préparer un repas italien", dit Marg Krowchuk, qui travaille pour l'agence.

Mme Krowchuk suggère la dinde tetrzini, qui requiert des nouilles de grosseur moyenne, des oignons, du piment vert, des champignons et du fromage parmesan. La recette se prépare rapidement, et le résultat est savoureux.

"C'est en quelque sorte une assiette de pâtes à la crème", dit Mme Krowchuk. Et comme pour la plupart des pâtes, la dinde tetrzini est servie avec du pain à l'ail et une salade verte.

**A TOUS, UN  
NOEL JOYEUX  
ET UNE  
ANNÉE  
DES PLUS  
PROMETTEUSES!**



**PORTATIVE  
ELECTRONIC  
ORBIT**

**Olympia**   
**389\$**

**GASTON BÉDARD  
INC.**

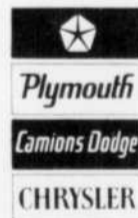
1636, RUE ROYALE  
TROIS-RIVIÈRES, Q.C.  
TÉL.: 379-9191

Nous profitons de cette période des Fêtes pour remercier notre clientèle de son encouragement et souhaiter à chacun et chacune d'entre vous un **JOYEUX NOEL et une BONNE ANNÉE !**



*Tu m'étonneras toujours!*

**A. BLANCHARD INC.**  
**CHRYSLER-PLYMOUTH-CAMIONS DODGE**  
(2 milles du Pont de Trois-Rivières)  
**ST-GRÉGOIRE (819)233-2349**



# Attention aux arbres de Noël

par Steve RAYMENT

Depuis plusieurs siècles, la tradition veut qu'on entre un arbre dans la maison pour le décorer lorsqu'arrive la période des Fêtes. Une autre tradition, moins ancienne celle-là, nous oblige à extirper ensuite de l'épais tapis du salon les inévitables aiguilles qui s'y enfouissent comme par plaisir.

Les arbres artificiels permettent évidemment d'éliminer ce genre de problème. Mais nombre de familles restent attachées aux vieilles traditions et considèrent que ces succédanés ne ressemblent en rien aux arbres de leur enfance, et qu'ils ne dégagent pas l'atmosphère spéciale qu'on aime retrouver à Noël.

Quelle que soit votre préférence, sachez que tous les arbres, naturels ou artificiels, présentent des risques d'incendie si vous ne prenez pas certaines précautions élémentaires.

Quelques spécialistes vous offrent ici quelques conseils sur le choix de votre arbre de Noël et sur les soins à lui donner pour vous éviter les ennuis et passer un agréable congé des Fêtes.

Le pin d'Écosse et le sapin sont les deux principales espèces cultivées comme arbres de Noël. Le pin d'Écosse conserve très bien ses aiguilles, révèle Bill Irwin, directeur de la consultation pour l'Association des cultivateurs d'arbres de

Noël de l'Ontario. Tellement bien, d'ailleurs, que la coupe de ces arbres en vue de l'exportation partout au Canada, aux États-Unis et aux Bahamas commence dès la mi-octobre.

En dépit de leur récolte précoce, ces arbres restent en parfaite forme jusqu'après la période des Fêtes si on les entretient à l'extérieur, et dans un climat frais et humide.

Le sapin a tendance à perdre facilement ses aiguilles, surtout lorsqu'il est exposé à la chaleur sèche de la maison. Aussi, dit M. Irwin, les sapins ne sont-ils pas coupés avant la fin de novembre.

Lorsque vous achetez un arbre, que vous le coupiez vous-même à

une pépinière ou que vous l'achetez d'un vendeur, recherchez celui qui est d'un beau vert et doux au toucher. Ce sont deux signes de fraîcheur.

Entreposez l'arbre coupé dans un endroit frais et humide jusqu'au moment où vous l'entrez dans la maison, suggère M. Irwin. Et le moment venu, déballez-le et laissez-le reposer pendant une journée à la cave ou dans une autre pièce sans tapis. Une fois que l'arbre se réchauffe et que ses branches se déploient, frappez le tronc contre le plancher. Tant qu'ils ne sont pas coupés, les arbres conservent leurs aiguilles pendant deux ans avant de les perdre, et le fait de frapper l'arbre incitera les plus vieilles aiguilles à tomber.

Avant de placer l'arbre sur un support, M. Irwin conseille d'enlever une mince couche au tronc. "Le bout de l'arbre forme comme une croûte, explique-t-il. Rien n'y entre ni n'en sort. Le fait de "trancher" ravive la première coupe et permet à l'arbre d'absorber l'eau plus facilement."

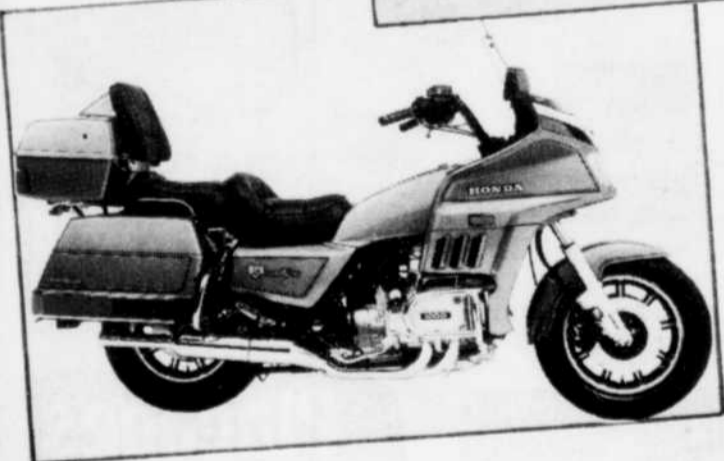
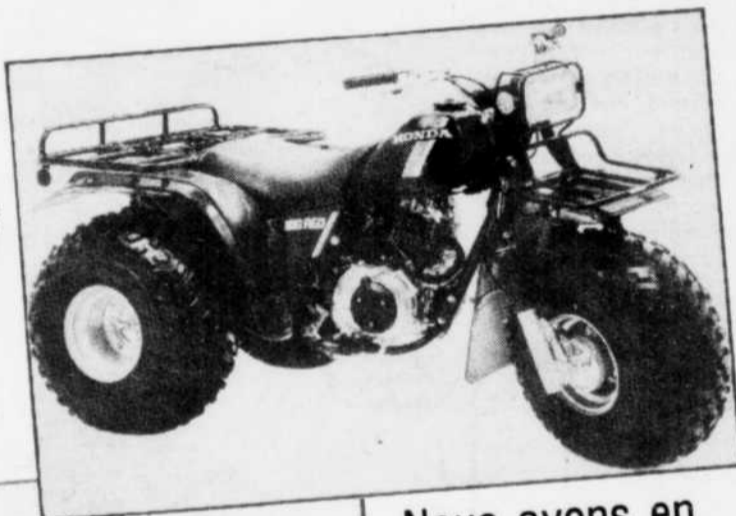
L'eau aide à garder l'arbre frais, dit le chef Jack McFadden, directeur du service de prévention des incendies à Toronto.

"Il est important de couper le tronc", dit aussi M. McFadden. "Et aussi de garder le pied rempli d'eau, et de placer l'arbre loin des sources de chaleur telles que les sorties d'air chaud et les radiateurs. Cela contribue à allonger la vie de l'arbre."

## JOYEUX NOËL AUX MOTOCYCLISTES

Venez  
découvrir la  
gamme  
**HONDA 1987**

pour un style véritablement imbattable de locomotion soit classique, sportive ou de détente selon vos goûts et votre budget.



Nous avons en stock la variété des produits Honda tels: moteurs, génératrices, rotoculteurs, etc.

Seulement à 20 minutes de Trois-Rivières



**MOTO SPORT  
JUTRAS**

JEAN-CLAUDE JUTRAS, PRÉSIDENT

LA VISITATION

(514) 564-5432



Beaucoup de familles restent attachées aux vieilles traditions et préfèrent encore les arbres naturels. (Laserphoto PC)



Joyeux Noël et  
Bonne et heureuse  
année

**Leblanc  
NETTOYEUR**

466, rue Mgr Courchesne, Nicolet

293-4614

# Les lumières et les arbres de Noël: un mariage flamboyant?

Les décorations de Noël mettront bientôt une touche de gaieté dans nos foyers. Au moment où les Canadiens déballent et démêlent leurs lumières de Noël dernier, Consommation et Corporations Canada désire les avertir que ces dernières doivent être utilisées et manipulées avec soin.

Chaque année, la période des Fêtes est marquée par des tragédies. Causées par des feux d'origine électrique ou d'autres accidents, ces tragédies sont attribuables à l'utilisation d'un matériel usé ou défectueux ou à une faute de négligence.

Avant d'utiliser les lumières de Noël ou les décorations électriques il faut vérifier toutes les installations électriques, les douilles et les fiches pour repérer tout effilochage, fissure et raccord lâche.

Les lumières de Noël et les décorations électriques sont vérifiées et approuvées par l'Association canadienne de normalisation pour garantir leur sécurité. Toutefois, les gens oublient souvent les règles d'usage de base. Manipulées avec négligence ou utilisées incorrectement, les lumières décoratives peuvent être dangereuses, elles peuvent provoquer des décharges

électriques et des incendies.

Les lumières miniatures sur cordon (de différentes longueurs) sont particulièrement dangereuses et demandent des précautions spéciales. Ce sont les ensembles de lumières connus sous le nom de mini-lumières ou guirlandes lumineuses. Certaines lumières nécessitent des ampoules de 12 volts, d'autres de 7 volts, d'autres de 3,5 volts.

Pour remplacer les ampoules miniatures il est essentiel d'utiliser des ampoules ayant le même voltage - une ampoule de 7 volts pour une ampoule de 7 volts, une ampoule de 12 volts pour une ampoule de 12 volts. Dans le cas contraire, un surchauffage dangereux, une fonte de l'isolation et même un feu peuvent survenir.

Il faut dire qu'il est facile de se tromper: les ampoules ont la même apparence et le voltage n'est pas indiqué sur chaque ampoule. Le voltage n'apparaît que sur l'emballage.

Il est important de se rappeler que les ampoules de 12 volts conviennent pour les cordons de 10 à 11 lumières, les ampoules de 7 volts pour ceux de 15 à 35 lumières et les ampoules de 3,5 volts pour ceux de

35 à 50 lumières.

L'utilisation de lumières miniatures comme décoration nécessite également une mise en garde. Il est arrivé qu'elles soient placées ensemble dans un contenant ou un vase pour donner un effet spécial. A moins que l'ensemble de lumières ne soit conçu ou recommandé à cette fin, la chaleur dégagée par les lumières ainsi regroupées peut entraîner la fonte des couches protectrices et le fil qui porte le courant peut être exposé. Ces lumières sont destinées à la décoration mais doivent être disposées de façon à empêcher la concentration de chaleur.

Les ampoules grillées doivent être remplacées promptement car l'intensité lumineuse des autres ampoules et la chaleur qu'elles dégagent seront d'autant plus fortes.

Il ne faut jamais utiliser de lumières de Noël, mais plutôt un projecteur, pour décorer un arbre métallique. Le contact des aiguilles métalliques avec les douilles des lumières pourrait électriser l'arbre. Les lumières ou une installation électrique défectueuses peuvent causer une fuite d'électricité et la personne qui touche à l'arbre peut



recevoir une décharge électrique.

Les lumières d'intérieur doivent être strictement utilisées à l'intérieur. Pour maintenir les cordons en place, servez-vous de crampons isolants, jamais de clous, de punaises ou de brochettes. Prenez également soin de ne pas percer le cordon isolant.

Si vous entretenez le moindre doute sur le bon fonctionnement de votre ensemble de lumières, remplacez-le.

A Noël, pensez sécurité. Repérez et éliminez les dangers potentiels près des arbres et des raccords électriques. Faites de la sécurité une priorité du temps des Fêtes.

Nous souhaitons un  
**JOYEUX NOEL**

et une prospère année  
à tous nos clients-es, fournisseurs,  
amis et concitoyens.



L'usine de Placages Nicolet-Sud est située sur la route Marie-Victorin. La sobriété de l'extérieur ne reflète pas l'activité intense à l'intérieur!



M. LUC DUBUC  
président

**Placages  
Nicolet-Sud  
Inc.**  
BOUL.  
MARIE-VICTORIN,  
NICOLET-SUD

## NOS MEILLEURS VOEUX LES PLUS SINCÈRES

A tous nos clients et amis un grand merci pour la belle coopération apportée au cours de l'année qui s'achève.



**ABATTOIR  
OUELLET**  
INC

STE-PERPÉTUE J0C 1R0 CTÉ NICOLET, P.Q.

Chez les Servantes de Jésus-Marie

# Un Noël contemplatif

par Louise PLANTE

SHAWINIGAN — La nuit du 24 décembre, quelques heures avant la messe de minuit, alors que l'on s'affaire à mettre la dernière touche à ses décorations des fêtes ou à sa tenue de soirée, pendant que les mères de famille jettent un coup d'oeil à leur fourneau et que les pères achèvent de débarrasser les trottoirs de leur neige pour accueillir les parents et amis qui viendront réveiller, c'est le silence le plus complet au couvent des Servantes de Jésus-Marie, à Shawinigan.

Presque toutes les religieuses cloîtrées qui y habitent ont regagné leur cellule, comme à l'habitude, quelques heures plus tôt et attendent, avec toute la simplicité des enfants, de se faire réveiller "par la voix des anges".

Pour ces contemplatives, pourtant toujours en prière, ce soir de la nativité est aussi un grand soir. "Ce sera mon 28e, confie la soeur servante du couvent, Soeur Susanne Baribeau, et je ne donnerais pas ça pour tous les Noëls du monde."

Bien sûr, ce soir-là, la chapelle aura été décorée du mieux qu'elles auront pu avec les dons reçus. Les Servantes de Jésus-Marie vivent dans une grande pauvreté, les fleurs leurs viennent de leurs bienfaiteurs. Il y a quelques années, on les voyait encore quêter, mais cela leur est maintenant interdit.

On chercherait vainement une crèche dans cette chapelle, à cau-

se du Saint-Sacrement qui y est constamment présent. "Nous avons la Présence réelle, il ne faut pas en détourner l'attention," explique soeur Suzanne. "Seul l'Enfant-Jésus est déposé aux pieds de la Vierge Marie."

La messe de minuit de ce monastère est très courue à Noël, et derrière les grilles qui séparent les religieuses du reste du monde, on se pressera pour assister à cet office qui prend un caractère tout particulier dans ce lieu de prière et de contemplation.

Pourtant ce sont les mêmes textes liturgiques et les mêmes chants religieux, repris par la petite chorale des religieuses. Mais alors, que se passe-t-il entre ces murs? Voilà qui est difficile à comprendre pour des profanes qui ne voient que des religieuses en prière, comme les 324 autres jours de l'année. Et pourtant, elles ne célèbrent pas que l'anniversaire de naissance du Christ, mais aussi le mystère joyeux de cette venue de Jésus dans ce monde.

"Par notre prière nous éveillons les gens au fait que Jésus entre dans notre vie, dans notre famille. Tout n'est pas fini une fois sortie de la messe de minuit. C'est l'aspect surnaturel de cette fête: la présence de Jésus dans notre vie que nous souignons", précise la directrice du couvent.

Même le réveillon des religieuses sera empreint de cette joie mystique. C'est en silence qu'elles se rassembleront autour de la table pour célébrer joyeusement en



famille. "Nous ne parlons pas, mais nos regards peuvent être très éloquentes," assure la religieuse. En silence elles conservent mieux l'aspect surnaturel du mystère de la Nativité et continuent ainsi à le contempler. "C'est une joie toute spirituelle."

Par contre, leur menu de Noël ressemblera au nôtre en autant que les bonnes dames ne les auront pas oubliées car, encore là, les Servantes de Jésus-Marie dépendent de la charité publique. Heureusement, elles assurent recevoir de tout en abondance.

"Une année, notre Mère servante qui voulait ménager notre cuisinière lui demanda de ne pas faire de tourtières," se rappelle soeur Susanne. Mais un Noël sans tourtières, ce n'est pas Noël, et la cuisinière demanda la permission d'en faire au moins une, pour

qu'on puisse en respirer la bonne odeur. La Mère servante accepta et l'on se retrouva, le soir du réveillon, avec une tourtière géante, si bien que tout le monde a pu y goûter quand même.

Comme partout ailleurs, la période des Fêtes au monastère est marquée par quelques changements dans les habitudes dont, une demi-heure de plus de récréation le soir, au cours de laquelle on fait de la musique et des jeux.

Par contre, les fêtes du Jour de l'An sont très austères et pour cause! Pendant que toute la ville festoie, danse et mange, les religieuses sont en récollection jusqu'au souper. Encore en silence, elles révisent leur mois. Cette journée de prière et de réparation est encore plus intensive que les autres. Les besoins de la société sont grands, et elles sont interpel-

lées constamment. "Nous préparons l'année qui vient", de dire la soeur servante.

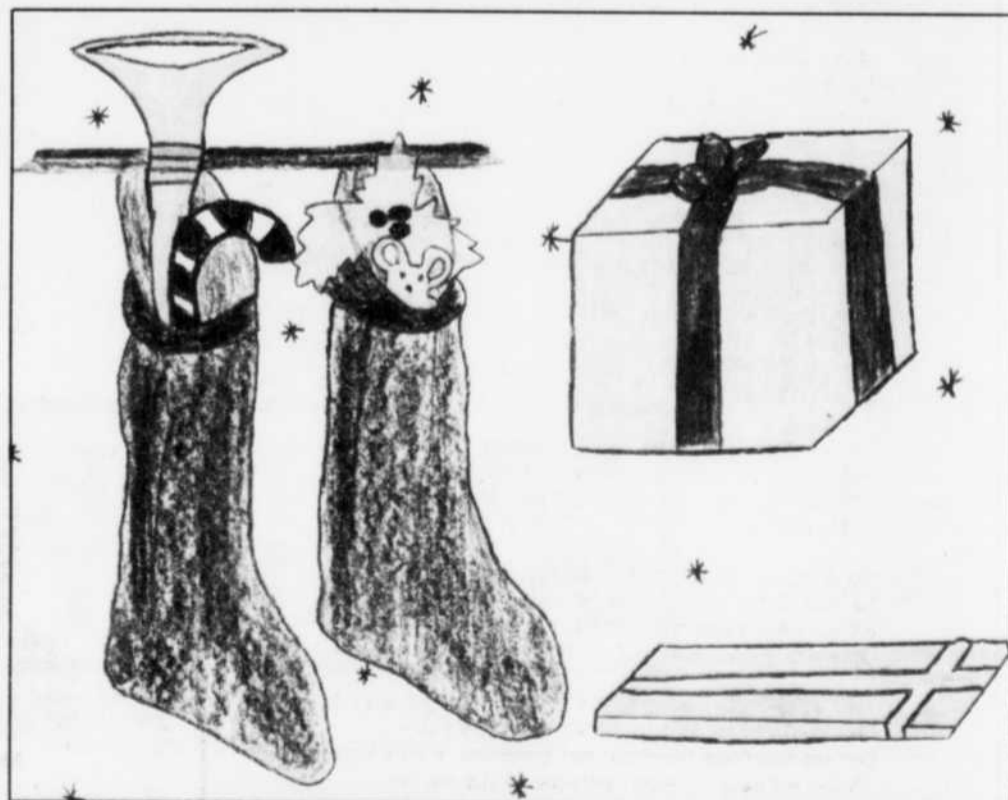
Mais après la prière, ne fêtent-elles pas l'Année nouvelle? "Ah mais oui, le 2 janvier on lâche notre fou," confesse la directrice en riant. "Nous nous donnons de petits cadeaux, nous faisons des jeux et même parfois une pièce de théâtre. Nous invitons d'autres religieuses."

C'est aussi durant la période des Fêtes que les religieuses reçoivent la visite de leur famille. Elles sont d'autant plus appréciées que les visites étaient prohibées pendant le temps de l'Avant.

C'est donc dire que même en silence, au monastère, les Fêtes sont plus que jamais une histoire de famille...naturelle et spirituelle.



Un dessin de Nathalie Gervais, 12 ans, de Mont-Carmel.



Un dessin d'Isabelle Viviers, 12 ans, d'Yamachiche.

## JOYEUSES FETES

Elle avait bien quinze jours, la pauvre, quand elle étrenna sa première robe.

La faute en était à sa petite maman, à qui on avait dit: "Mademoiselle, votre poupée aura une robe, lorsque vous serez sage."

Pourtant, je l'aimais bien, avec ses grands yeux bleus qui semblaient me sourire et sa chevelure de filasse blonde que je lui enviais.

Son pauvre corps vêtu de l'unique chemise éveillait dans ma jeune âme une réelle pitié. Et chaque matin, pour elle, je prenais la résolution de n'être plus ni colère ni bavarde. Mais chaque soir aussi, quand l'oeil maternel scrutait ma jeune et limpide conscience, il y découvrait que j'avais battu mon petit cousin ou jeté ma balle à la tête de la cousine. Et je m'endormais le coeur gros de remords et tout près d'éclater sous l'amertume des reproches que je croyais lire au fond des prunelles de porcelaine de Princesse, étendue raide et froide, dans son berceau de

dentelle, à côté de ma couche.

Ce matin, ma bonne tante me dit, pendant qu'elle réduisait, à grands coups de peigne, la broussaille de mes cheveux:

"Ecoute-moi, petit lutin; ce sera Noël demain, et ta pauvre poupée est encore en chemise. N'en es-tu pas honteuse?..."  
Hélas! oui, je l'étais; tout le sang de mes veines en portait le témoignage à mon front de six ans.

— Sache, poursuivit la chère femme, que le petit Jésus descend sur terre, cette nuit, apportant du ciel les trésors les plus magnifiques pour les bons enfants. Sois gentille et pas méchante tout ce jour, et je t'assure qu'il ne manquera pas de venir déposer au pied de ton lit, tandis que tu dormiras, une riche toilette pour "Princesse". Si tu veux essayer, tu verras que c'est facile, et... tiens, commence tout de suite en ne t'agitant pas ainsi pendant que je fais tes nattes.

— Oui, tante, je veux, répondis-je en réprimant une grimace et en arrêtant

dans ma gorge un cri de douleur qu'allait m'arracher un maladroït coup de démolir.

Ce jour-là, le petit cousin ne fut pas battu. Une heure plus tard, lorsqu'il ouvrit les hostilités, en lançant un glaçon à mon chien, j'eus le courage de me contenter de lui dire:

"Tu ne perdras rien pour attendre; aujourd'hui je peux pas parce que le petit Jésus va apporter de belles robes à ma poupée; mais demain, tu me le payeras cher, tu peux y compter."

La cousinette reçut également pendant ces vingt-quatre, une bonne demi-douzaine de billets promissaires.

"Princesse" eut finalement sa robe. Et, le matin de Noël, quand je la trouvai parée de ses atours, je ne sais plus vraiment lequel l'emporta dans mon âme, du plaisir de la voir si belle ou de l'orgueil précoce d'avoir remporté sur moi-même ces premières victoires?... Car, au réveil, le baiser maternel fut peut-être plus doux, et "tante" souligna son compliment d'une caresse ineffable.

# ...et Princesse reçut finalement sa robe



Paul-Émile Caron  
maire

À toute la population, une heureuse période des Fêtes, un très Joyeux Noël et les meilleurs voeux de Santé, Bonheur, et Prospérité en 1987

Municipalité de

## SAINT-ANTOINE DE LA RIVIÈRE-DU-LOUP



Gilles Bouchard  
conseiller



Cyrille Frigon  
conseiller



Pierre Saucier  
conseiller



Marcel Masse  
conseiller



Lise Ringuette  
conseillère



Claude Vallières  
conseiller

### La ronde des souliers

Gentil petit sabot qui chaussais mes trois ans, Je te revois encor tout plein de mille choses Qu'au matin de Noël, en un foyer aimant, Tout auprès de la crèche, une maman dépose.

Mon soulier de dix ans rappelle une fredaine: J'ai voulu entrevoir le "vieillard généreux" Qui, par la cheminée, apporte les étrennes... Pour son passage, hélas! j'avais fermé les yeux.

Par mes quinze printemps, j'étais devenue grande... Lorsque je regardais les bas des tout-petits, Près du sapin orné, ô leur angoissante, Je revis pour toujours mon enfance partie!

Escarpins de vingt ans, témoins des fiançailles Vous étiez bien jolis quand la Noël revint Avec vous, j'allai voir mon Jésus sur la paille et je lui confiai tous mes chers lendemains.

Et j'ai déjà trente ans, cinq bambins pas trop sages Ont posé leurs souliers auprès de l'Enfant-Dieu. Leur front était joyeux, leur bonheur sans nuage. Noël, pour les petits, est un jour précieux.

Un demi-siècle enfin et j'ai gravi le faite. La vie, à son sommet, offre encor de beaux jours. Ef le coeur rajeuni prend part à cette fête Où notre Emmanuel nous offrit tant d'amour.

Jour après jour, ainsi tout s'achève et tout passe. Mes souliers se font lourds et mon pas ralentit. Devant ton doux berceau, oh! combien je suis lasse! "Nunc dimittis", Jésus, puisque tu me souris.

Mme Iris Ricard  
Shawinigan-Sud

## JOYEUSES FETES

# Avant d'offrir un animal en cadeau

par Pauline JOHNSON

Même si ce mignon toutou vous a semblé irrésistible dans la vitrine d'une boutique d'animaux, cela ne veut pas dire que vous devez l'acheter à tout prix en cadeau de Noël à quelqu'un qui vous est cher.

"Trop souvent, les gens ne prennent même pas le temps de se demander si le destinataire souhaite vraiment recevoir ce genre de cadeau, et s'il peut lui assurer les soins nécessaires", dit Carol Takagi, qui s'occupe d'éducation pour l'Association de protection des animaux. A ce moment-là, c'est l'animal qui est perdant. Parfois on le retourne là d'où il vient, d'autres fois, il est négligé.

Néanmoins, votre cadeau peut faire des heureux à l'occasion. Les quelques conseils qui suivent s'adressent autant aux acheteurs qu'aux heureux destinataires.

— Assurez-vous que l'animal convient à son nouvel environnement. "Si un chien doit vivre dans une

maison où il y a de très jeunes enfants, je ne conseillerais pas d'acheter un animal miniature rappelant un jouet", dit Andrea Robins, qui élève des animaux. Les pékinois et les loulous de Poméranie, dit-elle, ne conviennent pas non plus aux enfants qui commencent à marcher."

— Les locataires vivant en appartement ne devraient posséder que des petits chiens, qui n'ont pas besoin de beaucoup d'exercice.

— Assurez-vous toujours que l'animal a été vacciné. Les chiens, contre la maladie des chiots, la "toux du chenil", l'hépatite et autres maladies courantes, et les chats contre la maladie des chatons et la grippe. Certains symptômes peuvent indiquer qu'un animal n'est pas en bonne santé: les yeux qui coulent, la toux, les étournelements et la somnolence constante.

— Même si un nouvel animal paraît en santé, il est toujours recommandé de le faire examiner par un

vétérinaire, de 24 à 36 heures après l'avoir reçu ou après en avoir fait l'acquisition.

— Si vous achetez un chien de race, renseignez-vous sur l'éleveur. Ou encore mieux, "allez visiter son établissement si vous le pouvez", suggère Mme Takagi. "Si un animal est toujours gardé en cage, loin de tout contact humain, cela peut affecter son comportement envers ses futurs propriétaires."

Il est toujours important de prendre bien soin des animaux, en particulier lorsqu'ils débarquent chez nous pendant la période des Fêtes. Voici à ce sujet quelques points importants dont vous voudrez sans doute vous souvenir:

— La graisse et les os de volaille doivent être interdits aux chiens et aux chats. Les vétérinaires soutiennent que la graisse peut occasionner des problèmes de foie et de pancréas chez les chiens plus âgés. De plus, tous les chats et les chiens peuvent souffrir de diarrhée, d'indigestion et de crampes d'estomac après avoir absorbé des aliments trop riches.

— Les os de volaille sont pointus et fendent facilement: ils peuvent perforer les intestins d'un animal.

— Si les gens circulent beaucoup dans la maison, placez l'animal dans une pièce à part avec son panier et ses jouets, et un appareil de radio ou même une horloge à tic-tac pour lui tenir compagnie. Vous ferez bien aussi de laisser quelques journaux en cas d'accident inévitable.

— De tels accidents ne manqueront pas de se produire. Un jeune animal ne peut retenir son urine plus d'une heure environ. Mettez-le dehors pendant une demi-heure après chaque repas.

Si le dégât s'avère plus important, ne lui mettez pas le nez dedans et ne frappez pas la pauvre bête avec un journal roulé. Un peu de psychologie peut faire des merveilles pour entraîner un animal.

Amenez l'animal devant l'endroit qu'il vient de souiller, dites "non" fermement, puis apportez le dégât et l'animal dehors et dites: "Bon chien". La même technique s'applique aux chats et à leur litière.



Un dessin d'Enric Bouffard, 10 ans, de Trois-Rivières.

## Meilleurs voeux

Mes voeux pour 1987

À la ménagère: des appareils INGLIS

Au papa: INGLIS pour éviter des frais de réparation

Au couple: INGLIS pour plus de bon temps

À mes clients et amis:  
une année remplie de  
bonheur avec le paradis  
à la fin de vos jours.

Sincères  
remerciements  
pour votre  
encouragement passé  
et bienvenue  
dans le futur.



## RENE JOURDAIN

Meubles — Appareils électriques

Linoléum - Tapis - Prélart - Appareils électriques

266, St-Laurent

Louiseville

POUR INSÉRER UNE  
annonce  
classée

COMPOSEZ  
TROIS-RIVIÈRES  
378-6116

CENTRE MAURICIE  
537-1801

LES DIRIGEANTS ET LE PERSONNEL DE LA  
CAISSE POPULAIRE DE LOUISEVILLE  
OFFRENT À TOUTE LA POPULATION LEURS

## MEILLEURS VOEUX

à l'occasion

## DES FÊTES



CAISSE POPULAIRE DE LOUISEVILLE

GASTON FLEURY, PRÉSIDENT

J.-ROLAND BELLEMARE, DIRECTEUR GÉNÉRAL

75, ST-LAURENT

LOUISEVILLE

228-9422

# Il ne faut pas oublier Fido

par Jim FLETCHER

À Noël, il faudrait vraiment être sans entrailles pour laisser Fido dans son coin comme un chien, alors que les autres membres de la famille déballetent joyeusement leurs cadeaux.

Heureusement, de telles familles sont peu nombreuses, selon Darlene Brown, gérante d'une boutique d'animaux. "A Noël, la plupart des gens achètent des cadeaux pour leurs animaux, même pour leurs poissons et leurs gerbilles."

Mais comment trouver le cadeau idéal qui plaira au fidèle Fido ou à Gus le guppy? Chris Mansfield, gérant d'une boutique d'animaux, soutient que la majorité des gens commettent l'erreur d'acheter ce qui leur plaît au lieu de penser à leurs animaux.

"Regardez cette carotte en plastique", dit-il avec le plus grand sérieux. "Connaissez-vous un chien dont la curiosité sera

randonnées, pourquoi ne pas songer aux bottes de plastique? Retenues par des attaches ou des boutons-pression, elles protègent les pattes contre les engelures et les blessures occasionnées par la glace, la neige et le sel.

Le chien-chien des quartiers chics sera sans doute ravi de recevoir en cadeau de Noël une journée complète dans un salon de beauté. Pour un montant variant de \$22 à \$60 selon la taille du chien, le service Waggy-Ann de Arlene Probert offre le service à la porte avec chauffeur et un traitement complet comprenant bain (avec shampooing normal, médicamenté ou anti-puces), rinçage-crème, séchage à l'air chaud, coupe au ciseau, coup de peigne et manucure.

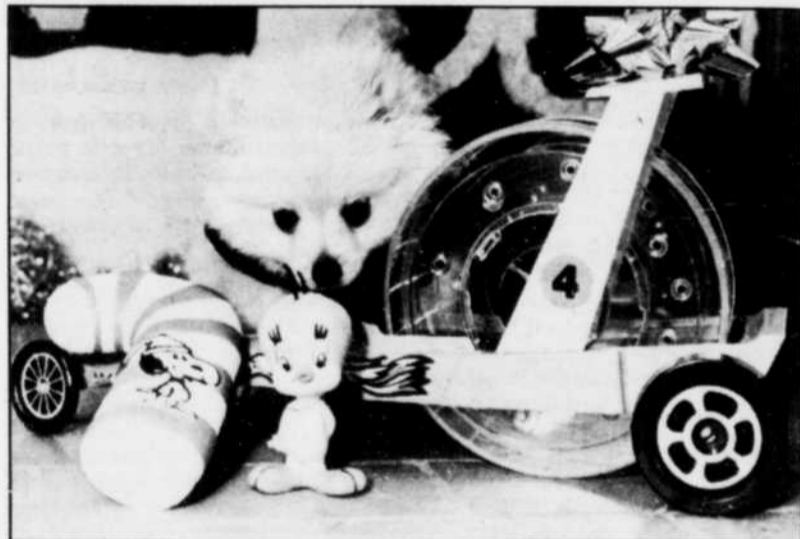
Les chats ne se fatiguent jamais de leur bonne vieille herbe à chats (catnip), et votre matou n'attend peut-être qu'un bon

cloches. "Un oiseau ira même jusqu'à abandonner la compagnie des humains pour se consacrer à ce qu'il croit être un autre oiseau aperçu dans le miroir", dit-elle. "Et le son de la

cloche reconforte les oiseaux esseulés."

Mme Brown n'oublie pas les poissons, et offre pour \$4 à \$5 des bouteilles de crevettes, de plancton, de vers et de criquets.

Les criquets, que la publicité vante comme "contenant des matières végétales partiellement digérées" sont destinés aux plus gourmets des habitants de votre aquarium.



Fido serait bien triste si on ne lui réservait pas un petit cadeau à déballer. (Laserphoto PC)

piquée par une carotte en plastique? Mais ceci par exemple," ajoute-t-il, extirpant du comptoir un poulet de caoutchouc. "transporte les chiens de joie, pour une raison qui m'est inconnue."

Selon M. Mansfield, le propriétaire doit s'efforcer de se mettre à la place de son animal. Si un tel talent lui fait défaut, le personnel de la boutique, qui est riche de l'expérience de tous ses clients, peut lui donner de précieux conseils.

### EN LATEX

Pour combler votre chien cette année, vous avez le choix entre des journaux, des tétines, des poupées Snoopy, des cannes en bonbon et des balles de toutes sortes. Tous ces jouets sont fabriqués en latex. "S'ils sont déchirés et avalés, les jouets de latex passent facilement dans le système digestif d'un chien", explique Mme Brown.

Si votre chien aime les folles

geste de votre part pour se joindre sans rechigner aux festivités du Jour de l'An. Si votre félin est du genre glouton, Hagen offre pour \$3 un contenant de catnip à cultiver soi-même. Pour les chats plus sophistiqués, St. Aubrey offre un assortiment de feuilles et de fanes de qualité.

### ET LE HAMSTER?

Si la famille possède un chat et un hamster, le cadeau parfait à leur faire partager est le Habitrail Speed Streek, de Living World. Il s'agit d'un bolide de course à volant ajustable, qui est mis en marche lorsque le hamster court allégrement dans son tonneau. Pour \$25, cette voiture assure un plaisir démesuré au hamster et au chat, surtout si ce dernier fait déjà dans le catnip.

Pour les oiseaux, Mme Brown recommande des miroirs et des



Claude Gagné  
maire

**Nos  
meilleurs  
voeux!**



s'adressent à tous nos concitoyens et concitoyennes. Que cette période de l'année vous apporte PAIX, SANTÉ ET BONHEUR!



René Bareil  
conseiller



Fernand Clermont  
conseiller



Jacques Deveault  
conseiller



Raymond Gagnon  
conseiller



Raymond Lesage  
conseiller



Gérard Thibodeau  
conseiller

GHISLAIN LESSARD, directeur général

LUC LEVASSEUR, greffier

VILLE DE

# LOUISEVILLE



# LA REVANCHE DES TOUTOUS

Un conte de Roger NOREAU

Il était 19h quand le petit village de l'ourson Bingo fut envahi par une armée de petits bonshommes-guerriers de plastique venant d'une planète jusque-là inconnue. C'était le 24 décembre, la veille de la fête de Noël de l'an 2003.

Sous le commandement du général Mutan, les guerriers, qui mettaient le pied sur la Terre pour la première fois, eurent une terrible peur à la vue du grand tapis blanc qui recouvrait le petit village où dormaient déjà paisiblement les toutous, qui rêvaient à une fête de Noël bien gaie, comme à l'ordinaire, alors qu'ils reçoivent des centaines de caresses des enfants qui les auront en cadeaux, une larme de joie à l'oeil.

Les envahisseurs, qui étaient au moins une centaine, descendus d'un immense vaisseau spatial, attaquèrent d'abord de leurs fusils atomiques, lance-flammes à piles et couteaux magiques, les quelques toutous qui circulaient encore dans les rues.

— Il faut entrer dans les maisons, dit le général Mutan, bien caché dans sa petite voiture lunaire, qui avait le don de se transformer en un robot belliqueux.

— Général, mes hommes sont prêts, dit le caporal Rambo. Mais comment faut-il entrer, mon général?

— Par la porte, dit le plus futé des guerriers envahisseurs.

Voilà que toute la troupe se disperse deux par deux et parcourt la rue Principale de Toutouville, en frappant à chaque porte, s'informant s'il y avait des toutous à l'intérieur. C'est à la porte de l'ourson Bingo que les premiers soldats frappèrent. Celui-ci alla répondre et fut renversé de surprise en apercevant ces guerriers, si laids et si étrangement vêtus, qui pointaient leur fusil atomique vers lui.

— Ne tirez pas, dit l'ourson Bingo.

— Laissez-nous entrer, dit l'un des guerriers, nous ne te ferons pas de mal.

— Entrez, dit l'ourson, inquiet de l'intention de ces drôles de bonshommes.

— Que voulez-vous? leur demanda-t-il.

— Nous venons occuper ton village car nous avons besoin de matière énergétique pour retourner sur notre planète.

— Sur votre planète? dit-il incrédule.

— Oui, oui, sur notre planète, car elle refroidit de plus en plus et nous devons maintenant la réchauffer.

— Mes amis, il n'y a plus personne au village au moment où nous nous parlons. Tout le monde est parti chez le grand chef Orignal pour préparer la fête de Noël, comme le fait à chaque année le village de Toutouville.

Tout à coup, la neige commença à tomber et le vent se leva soufflant cette neige en de puissantes rafales. Les autres guerriers, qui cherchaient la maison où ils devaient pénétrer, ressentirent un ralentissement de leurs gestes à la suite d'un raidissement de leurs membres et une grande crainte devant l'ennemi éventuel qui, à un certain moment, pourrait se réveiller. C'est le général Mutan qui, le premier, a compris ce qui se passait.

— C'est le froid et le vent qui affaiblissent nos piles. Il nous faut retourner au vaisseau rapidement, se dit-il, mais il faudrait récupérer un peu d'énergie avant.

— Attention, attention, tous les guerriers doivent retourner dans le champ où est posé le vaisseau. IM-MÉDIATEMENT... lança-t-il dans sa radio portative.

Tous ses soldats furent heureux de répondre à l'instant à cet ordre, car ils n'obtenaient plus de réponse en frappant aux portes et l'inquiétude les gagnait.

Pendant ce temps, l'ourson Bingo, qui avait trouvé ce stratagème pour éloigner l'ennemi, saisit son téléphone et lança un appel général. Tout le village se réveilla. Tous les toutous, les papas, les mamans et les enfants s'habillèrent rapidement et allèrent rejoindre le grand chef Orignal et l'ourson Bingo qui venait d'être nommé commandant des troupes.

— Maintenant que nous sommes tous réunis, nous allons mettre les femmes et les enfants en sécurité dans les cavernes des ours, chez nos amis les castors, ainsi nous, les adultes, pourrons organiser la défensive et la contre-attaque.

— Général, nous avons 25 toutous prêts à se battre.

— Nous serons assez, dit le général.

— Garde à vous, dit le commandant Bingo.

— En avant, marche, dit le général grand chef Orignal.

— Où allons-nous, demanda le soldat Koala.

— Faire face à nos ennemis, lui répondit le soldat Panda.

— Gauche, droite, gauche, droite, scandait le commandant Bingo.

La neige tombait toujours et le froid se faisait plus intense. Surtout, pour les envahisseurs qui n'avaient pas encore réussi à faire démarquer leur vaisseau, à trouver de l'énergie et ressentaient de plus en plus la faiblesse de leurs piles. Le temps avait filé. Ils étaient sur Terre depuis maintenant plus de cinq heures.

— Je crois que nous devons changer notre tactique, et annoncer que nous venons ici en amis, dit le général Mutan devant ses troupes de plus en plus affaiblies et inefficaces.

— J'ai faim, mon général, dit le petit soldat futé.

— Je n'y peux rien, lui a répondu le général qui grelottait comme un vrai toutou qui vient de perdre son copain humain.

— Qu'allons-nous faire, mon général?

— Il faut attendre l'ennemi et se rendre, dit le commandant en chef.

— Se rendre? oui mon général, il faut se rendre, s'exclamèrent les soldats.

— Gauche, droite, gauche, droite, retentit tout à coup près du vaisseau tout inerte.

— Voilà l'ennemi, cria une sentinelle, avec torpeur.

A quelques pieds du général Mutan, c'est le grand chef Orignal qui avertit l'ennemi envahisseur que tous étaient prisonniers.

— Pas un geste, ou nous tirons, dit le commandant Bingo.

— Nous nous rendons, ne tirez pas.

— Voilà qui est bien. Dites-nous, que pouvons-nous faire pour vous permettre de retourner sur votre planète?

— Il nous faut de l'énergie, nos piles sont à plat, lui répondit le général Mutan.

— Allez-vous nous laisser en paix? demanda le commandant Bingo.

— Oui, oui, lui répondirent les soldats de plastique.

— Très bien, dit le grand chef Orignal. Soldats Toutous, voilà l'occasion de démontrer notre compréhension des problèmes de ces envahisseurs qui, après tout, ne sont pas si méchants, qui nous promettent la paix en retour d'un peu d'énergie. Même s'ils représentent la laideur de la guerre, même s'ils représentent la désolation, la destruction, la tristesse et la mort, nous devons leur venir en aide.

— Oui, oui, grand chef Orignal. Nous les Toutous, nous sommes là depuis longtemps, nous sommes les amis des enfants humains et souvent des adultes. Notre vie est agréable, remplie de confidences, de caresses et d'amour, nous devons partager avec eux notre énergie, déclara Bingo, qui se sentait redevenir un ourson bien heureux et chaleureux.

— Alors, entourons nos nouveaux amis, hum, et de notre souffle chaud, réchauffons leurs piles qui leur fourniront l'énergie nécessaire pour retourner sur leur planète, dit le grand chef Orignal. Ce qui fut fait.

Malgré le froid, les Toutous y mirent toute leur énergie, et leur souffle chaud réchauffa vite les piles des envahisseurs qui, aussitôt leurs forces revenues, montèrent dans leur vaisseau. Ce fut le général Mutan qui fut le dernier à y pénétrer car il avait quelque chose à dire au grand chef Orignal, à l'oreille.

— Il me semble avoir lu, quelque part, une histoire semblable de réchauffement par le souffle...

— Cela se comprend, dit le grand chef Orignal, c'est arrivé il y a plusieurs milliers d'années à Bethléem, et cette nuit, c'est la grande nuit de Noël. Paix sur la terre aux Toutous de bonne volonté, lui dit le chef.

Le vaisseau disparut dans le vaste espace du ciel et tous les Toutous allèrent chercher, le coeur gai, mamans et enfants qui attendaient toujours dans les cavernes des ours. Pour tout le village de Toutouville, ce fut la plus belle fête de Noël.

**Zetor**

Réjean Clément  
président

Merci pour votre confiance passée.  
Avec l'espoir de vous servir à nouveau dans le futur.  
**VOEUX DE JOYEUX NOEL ET BONNE ANNÉE À TOUS!**  
Depuis 21 ans à votre service.  
Représentant ZETOR et DEUZ ALLIS

**MACHINERIE RC INC.**  
GEORGES LACOURSIERE, REPRÉSENTANT - 228-4324  
161B, Pled de la côte, M.akinongé  
Tél.: (819) 227-2023 - Rés.: 227-4646

Le conseil d'administration, la direction et le personnel souhaitent Heures Noëls et Bonne Année! à toute la population

**HÔPITAL COMTOIS INC.**  
LOUISEVILLE

Gaëtan Blais, prés. du conseil d'administration  
Michel Philibert, directeur général

36A / LE NOUVELLISTE, vendredi 12 décembre 1986

**JOYEUSES FETES**

# \$2,000 pour un cheval berçant

par Angela BIANCHI

Vous croyez que les jouets qui sont en montre dans les magasins à rayons coûtent cher? Et pourtant...

Certains heureux mortels disposant d'un budget de Noël illimité paieront peut-être \$1,995 pour un cheval berçant, ou \$1,500 pour un tigre en peluche.

Trop cher? Oui, mais regardez un peu ce qu'ils obtiennent pour leur argent.

Le cheval en question, fabriqué en Angleterre par Haddon, est de conception victorienne et se vend avec une selle en cuir véritable. Il ressemble à s'y méprendre à un véritable animal, et sa crinière et sa queue sont en vrai crin de cheval. Le jouet est assez gros pour porter un grand enfant.

Le tigre grandeur nature est un des plus beaux animaux rembourrés de la firme italienne Ramart. Il est fait à la main -on utilise une structure de métal et des fibres synthétiques- et sa taille lui garantit de ne jamais être oublié au fond d'un vieux coffre à jouets.

Ce ne sont là que deux exemples des nombreux jouets qui sont vendus dans certaines boutiques huppées. A regarder leurs prix, on a l'impression que les jouets actuellement offerts sur le marché sont à peine plus que des babioles pour les bas de Noël.

Un autre jouet susceptible de satisfaire les rêves de l'enfant qui a tout, ou presque: l'Omni-bot, un robot de \$600 fabriqué par Tomy, qui parle, marche et possède une mémoire programmable et une horloge au quartz.

**DES AUTOS MINIATURE**

A l'enfant qui se prépare à faire partie du jet-set de demain, on offre une Porsche ou une Thunderbird en modèle réduit. Les jouets Kingsbury fabriquent des voitures qui se vendent de \$100 à \$300. Elles sont offertes en plusieurs couleurs, fonctionnent à piles, et comportent une structure de métal sous une carrosserie de plastique.

Bien sûr, certains enfants aiment les poupées 'Bouts de choux', mais les plus gâtés leur préféreront sans doute une poupée faite main chez Madame Alexander. Ce fabricant américain a imaginé de petites merveilles aux cheveux doux comme ceux d'un bébé, aux traits parfaits et à la couleur de la peau tout à fait naturelle.

Une poupée en particulier, Mommy's Pet, est tellement ressemblante que vous devez la toucher pour vous assurer que ce n'est pas un enfant. Le prix moyen est de \$145.

**L'OURSON-CLOWN**

Tous les enfants aiment les ours, et personne ne le sait mieux que Steiff, fabricant du premier Teddy Bear. Cette année, Steiff a ajouté un Teddy Clown à ses produits. L'ourson est fait main, mesure 35 centimètres de haut, porte un manteau de mohair et se vend environ \$223.

Les trains électriques sont po-

ulaires le matin de Noël. Cette année, on trouve un modèle à \$400 inspiré des trains européens et fabriqué par la compagnie de jouets LGB. Le hurlement et la fumée ressemblent à ceux d'un vrai train. Le jouet comprend un wagon-restaurant et un wagon de passagers, ainsi que des villages et des entrepôts que les passagers peuvent apercevoir de leur fenêtre.

Enfin, l'enfant qui aime le



Un cheval berçant comme celui-ci peut valoir jusqu'à \$2,000. (Laserphoto PC)



**SOUHAITS DE BONNE ANNÉE**



À tous nos clients, amis et agriculteurs de la région!

Pour un meilleur achat, un excellent service, et des prix économiques. Yvon et Jean Gagnon, représentants

**VENTE ET SERVICE CHEZ ÉQUIPEMENT G. GAGNON INC.**

179, SAINT-LAURENT, MASKINONGÉ 227-2245

bricolage sera sans doute heureux de recevoir l'ensemble de construction Gympo, qui se vend \$289. Roues, tuyaux, pan-

neaux et autres pièces lui permettent de matérialiser toutes sortes de projets, mini-gym, voitures et maisons.



**JOYEUX NOEL BONNE ANNÉE**

Merci pour votre encouragement au cours de 1986 et bienvenue en 1987.

Vente Location domestique et industrielle centre de couture Réparations de toutes marques

**marvisais**

51 Saint-Aime, Louiseville Tél.: (819) 228-4404

**Joyeux**



et une Heureuse Année à tous nos clients et amis

Merci pour votre encouragement en 1986 et nous sollicitons votre confiance en 1987.



M. Raymond Gagnon président



Pierre Gagnon vice-président



Jean-Guy Gagnon secrétaire-trésorier

**Caron & Gagnon Ltée**

171 ave. Dalcourt Louiseville J5V 2L6 228-2753-54

Monsieur diamat



**André Duchesneau**  
MAIRE

### MESSAGE DU MAIRE À L'OCCASION DES FÊTES

L'heureux temps des Fêtes nous revient avec son charme traditionnel et l'enchantement des réunions de famille. Je souhaite que chaque citoyen et citoyenne de La Tuque puisse vivre à son maximum, les valeurs véhiculées par ces amicales et enrichissantes rencontres qui sont déjà commencées et se poursuivent tard en janvier.

Puissent les échanges, resserrer les liens qui nous unissent, et apporter à toute la collectivité, un mieux-être intense, dans un monde perturbé et blessé par l'indifférence et le laisser-aller.

Que l'Enfant de la crèche vous apporte bonheur, santé et prospérité.

Le conseil municipal,  
André Duchesneau, maire



**R. Scarpino**  
Quartier no 3, siège no 2



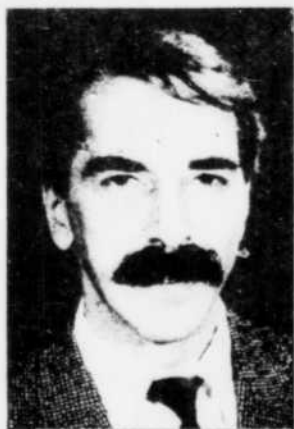
**J.-G. Gauvin**  
Quartier no 1, siège no 2



**R. Arseneault**  
Quartier no 1, siège no 1



**R. Charest**  
Quartier no 2, siège no 2



**G. Croisetière**  
Quartier no 2, siège no 1



**G. Mongrain**  
Quartier no 3, siège no 1

# VILLE DE LA TUQUE

LE PLUS BEAU CADEAU

# L'affection de leurs enfants

par Ann BOISVERT

LA TUQUE — Elles sont toutes unanimes ces dames âgées du Centre de jour du Foyer Méritas de La Tuque, le plus beau cadeau qu'elles puissent jamais recevoir maintenant à l'occasion du temps des Fêtes, c'est l'amour et l'affection de leurs enfants et de leurs tout-petits-enfants.

Contrairement à certains résidents du Foyer qui ne reçoivent ni téléphone ni visite le jour de Noël, elles, ces dames du Centre de jour, elles ont encore cette chance de recevoir la visite de ceux pour qui elles ont consacré leur vie entière.

Elles peuvent même encore, pour la plupart, avoir le privilège d'être invitées à réveillonner avec leur famille, ou sinon, elles seront toutes au moins assurées de revoir fils et filles pendant cette précieuse journée du 25 décembre.

Elles ont encore toute leur tête. Elles ont la santé. Elles sont autonomes.

Parallèlement à ce bonheur par contre, une quinzaine d'autres personnes, celles-là résidentes du

Foyer Méritas de La Tuque, resteront complètement exclues de la fête familiale. Quinze personnes âgées sur soixante n'auront d'autres vœux en cette journée de Noël que ceux du personnel du Foyer. Pourtant, la plupart d'entre elles ont encore une famille. Elles sont "confuses". Elles sont majoritairement des hommes. Elles n'ont plus la santé.

Malgré les rires et les souvenirs évoqués, la nostalgie transperçait la voix de ces dames du Centre de jour du Foyer Méritas.

Des airs de Noël en novembre, elles n'en ont que faire. Le cœur serré, comme si une partie d'elle-même était déchirée, elles préféreront de loin, fermer le poste de radio.

Le temps où la marmaille grouillait autour d'elles. Le temps du cigare à moitié fumé dans le cendrier et du plat de bonbons vide en signes du passage du Père Noël. Le temps des messes de minuit en carriole. Le temps des montagnes de ruban et de papier colorés qui clôturaient la remise des cadeaux. Le temps aussi où



Pour Mmes Augustine Yusichuck, Berthe Issa, Rose-Aimée Côtés, Germaine Chevrette, Maria Morissette, Maria Bellavance, Marguerite Gareau et Blandine Fluet, du Centre de jour du Foyer Méritas de La Tuque, le plus beau cadeau qu'elles puissent recevoir pour Noël, c'est l'affection et l'amour de leurs enfants... (Photo Gilles Berthiaume)

une poignée d'arachides en écailles, une pomme et une orange avaient une valeur affective. Ce temps, comme un trésor, elles le protègent tout au fond de leur cœur.

Bien qu'elles considèrent les enfants d'aujourd'hui beaucoup trop gâtés, timidement, tour à tour, elles avouent tout de même qu'elles en auraient sans doute fait autant si ce n'avait été du "devoir de femme" que leur imposait la religion à l'époque. L'une comme l'autre, elles se remémoreront avec une certaine animosité l'époque où, effrayées à l'idée d'être excommuniées, elles étaient les "esclaves" du devoir conjugal.

Les pâtés, les tartes, les bûches et les petits plats bien spéciaux du temps des Fêtes, ils manqueront davantage aux enfants qu'aux dames âgées du Centre de jour. Somme toute, elles ne détestent pas vraiment le goût du "tout-fait" et découvriront même dans cette nouvelle façon de cuisiner, un peu plus de temps pour elles.

De l'alcool, du gros gin et du vin maison d'antan, elles expliquent s'être malgré tout assez bien adaptées là aussi, à l'apéritif, au vin pendant le repas, au digestif et au petit remontant qu'exige maintenant la formule pour faire d'un simple repas de famille un véritable festin. Même qu'aujourd'hui,

d'hui, disent-elles, elles ouvrent plus régulièrement leur table aux coutumes contemporaines.

Elles ne veulent plus s'inquiéter pour demain. Leurs responsabilités, elles les ont assumées. Au tour maintenant des enfants à être parents. Il est d'ailleurs impossible de revenir en arrière, diront-elles.

Même si elles détestent les jouets violents, elles croient cependant qu'il n'est plus de leur droit d'intervenir. Elles admettent que la télévision joue un rôle important dans la propagation de la violence mais, "ça amuse les vieux", prétendent-elles.

★

La direction et le personnel des entreprises


## GAUTHIER DE LA TUQUE

s'unissent pour offrir à toute la population de La Tuque et des environs, leurs vœux sincères de

### JOYEUX NOEL ET BONNE ANNÉE!

MERCI DE VOTRE ENCOURAGEMENT AU COURS DE L'ANNÉE, ESPÉRANT VOUS SERVIR À NOUVEAU, EN 1987.

★



**M. JEAN-LOUIS GAUTHIER**  
président

**NOS SPÉCIALITÉS:**

- VASTE CHOIX DE POÊLES À BOIS • TOUS LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- TOUS LES ARTICLES DE SÉCURITÉ • QUINCAILLERIE

**UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE: (819)523-6166**

**GAUTHIER FRÈRE INC.**  
1041, rue des Mélèzes, La Tuque.

SPÉCIALITÉ: MACONNERIE

**MATÉRIAUX J.-L. GAUTHIER inc.**  
1041, rue des Mélèzes, La Tuque.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

★

★

# De bonnes et belles choses à donner

par Pierre BEAULAC

Rien de plus facile, à ce temps-ci de l'année, que de trouver un cadeau susceptible de plaire à un amateur de vin. D'ailleurs l'amateur de vin est habituellement un être de bonne composition qui se réjouit autant de la pensée que du cadeau lui-même.

Une simple bouteille de vin lui réjouira le coeur. Car tous, un peu bourguignons sur les bords, les amateurs du vin pensent qu'une bouteille c'est une bouteille, et qu'on n'en a jamais de trop.

Au moment où vous lirez ces lignes, les succursales de la Société des alcools offrent encore un très bon choix de bouteilles. Il y en a pour tous les goûts et toutes les bourses. Si vous êtes dans l'indécision, il vous suffit de demander l'aide d'un employé de la SAQ, il se fera un plaisir de vous conseiller adéquatement.

Voici, seulement à titre d'exemple, quelques suggestions de présentations cadeaux:

Cognac Gautier V.S.O.P avec deux verres \$33.70; Brandy Raynal V.S.O.P. et deux verres, \$28.80; Un scotch Cutty avec pichet en grès et verre à mesurer, \$34.90; un scotch McIntosh et 2 verres, \$24.95; un rye V.O. dans une carafe de fantaisie, \$22.80; une bouteille de Tia Maria avec deux tasses, \$34.20; un bouteille de Cordoniu mousseux avec deux flûtes, \$17.55; une liqueur d'Armagnac avec deux bouteilles de vin Sauvage mousseux, \$42.80; une bouteille de 1.5 litre d'Amaretto avec pied verseur, \$57.20; Yvon Mau vous offre



4 bouteilles de Bordeaux pour \$56.50; Momessin à un emballage de deux bouteilles, un rouge et blanc, et deux verres, \$39.30.

En fait, vous trouverez près d'une centaine d'emballages cadeaux dont les prix oscillent entre \$5.95 et \$219.95.

### Gadgets

Vous ne voulez pas offrir de bouteilles cette année, qu'à cela ne tienne, faites le tour des boutiques et vous trouverez



sûrement des choses intéressantes à offrir. Personnellement je me suis rendu à la boutique Claude Bornais, de la Terrasse du Platon, et j'y ai trouvé des choses très intéressantes. En voici quelques exemples:

Un seau à rafraîchir le vin très ingénieux le Wine steward à \$35.99; un seau à glace Alessi avec pince, à \$74.99, un bijou; un anneau anti-goutte pour verser le vin à \$9.99; les verres de dégustation, tels que recommandés par l'I.N.A.O., à \$7.49 l'unité; des flûtes à champagne à \$9.99 l'unité; un ensemble, comprenant un tire-bouchon, un casse-noix et un ouvre-bouteille, à \$19.99.

### Livres

Les livres sur les vins, liqueurs et spiritueux sont aussi des cadeaux appréciés des amateurs.

Une visite effectuée à la Librairie Poirier du centre-ville m'a permis de constater que le choix était vaste et de qualité. Encore ici il y en a pour toutes les bourses, en voici quelques exemples:

Larousse des vins et des fromages, \$120; Les Grands vins de Bourgogne, \$64.40; Atlas mondial du vin, \$69.95; un livre de la collection Bernard, traitant des Chablis, des Graves, du Haut-Médoc, ou du Pomerol, à \$34.40 l'unité.



OUVERT 24 HEURES  
PAR JOUR



L'ÉQUIPE GAZ BELZILE INC.  
DE LA TUQUE VOUS SOUHAITE

## JOYEUSES FÊTES !

CAFÉ GRATUIT  
À TOUS NOS  
CLIENTS

NOUS, ON  
DONNE  
CHEZ  
"BELZILE".



## LES PÉTROLES

393, BOSTONNAIS

523-9028



LA TUQUE

# Les enfants adorent bricoler

par Alison PIPER

Noël est certainement le plus beau moment de l'année pour les enfants. Et vous ajouterez encore à leur bonheur si vous les laissez décorer la maison avec des objets qu'ils ont eux-mêmes fabriqués.

Les enfants adorent bricoler, et leurs oeuvres deviendront pour eux une source de fierté lorsque vos visiteurs du temps des Fêtes s'attarderont à les admirer.

Aussi adoreront-ils fabriquer une pinata. Expliquez-leur tout d'abord qu'au lieu d'accrocher leur bas à la cheminée, les enfants mexicains ont l'habitude d'avoir, à Noël, des animaux de carton-pâte remplis de friandises. La pinata est suspendue au plafond par une corde, et les enfants, les yeux bandés, essaient de l'ouvrir en frappant dessus avec un bâton.

Maintenant que vous avez éveillé leur intérêt, vous pouvez aider vos enfants à confectionner leur propre pinata en utilisant un ballon gonflé, des bandelettes de papier journal, de la colle à tapisserie, un peu de peinture et des guirlandes de papier crépe.

Dans son "Arts and Crafts Manual", Maggie Miles donne cette marche à suivre: préparez la colle à tapisserie et trempez-y les bandelettes de papier journal. Enlevez l'excès de colle et fixez les bandelettes au ballon. Recouvrez le ballon de trois ou quatre couches, en laissant une ouverture au sommet.

Laissez sécher toute la nuit, et le matin suivant crevez le ballon avec une épingle. Lorsque l'intérieur est sec, remplissez la pinata de bonbons enveloppés, et recouvrez le trou de carton-pâte. Il ne vous reste

plus qu'à peindre la pinata et à la décorer de guirlandes.

Les bougies font partie de la tradition de Noël. Vos enfants peuvent fabriquer leurs propres bougeoirs avec de la pâte qu'ils peindront ou verniront une fois qu'elle sera cuite.

Dans "Parent's Magazine" on trouve cette recette de pâte: mélanger 460 gr. (deux tasses) de farine, 115 ml (1-2 tasse) d'eau, 115 gr. de sel et une c. à table d'huile végétale. Pétrissez la pâte jusqu'à ce que vous puissiez former une boule, puis séparez-la en portions pour en faire plusieurs chandeliers. Faites cuire la pâte sculptée à 180 C (350 F).

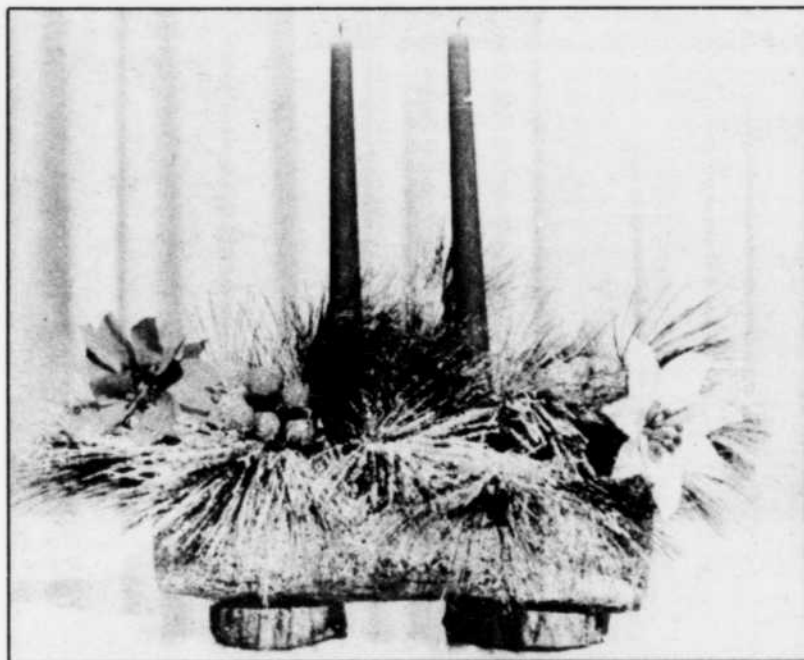
On peut aussi modifier le bougeoir traditionnel en l'intégrant à un centre de table fabriqué avec une vraie bûche.

Prenez une petite bûche droite d'environ 38 centimètres (15 pouces) de longueur et 10 cm (quatre pouces) de largeur. Coupez une tranche de deux cm à chaque extrémité. Clouées aux côtés de la bûche, ces tranches serviront de base à la décoration. De l'autre côté de la bûche vous percez, à égale distance du centre, deux trous d'environ 2 cm de profondeur, qui serviront à tenir les bougies.

Les enfants se chargeront du reste. Ils peuvent ajouter diverses ba-

bioles, perles, cloches ou autres décorations, de même que quelques branches de sapin brochées ou attachées à la bûche avec du fil métallique. Un peu de neige artificielle couronnera le chef-d'oeuvre.

Une simple recommandation: si vous voulez protéger la surface de votre table de salle à manger, vous ferez bien de coller des rondelles de feutre sous la base de votre décoration.



À toute la population et tout particulièrement à notre fidèle clientèle, nous offrons nos meilleurs voeux à l'occasion de Noël et de l'An Nouveau qui s'annonce!

**Electro-Vision**  
**(La Tuque) INC.**

333 St-Joseph, La Tuque, P.Q.  
Tél.: 523-3737

**Bienvenue**  
*CHEZ*  
*Marineau ...*

**JOYEUSES FÊTES À TOUS**

et merci de votre encouragement au cours de l'année.

*Amateurs de ski de randonnée et de motoneige, on vous attend.*

**MOTEL MATTAWIN**

- 24 chambres ultra-modernes
- Salle à manger
- Cuisine canadienne
- Bar-salon

"LA RÉSERVE ST-AURICE".  
Entrée en motoneige dans la région de la Mattawin.  
Sentiers de motoneige de Mattawin à La Tuque et de Mattawin à St-Michel-des-Saints.  
Notre établissement est situé à l'entrée des ZEC

**MATTAWIN**  
**646-5766**

**MOTEL DES '9'**

50 unités modernes.  
Salle à manger  
Bar-salon  
Piscine extérieure

Route 155,  
à l'entrée de La Tuque  
**Tél.: (819) 523-4551**

**MOTEL DES '10'**

42 unités  
Bar-salon  
Salle à manger

5 milles du parc National de la Mauricie

sortie 226, autoroute 55  
2223, 5e RUE  
GRAND-MÈRE  
**533-5766**

# On se rue sur Hogan et Piper

par Cliff LUIS

Les jouets qui seront parmi les plus populaires à Noël cette année peuvent être pliés, tordus...et ressemblent à des personnalités connues.

On trouve en effet sur les comptoirs des magasins les athlètes les plus célèbres de la Fédération mondiale de lutte.

Le succès phénoménal de ces ventes reflète les talents de marketing de la Fédération elle-même, déclare George Fegan, directeur du service de la comptabilité pour Grand Toys Ltd, distributeur du produit au Canada.

"La Fédération mondiale de lutte a lancé, il y a deux ans, une campagne dans le but de populariser la lutte, et elle a réussi", dit M. Fegan. "La première fois que nous avons vu ces jouets, nous n'avons pas cru qu'ils deviendraient aussi populaires."

Tony Biscardi, gérant d'une succursale de Toy City, confirme cette popularité. "Je dirais que c'est le jouet qui s'est le plus vendu au cours des six derniers mois. Ils

sont très populaires."

Des vedettes telles que Hulk Hogan et Rowdy Roddy Piper, entre autres, mènent ainsi une carrière parallèle sur les comptoirs des magasins. Leurs figurines sont offertes en différents formats. Certaines tiennent même sur le pouce et se vendent par deux, afin de permettre un combat animé entre "le bon et le méchant".

## UNE ARENE AUSSI

On offre aussi certains accessoires tels que des arènes de lutte et des appareils pour l'entraînement. Récemment, les gérants des lutteurs, également inspirés de personnalités réelles, ont aussi fait leur apparition.

"Les jouets inspirés de la lutte nous ont causé une agréable surprise", dit Peter Skewes, acheteur pour Boys' Toys, qui approvisionne les magasins à rayons Towers. "Personne ne s'y attendait vraiment, et maintenant tout le monde les réclame."

Des fabricants concurrents, désireux de profiter du goût des en-

fants pour ce genre de jouets, offrent maintenant eux aussi des figurines. Kenner Products Canada Ltd, par exemple, lançait ainsi fin septembre une figurine rappelant Chuck Norris.

"Nous avons décidé de choisir Chuck Norris à cause de sa grande popularité au cinéma et auprès du public", explique Scott Irwin, vice-président de la publicité chez Kenner. "Grâce à lui et aux deux films "Karate Kid", le karaté est aujourd'hui populaire. Pas autant que la lutte, mais il occupe le deuxième rang."

Entre-temps, Coleco Canada Ltd espère que sa poupée Rambo, inspirée du personnage interprété par Sylvester Stallone, et les accessoires qui l'accompagnent, obtiendront un succès monstre durant la période des Fêtes.

## MARCHANDISE DEJA EPUISEE

"Il est encore tôt, mais la poupée Rambo se vend extrêmement bien", dit Joanne Morreau, porte-parole du marketing pour Coleco. "A Montréal, certains magasins ont



Les athlètes de la Fédération mondiale de lutte se vendent plus que bien. (Laserphoto PC)

déjà épuisé leur marchandise, et la demande dépasse la production."

Vêtue de khaki, la figurine Rambo est offerte avec le lance-fusée,

la mitraillette et d'autres accessoires destructeurs. Au nombre des accessoires disponibles, on trouve un char d'assaut, décrit comme une jeep maraudeuse d'assaut.

## Spécialités



**BIFTECK  
AU POIVRE  
ET  
FRUITS  
DE MER**

Doris et André Scarpino ainsi que tout le personnel du RESTAURANT SCARPINO offrent à toute la population leurs MEILLEURS VOEUX DE JOYEUX NOEL et de BONNE ANNÉE!

- **BAR LE SÉLECT**  
Musicien du mercredi au samedi
- **DISCO "OBSESSION"**  
Ouvert le vendredi et samedi

**RESTAURANT  
SALLE À MANGER  
PERMIS COMPLET**

**OUVERT LE MATIN  
À 6h  
POUR BIEN DÉBUTER  
LA JOURNÉE.**

**MENU  
DU JOUR  
3,25\$**



**RESTAURANT CHEZ SCARPINO INC.**  
**350, ST-JOSEPH LA TUQUE 523-3877**



# Les vêtements d'enfants: sous le signe de l'imagination

par Jill MORISON

Il existe dans la vie des lieux communs, dont celui-ci: le matin de Noël, la majorité des enfants du Canada ouvriront au moins un présent dans lequel ils trouveront un pyjama.

Mais Milton Potash croit qu'il n'y a aucune raison pour que ce cadeau pourtant très pratique ne soit pas amusant. C'est la raison pour laquelle les pyjamas vendus par Milton Funwear, l'entreprise qu'il a établie à Montréal, sont bien plus que des pyjamas: ce sont des ensembles de karaté ou des uniformes de hockey. Même les bébés peuvent porter l'habit de soirée - un pyjama noir orné d'un jabot blanc et d'un oeillet rouge.

M. Potash possédait autrefois un commerce de vêtements. Il avait étudié le marché avant de se décider à lancer en 1977 ses nouveaux vêtements de nuit et de sport, et il avait constaté une lacune: les vêtements d'enfants étaient pratiques, mais dénotaient un manque total d'imagination. Ce qui l'incita

à se demander si les deux aspects ne pourraient pas être combinés.

Dans cet esprit, il offre aux enfants un veston sport en imitation de cuir rappelant celui que porte le "Baron rouge". Le veston est décoré d'un insigne ailé, et il est vendu avec une écharpe blanche, un casque d'aviateur et des lunettes protectrices.

### UNE BOUSSOLE-JOUET

Le thème du safari donne lieu à des ensembles Jungle Jim et Jungle Jane: une culotte courte et une jupe à motifs de girafe, vendus avec une gamelle et une boussole.

Un pyjama rappelant un uniforme de hockey bleu, blanc et rouge porte sur la poitrine la feuille d'étable canadienne ou les lettres "USA".

"Nos vêtements sont pratiques mais plaisent aussi aux enfants, dit M. Potash. Je pense que nous allons chercher une partie de la clientèle de l'industrie du jouet en offrant aux consommateurs l'occasion d'acheter un article qui est à la fois pratique et amusant."

Noël est la période de l'année la plus animée pour Milton Funwear, comme pour la plupart des fabricants de vêtements. De tous les vêtements de nuit vendus au Canada, 72 pour cent le sont en novembre et en décembre, souligne M. Potash.

Les vêtements Funwear sont offerts dans les tailles jusqu'à 14 ans. La compagnie exporte aussi ses vêtements aux États-Unis. Plusieurs sont donc fabriqués de tissu ininflammable afin de répondre aux critères américains de sécurité.

M. Potash soutient que ses vêtements peuvent rivaliser par leur prix et leur qualité avec n'importe quelle autre marque de vêtements.

Ainsi, un ensemble sport commando, comprenant trois pièces de camouflage plus un chapeau ou un serre-tête assorti, coûte environ \$15.

Pour environ \$20, un enfant peut ressembler à un chauffeur de taxi de New York en revêtant un pyjama à carreaux jaunes et noirs et en coiffant une casquette assortie.

Cette année, on vend également

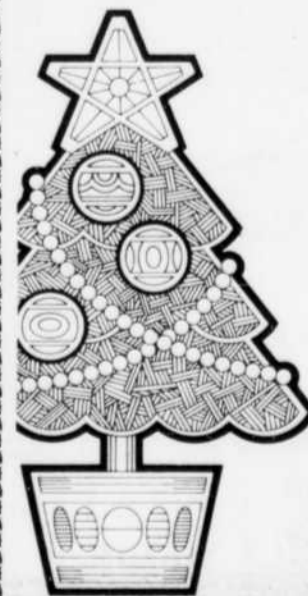
des pyjamas dont le corsage arbore un petit ours aux bras mobiles.

L'entreprise de M. Potash vend également les chaussettes Tic Tac Toe. Les enfants aiment bien ces chaussettes car elles racontent des histoires, et les parents les apprécient parce qu'elles ont des semelles antidérapantes.



Les membres du conseil d'administration de l'hôpital St-Joseph et de la fondation de l'hôpital St-Joseph, et tous les employés vous offrent leurs vœux les meilleurs à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

## HÔPITAL ST-JOSEPH DE LA TUQUE



La direction et le personnel présentent leurs souhaits sincères pour un

**Joyeux Noël**  
et une  
**Bonne Année**

à tous leurs clients, amis et à la population

Venez nous visiter!

**BAR des SPORTIFS**

Salles pour banquets, noces, fêtes intimes, etc.

456, ST-MICHEL, LA TUQUE  
**523-5808**

## JOYEUSES FETES

# Les cadeaux: une très vieille tradition

par Chris WOODALL

Le défilé du Père Noël et Rodolphe le renne au nez rouge sont des produits de l'imagination nord-américaine, croyez-vous? Vous avez raison, mais par contre, plusieurs éléments folkloriques et traditionnels du temps des Fêtes datent des temps anciens, parfois même d'avant la naissance du Christ.

De fait, nous devons à la Rome antique une des traditions de Noël les plus courantes. Des cadeaux, ou "strenae" étaient en effet échangés pendant le festival des Calendes, qui avait lieu vers le 1er janvier du calendrier moderne.

Caligula, l'empereur romain décadent et sûrement le plus cupide, fut peut-être le premier de tous à recevoir des cadeaux. Il exigea, dit-on, que ses sujets lui offrent des présents aux Calendes, et il alla jusqu'à attendre sur les marches du palais pour les recevoir.

Il est difficile de croire que depuis la naissance du Christ, Noël n'a pas toujours existé. Mais sous Oliver Cromwell, en 1652, l'Angleterre puritaine interdit Noël à cause des rites païens et catholiques qui étaient associés à cette fête.

Il fallut attendre huit années pour qu'un nouveau monarque moins sévère, Charles II, ranime l'esprit de Noël en Angleterre.

La bûche de Noël fut d'abord l'objet d'un rite païen, et les chrétiens adoptèrent cette coutume par la suite. La tradition remonte bien avant l'ère chrétienne, alors que les adorateurs du soleil tenaient une cérémonie annuelle du solstice d'hiver afin de guider le soleil qui revenait de ses errances lointaines.

Un de leurs rites consistait à construire d'énormes feux de joie afin de procurer de l'énergie à l'astre solaire. La bûche de Noël est inspirée de cette cérémonie.

Un rite païen est aussi indirectement responsable de la tradition de l'arbre de Noël, qui tire ses origines de la Germanie.

Avant son couronnement comme empereur romain, en l'an 800 av. J.-C., Charlemagne, roi des Francs, dépêcha le moine Boniface en mission pour convertir les Saxons à la chrétienté.

Voulant mettre un terme à leur coutume païenne de sacrifier des enfants devant un arbre, Boniface (qui devint plus tard saint Boniface) convainquit les Saxons de considérer l'arbre comme un symbole de vie, à cause de ses rameaux toujours verts.

En passant, on croit que Martin Luther fut le premier à décorer un sapin de bougies, après avoir été inspiré par un ciel de Noël constellé d'étoiles.

Les Britanniques adoptèrent les premiers la coutume de s'embrasser sous une feuille de gui. Le gui était anciennement une plante sacrée des Druides; la tradition voulait qu'on en retirât une baie blanche chaque fois qu'une personne placée dessous se laissait embrasser.

Il semble bien que nos temps modernes ont quelque peu oublié le

mode d'emploi original.

Le Père Noël tout vêtu de rouge et portant son gros sac de jouets est un concept relativement moderne. Il descend pourtant en ligne directe des pays européens où circulaient les légendes de saint Nicolas et de Pierre le Noir.

Si on en croit le folklore, les enfants qui ont été gentils sont comblés par le bon saint Nicolas. Mais Pierre le Noir le suit de très près, et il distribue aux vilains enfants ce qu'ils méritent: un gros morceau de charbon ou une fessée.

Dans un cas comme dans l'autre,

les infortunés enfants ont chaud.

De nos jours, le défilé du Père Noël constitue une fête annuelle dans toutes les grandes et petites villes du Canada, mais cette tradition connut des débuts bien plus

modestes.

Le premier défilé du Père Noël au Canada se déroula à Toronto en 1905, alors que de très joyeux lutins débarquèrent à la gare Union et firent le tour de la ville sur une énorme valise tirée par des chevaux.



Le Père Noël tout vêtu de rouge et portant son gros sac de jouets est un concept relativement moderne. (Laserphoto PC)

**MEILLEURS VOEUX!**  
À tous, sans exception, nous voulons  
souhaiter un  
**TRÈS JOYEUX NOEL**  
ainsi qu'une  
**BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 1987.**  
Merci à la clientèle que nous avons été heureux de servir en  
1986. Bienvenue à tous, en 1987!

**KUBOTA**

**JEAN-MARIE BÉLANGER INC.**  
1436, BOUL. DUCHARME  
LA TUQUE. TÉL.: 523-9559

*Nous venons formuler avec plaisir des souhaits sincères pour un Joyeux Noël et une Heureuse Année à l'adresse de toute la population et spécialement à notre clientèle que nous remercions.*

<b>ENTREPRISES GOULET LTÉE</b>	<b>MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LA TUQUE ltée</b>
150, CHEMIN DES HAMELIN LA TUQUE 523-4766	762, ST-ANTOINE LA TUQUE 523-2739

## NOS MEILLEURS VOEUX pour un NOEL

*rempli de joie et de bonheur et que  
1987 soit pour vous une année de  
grande réalisation...*



**CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT  
DE LA  
HAUTE MAURICIE inc.**

290 St-Joseph  
La Tuque G9X 3P5  
523-5231

Lester Demers  
commissaire industriel

# NOËL À TRAVERS LE MONDE



## Noël et la météo...

Depuis toujours, les hommes aiment prédire les conditions météorologiques par la simple observation des phénomènes naturels. La présence du soleil, d'un croissant de lune et même le jour de la semaine où l'on fête Noël sont pour beaucoup d'"Anciens" des données sûres permettant d'anticiper l'allure de l'année qui vient.

Voici quelques-uns des dictons qui vous permettront d'interpréter Noël.

"Si le soleil se montre à Noël, l'année sera belle."  
 "Blanc Noël, vertes Pâques; vert Noël, blanches Pâques."  
 "Noël grelottant, Pâques éclatant."  
 "Quand le jour de Noël vient à la lune croissante, fera un bon an. Et d'autant qu'il sera après la lune nouvelle, d'autant sera l'an meilleur."  
 "Noël vint un lundi et tout se perdit, quand Noël tombe un mardi, pain et vin de toutes parts; quand Noël tom-

be un mercredi, tu peux semer champs et cassis; quand Noël tombe un jeudi, charrettes et boeufs tu peux vendre; mais s'il tombe un vendredi, le blé roule sur la cendre; quand Noël tombe un dimanche, les ennuis de l'hiver viendront en avalanche."  
 "Regarde comment sont menées, depuis Noël douze journées. Car suivant ces douze jours, les douze mois auront leur cours."  
 Et si on s'amusait à vérifier, au cas où...?

PARIS (AP) — Le message de Noël est universel, mais la façon de célébrer la naissance du Christ varie d'un continent à l'autre, d'un pays à l'autre, d'une culture à l'autre. Que l'on en juge:

**Sydney, Australie:** Les sapins étant rares en Australie, l'arbre de Noël est le plus souvent artificiel et recouvert d'une neige non moins artificielle. Les Australiens ayant appris à ne plus compter sur cette dernière en plein été.

Fiers de vivre dans l'hémisphère sud, un nombre croissant d'Australiens mettent leur point d'honneur à "australiser" leur Noël et remplacent le plus souvent le sapin de Noël par un arbre à gomme (gommier), et le traditionnel réveillon par un pique-nique sur la plage suivi d'un petit tour de surf pour digérer. A l'école, on raconte aux enfants une histoire intitulée "Noël dans le bush" (la "campagne" australienne) et le Père Noël, accompagné par Bing Crosby, fait un tabac avec la chanson "Je rêve d'un Noël blanc".

**Vienne, Autriche:** Les familles autrichiennes se rassemblent autour du sapin à la veille de Noël et chantent "O douce nuit, sainte nuit", composée par un maître d'école et un prêtre autrichien. Franz Xavier Gruber et le père Josef Mohr, il y a 167 ans. Au menu du réveillon: une carpe suivie d'une dinde ou d'une oie. Jadis, seuls les enfants recevaient des cadeaux, mais les adultes ont depuis remédié à cette injustice.

**Londres, Grande-Bretagne:** Les mauvais esprits affirment que les Britanniques ne font qu'un seul repas digne de ce nom par an, le soir de Noël. Ce soir-là, des milliers de foyers se régalaient d'une dinde fourrée aux marrons et à la chair à saucisse, arrosée d'une sauce aux clous de girofle et garnie de pommes de terre au four et choux de Bruxelles. Le repas est couronné par un "Christmas pudding", peu apprécié des étrangers. Les Britanniques espèrent chaque année avoir un Noël blanc, mais la plupart du temps, il pleut.

**Pékin, Chine populaire:** L'église Sainte-Marie-de-l'Immaculée-Conception et les rares églises de la capitale chinoise, réouvertes en 1976 après la révolution culturelle, sont pleines à craquer le soir de Noël. Les familles n'hésitent pas à parcourir plusieurs dizaines de kilo-

mètres dans le froid pour assister à la messe de minuit. En ville, on trouve quelques sapins de Noël et un échantillon restreint de cartes de Noël dans les magasins réservés aux étrangers.

**Taipeh, Chine nationaliste:** La fête de Noël est une fête très importante à Taiwan tant pour les chrétiens que pour les non-chrétiens. Les magasins regorgent de marchandises et les Chinois de Taiwan sont très prodigues en cadeaux à ce moment de l'année. Noël annonce en outre la Nouvelle Année chinoise (célébrée le 9 février), moment privilégié pour les réunions de famille, par ailleurs inusitées à Noël.

**Prague, Tchécoslovaquie:** Les maîtresses de maison nettoient leur maison de fond en comble avant Noël, une tradition qui remonte à une époque préchrétienne lorsque les morts étaient sensés revenir parmi les vivants et où il était essentiel de ne pas provoquer leur colère. Une fois ce grand nettoyage terminé, les ménagères mettent leur point d'honneur à confectionner le plus grand nombre de gâteaux possible: il n'est pas rare que les convives aient à choisir entre 15 ou 16 sortes de gâteaux. Au menu de Noël: la carpe fraîchement pêchée dans les lacs de Bohême du Sud dès le mois de novembre, et conservée vivante dans de vastes tonneaux par des vendeurs ambulants.

**Copenhague, Danemark:** Les Danois commencent à célébrer Noël dès le premier dimanche de l'Avent en laissant brûler une chandelle près d'une couronne de branches de sapin, une nouvelle chandelle étant allumée à chaque dimanche de l'Avent. On remet aux enfants un "calendrier de Noël" composé d'une longue bande de tissu brodé auquel sont attachés, en un compte à rebours gourmand, des sucreries ou de petites surprises correspondant à chaque jour écoulé avant Noël. Avant le repas de Noël, dont le plat de résistance est généralement un canard ou une oie, on glisse une amande dans un bol de riz au lait. Celui qui tombe sur l'amande gagne un prix.

**Francfort, RFA:** D'après la légende, la tradition du sapin de Noël a vu le jour en Allemagne, et les Allemands cultivent soigneusement cet héritage. Les festivités de Noël commencent à la Saint-Nicholas. Ce jour-là, les enfants découvrent avec ravissement les cadeaux ca-

chés dans leurs chaussures ou dans la maison. La veille de Noël, les membres de la famille échangent des cadeaux. Ils se réunissent à nouveau le soir du 25 décembre pour manger une dinde rôtie aux choux rouges et des gâteaux au gingembre.

**Athènes, Grèce:** Les familles grecques ont depuis quelques années remplacé le sapin de Noël par des maquettes de bois d'anciens bateaux grecs. Le gouvernement a encouragé cette initiative afin de préserver les forêts grecques. Les Grecs placent à leurs fenêtres des reproductions soit de trirème, bateau de guerre antique, ou de caïque, ancien bateau de pêche, une tradition qui rappelle que jadis les marins grecs passaient le plus souvent Noël en mer.

**Tegucigalpa, Honduras:** Le menu de Noël est principalement composé de fruits provenant des Etats-Unis. La coutume a une cinquantaine d'années d'existence et remonte à l'époque où les compagnies bananières américaines, principaux employeurs du pays, donnaient des pommes et des raisins à leurs employés en guise de primes de Noël. En cette saison, les rues sont pleines de marchands ambulants vendant des pommes de Pennsylvanie et des raisins de Californie.

**Reykjavik, Islande:** Les enfants islandais ont beaucoup de chance. Le pays compte 13 Pères Noël, ancêtres, selon la légende, de trolls, voleurs et pilleurs malfaisants à l'origine, ils sont devenus des amis des enfants dont ils remplissent les souliers de cadeaux pendant les 13 jours précédant Noël. Les chaussures sont placées près des fenêtres: les Islandais n'ont pas de cheminées, ils se chauffent grâce aux sources d'eau chaude qui parcourent le pays.

**Tokyo, Japon:** Pas de congé officiel pour Noël au Japon. Moins de un pour cent des Japonais sont chrétiens, mais les magasins regorgent néanmoins de décorations de Noël, et dans les rues et les magasins, des haut-parleurs diffusent des cantiques. Les familles échangent des cadeaux mais davantage dans l'esprit d'O-Seibo. Les fêtes de fin d'année à l'occasion desquelles on offre des présents à son patron, à ses meilleurs clients et aux personnes qui vous ont rendu service.

**Nairobi, Kenya:** Introduit par les missionnaires au siècle dernier, la fête de Noël est de nos jours la fête la mieux célébrée de l'année au Kenya et dans toute l'Afrique. La manière dont Noël - Nakutakia Krimas Ya Fouraha en swahili - est célébré, est un mélange de traditions animistes, chrétiennes et musulmanes. Sur l'océan Indien, la légende de Noël a été quelque peu revue et corrigée: un soir, une vierge met au monde un enfant sous un figuier stérile qui fleurit aussitôt. Le bébé, Isa, devient en grandissant un grand prophète. De nombreux Kenyans économisent pendant plus de six mois pour pouvoir acheter une chèvre ou une vache qui sera égorgée le soir de Noël.

**Montevideo, Uruguay:** Les poupées explosives à l'effigie de Judas sont une des traditions les plus appréciées des enfants uruguayens.

## PUISSENT NOËL ET LE NOUVEL AN



favoriser l'amitié et la compréhension pour des Fêtes remplies de sagesse et de vraie détente!

A tous, merci de votre confiance!

**LIBRAIRIE LA TUQUE INC.**

PAPETERIE COMMERCIALE  
 PAPETERIE SCOLAIRE  
 ARTICLES PUBLICITAIRES

MARIO PARADIS, président

521, ST-ANTOINE

523-5242



Nous avons vivement apprécié votre encouragement tout le long de l'année.

**NOS MEILLEURS VOEUX A TOUS**

**NETTOYEUR MODERNE**  
**CLAUDE GAGNÉ, PROP.**  
 556 rue St-Antoine  
 La Tuque - 523-2787

# RON OCCASIONS

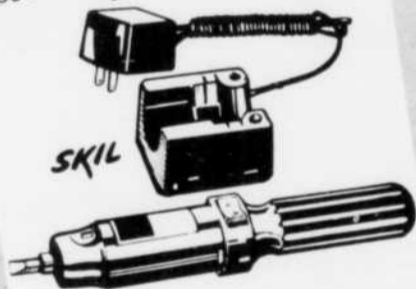
## SUPER NOËL

Ensemble de quatre scies emporte-pièces de DISSTON Avec mandrin et étui de rangement en plastique très résistant. 248029



**Disston**  
Rabais de **45%** **12<sup>97</sup>**

Tournevis sans fil SKIL TWIST™ S'utilise comme un tournevis manuel. Bouton pour visser ou dévisser. Se recharge en 5 heures. 130 t/m. 385028



Rabais de **22%** **27<sup>97</sup>**

Ruban à mesurer de 30 mètres LUFKIN Ruban jaune en acier. Boîtier en polystyrène très résistant aux chocs. Anneau à crochet. 185080



Rabais de **27%** **13<sup>67</sup>**

Piles ENERGIZER 6 piles par carte en format AA, 4 piles par carte en format AAA, C et D, et 2 piles par carte en format 9 V. 333001+



Des prix à partir de **2<sup>97</sup>**  
Des rabais jusqu'à **50%**

Hachoir à viande/salade "Jeannette" de MOULINEX

Lames puissantes vous permettant de hacher la viande cuite ou crue. Râpe à gros trous et râpe à petits trous pour la salade, ainsi qu'un coupe-rondelles. 783007



**42\$**

Casseroles CORONET En acier inoxydable 3 plis. Finition polie. Avec couvercles. 130047+ Casserole, 5,5", 1 L. Casserole, 7", 2 L. Casserole, 7", 3 L. Bain-marie, 7", 2 L. Pot-au-feu, 10", 8 L. Rôtissoire, 10", 5,5 L



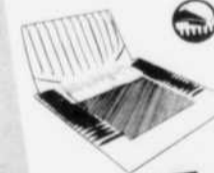
Des prix à partir de **19\$**  
Des rabais jusqu'à **26%**

Rasoir électronique rechargeable "PHILISHAVE" Fonctionne avec ou sans cordon. 9 réglages de hauteur de lames, bi-tension. 45 lames rotatives à auto-affûtage. Se recharge en une heure. Présenté dans un étui. 246034



**95\$**

Tapis d'auto "SAUVE PANTALON" Pour l'avant de l'auto. Choix de couleurs. 648101+



Rabais de **14%**  
**16<sup>77</sup>**



PRIX "PAYEZ ET EMPORTEZ" EN VIGUEUR TANT QU'IL Y EN AURA

# MORIN & FRÈRES

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION INC.

65, BOUL. STE-MADELEINE  
CAP-DE-LA-MADELEINE

**375-7751**

**Pompe et Compte!**

Obtenez les Dollars-Rona chez Ultramar et épargnez jusqu'à 60% chez Rona!

**OUVERT TOUS LES JOURS de 9h à 21h SUR SEMAINE**

# CADEAUX IDÉAUX POUR NOËL

**Superbe  
le 35mm de Kodak.**



**Nouvel appareil  
KODAK VR 35**

Reussir de bonnes photos 35mm, c'est facile avec l'appareil KODAK VR 35, K12.

Modèle K-12

**SPÉCIAL**

**189,95\$**

Une fois la remise  
obtenue

**20\$**  
**169,95\$**

\*détails au magasin

**Sympathique  
le 35mm de Kodak**



**Le nouvel appareil  
KODAK VR 35**

Le temps d'un clin d'oeil et l'appareil KODAK VR 35, K6, vous est déjà familier. Rien ne vous empêche de réussir, dès la première fois, de superbes photos 35mm. Son prix est avantageux et il possède une garantie Kodak de 3 ans.

Modèle K-6

**SPÉCIAL**

**89,95\$**

Une fois la remise  
obtenue

**10\$**  
**79,95\$**

\*détails au magasin

**VOYEZ NOS SPÉCIAUX  
DE FILMS  
ÉCONOMIQUES  
POUR NOËL**



**CASSETTES VIDÉO  
VHS et  
BETA**



**EN SPÉCIAL**

A compter de **8,95\$**

## NOUVEAU SYSTÈME VIDEO 8mm DE KODAK

Durant la période des Fêtes, faites vos insolences en vidéo 8 mm. Système complet et tout nouveau.



**SPÉCIAL**

**1 795\$**

trépied inclus



**TIRAGE LE 8 JANVIER 1987  
DE 8 FOURS MICRO-ONDES  
DANS NOS 8 MAGASINS.**

Chaque achat de produits KODAK vous donne droit à un billet de participation pour le tirage.



**GAGNER  
UN FOUR  
MICRO-ONDES**



# St-Cyr PHOTO



**PRÉSENT DANS TOUTE LA MAURICIE — 8 MAGASINS POUR VOUS SERVIR**

1295 HART  
PLACE HÔTEL DE VILLE  
TROIS-RIVIÈRES

CENTRE  
LES RIVIÈRES  
(PORTE CENTRALE)

CARREFOUR  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
(PORTE CENTRALE)

75 FUSEY  
CAP-DE-LA-MADELEINE

PLAZA DE LA  
MAURICIE  
SHAWINIGAN

GRAND-MÈRE  
452 A. 6e Avenue  
533-5353

SHAWINIGAN-SUD  
1560, 5e Avenue  
537-4224

GALERIES DE NICOLET  
(porte Casino des Aubaines)  
293-4858

apportez avant 9h45

apporter avant 9h30

**Consultez notre circulaire pour un choix d'idées cadeaux complet**